

Α' Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού στα Κύθηρα

Όπως έχει ανακοινωθεί από προηγούμενες δημοσιεύσεις, το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού προετοιμάζει στα Κύθηρα τη διοργάνωση του πρώτου διεθνούς Συμποσίου του Κυθηραϊσμού από τις 24 έως τις 26 Σεπτεμβρίου 2004 με θέμα «Κυθηραϊκή Ταυτότητα»

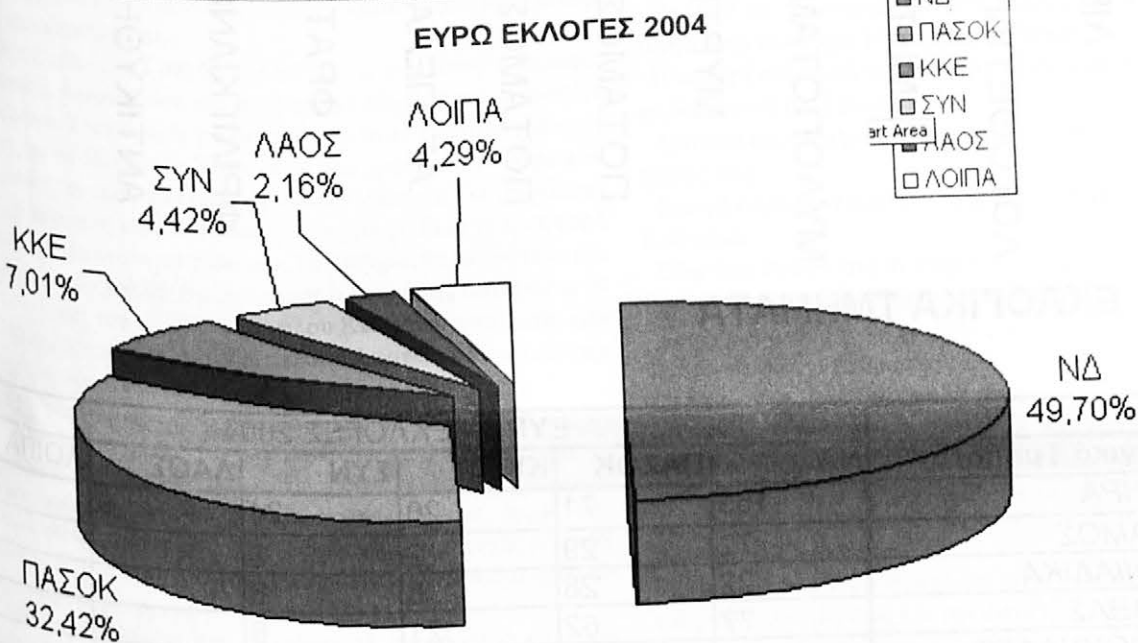
και είναι ο πρώτος στόχος μετά την πραγματοποίηση του Προσυμποσίου στις 24 Νοεμβρίου 2003 στην Αθήνα. Το διεθνές αυτό Συμπόσιο διοργανώνεται σε συνεργασία με το Εργαστήριο Μελέτης της Μετανάστευσης και Διασποράς της Σχολής Νομικών, Οικονομικών και Πολιτικών Επιστημών (ΝΟΠΕ) του Πανεπιστημίου Αθηνών, με τις Τοπικές Επιτροπές (ΝΟΠΕ) του Πανεπιστημίου Αθηνών, με τις Τοπικές Επιτροπές του Ινστιτούτου στην Αυστραλία και την Αμερική, τα απανταχού κυθηραϊκά σωματεία και με τη συμπαράσταση της Μητρόπολης

Κυθήρων, της Εγχωρίου Περιουσίας, της Τοπικής και Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης καθώς και των εν Ελλάδι κυθηραϊκών σωματείων και τοπικών φορέων.

Στις θεματικές ενότητες του Συμποσίου περιλαμβάνονται η ταυτότητα του νησιού, οι ιδιαιτερότητές του, η ταυτότητα των Κυθρίων όπου γης, ενώ θα αναλυθούν θέματα όπως η σχέση των Κυθρίων όλου του κόσμου μεταξύ τους και με το νησί (συνέχεια στη σελ. 7)

ΕΥΡΩΕΚΛΟΓΕΣ 2004

Διενεργήθηκαν και στο νησί μας, όπως και την υπόλοιπη Ελλάδα στις 13 Ιουνίου οι Ευρωεκλογές. Απόλυτη τάξη επικράτησε σ' όλο το νησί και σ' όλα τα εκλογικά τμήματα.



Παρατηρήσεις επί των αποτελεσμάτων

Αυξημένα έγκυρα ψηφοδέλτια από το 1999 (2216) ενώ σ' αυτές τις εκλογές είχαμε 2310 αλλά μειωμένα από το 1994 (2558) και το 1989 (2690). Το γεγονός αυτό πιθανότατα οφείλεται στο υποτονικό κλίμα, στο μειωμένο ενδιαφέρον για συμμετοχή, που είχε ως αποτέλεσμα και την μείωση του αριθμού των συμπατριωτών μας του Λεκανοπεδίου Αττικής, που θα ψήφισαν στα Κύθηρα. Αυτοί είτε ψήφισαν στους τόπους διαμονής είτε αποφάσισαν να μην κατέβουν στο νησί να ψηφίσουν.

Αναφορικά με τα ποσοστά των κομμάτων στο νησί η ΝΔ έφθασε το 49,7%, το ΠΑΣΟΚ το 32,4%, το ΚΚΕ το 7%, ο ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ το 4,4%, το ΛΑΟΣ το 2,2% και τα λοιπά κόμματα το 4,3%.

(συνέχεια στη σελ. 2)

Η πρόταση του Μήνα

Συγκρότηση κοινού γραφείου αξιοποίησης πόρων

Επειδή το τελευταίο διάστημα διανύουμε μια περίοδο σημαντικών ευρωπαϊκών εξελίξεων που επηρεάζουν καθοριστικά τους τοπικούς φορείς και τους υποχρεώνουν σε άμεση εξωστρέφεια και παρακολούθηση των τεκταινόμενων, σε υποβολή αναπτυξιακών προτάσεων, απορρόφηση κονδυλίων κλπ., διότι διαφορετικά άλλοι... ενδιαφερόμενοι καιροφυλακτούν και απολαμβάνουν αυτά τα προνόμια στον ευρωπαϊκό χώρο, είναι άμεση η ανάγκη διαμόρφωσης και λειτουργίας ενός κοινού γραφείου του Δήμου Κυθήρων, της Εγχωρίου Περιουσίας και της Κοινότητας Αντικυθήρων.

Η συγκρότηση ενός τέτοιου γραφείου, αποτελούμενου έστω από τους γραμματείς της Εγχωρίου, της Κοινότητας Αντικυθήρων και τον εκπρόσωπο του Δήμου, υπό ένα τεχνικό θα βοηθήσει στη γενικότερη μακροπρόθεσμη πολιτική των τριών φορέων, στην κοινή αξιοποίηση εγχωρίων και ευρωπαϊκών πόρων, στη διερεύνηση τυχόν ευρωπαϊκών προγραμμάτων, στην εκπόνηση σχεδίων σε συνεργασία με την Αναπτυξιακή, στη γρήγορη απορρόφηση κονδυλίων, στο ξεμπλοκάρισμα γραφειοκρατικών προβλημάτων και πάνω απ' όλα στο γενικότερο συντονισμό και την αναπτυξιακή διαδικασία στην ευρύτερη περιοχή Κυθήρων - Αντικυθήρων.

Η πρόταση ανήκει στη Δ/ση της «Κ.Ι.»

ENGLISH SECTION

"Marbles reunited: Why the Parthenon Sculptures should now be returned to Greece"

By George Vardas

On April 2004 more than 400 people packed the Science Theatre at the University of New South Wales to hear a lecture on the reunification of the Parthenon Marbles delivered by Professor Anthony Snodgrass, Emeritus Professor of Archaeology, Cam-

bridge University, and Chairman of the British Committee for the Restitution of the Parthenon Marbles.

Organized by Australians for the return of the Parthenon Marbles- the peak lobbying group in Australia for

(continued to page 11)

Γρηγόρης Α. Κασιμάτης

Έφυγε ο Τσιριγώτης του Αιώνα



Χάσαμε στις 17 Μαΐου τον άνθρωπο που ταύτισε τη ζωή του με το Τσιρίγο, τον πατριώτη, τον δικηγόρο, τον πολιτικό, τον αγωνιστή της Δημοκρατίας, τον άνθρωπο που ταυτίστηκε με τα έργα υποδομής του νησιού μας (Λιμάνι, αεροδρόμιο, οδοποιία), τον άνθρωπο που αγωνίστηκε για τη δικαίωση του Τσιριγώτη (στο δασικό, την Εγχώριο περιουσία), το συνάνθρωπο που πρόσφερε εργασία σε πολλούς συμπατριώτες μας αλλά και φίλους του Τσιρίγου, τον Γρηγόρη Λαμπρινού Κασιμάτη.

Η «Κ.Ι.» υποκλίνεται στη μνήμη του και εκφράζει τα ειλικρινή συλλυπητήριά της στην σύζυγό του Κούλα, τα παιδιά του Λαμπρινό και Αγγελική, τα αδέρφια του και τους λοιπούς συγγενείς. Πλήρες βιογραφικό σημείωμα του εκλιπόντος παρουσιάζουμε στην σελ. 21. Επικήδειοι σελ. 3, 21, 22, 23.

Το Μνημόσυνο του αξεχάστου Γρηγόρη Κασιμάτη θα γίνει στις 20 Ιουνίου ώρα 10 π.μ. στην Παναγία Ελεούσα Φρατσίων.

(συνέχεια στη σελ. 23)

ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ 2004

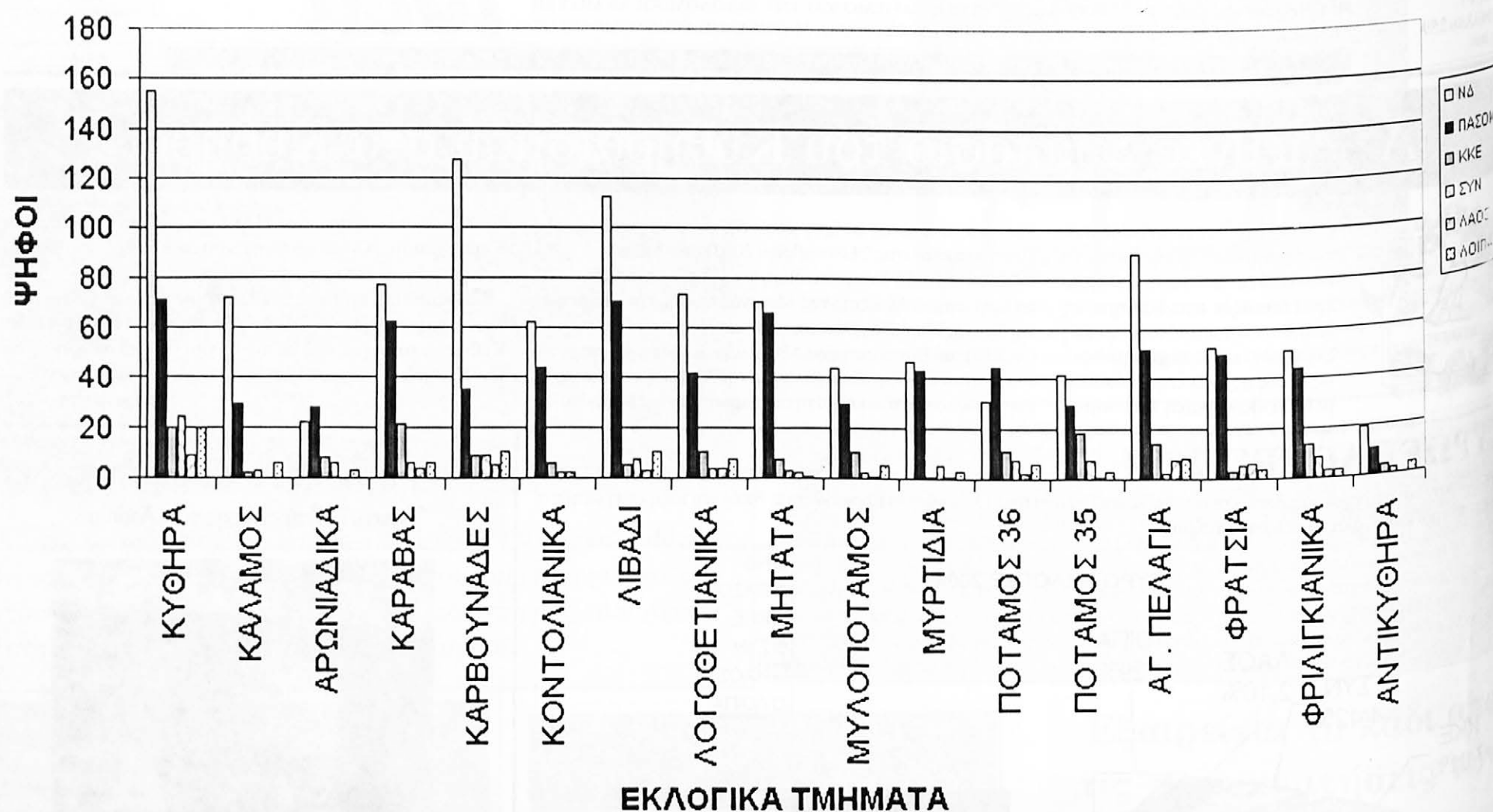
(στη σελ. 4)



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

(συνέχεια από τη σελ. 1)

ΕΥΡΩ - ΕΚΛΟΓΕΣ 2004



ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

Κυθηραϊκή Ιδέα:
«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»

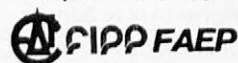
Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

“ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ”

Μηνιαία Εφημερίδα
(Μέλος της ΕΛΠΗΤ = Ένωση
Δημοσιογράφων Ιδιοκτητών
Περιοδικού Τύπου)



Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από

Συντακτική Επιτροπή

Ιδρυτής:

ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδιοκτήτης:

ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Εκδότης - Διευθυντής:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81

ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36

ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414

FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:

Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος

ΤΗΛ.: 210 - 34.20.851

ΣΥΝΑΡΟΜΕΣ

Καταθέσεις:

Εθνική Τρ.: 189/94662825

Εσωτερικού: 20 ΕΥΡΩ

Εταιριών - Συλλόγων: 30 ΕΥΡΩ

Αυστραλίας: 80 δολ. Αυστραλίας

Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής

Ευρώπη - Λοιπές Χώρες:

60 Ευρώ

Τιμή Φύλλου: 0.44 ΕΥΡΩ

www.kytheraismos.gr/kythidea/

Εφημερίδα

που δεν επιστρέφεται καθίσταται

αποδεκτή.

Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη

δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα

άρθρα εκφράζουν τους

συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
Ιδέα



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!



Μια τσιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια

ΕΥΡΩ - ΕΚΛΟΓΕΣ 2004						
Εκλογικά Τμήματα	ΝΔ	ΠΑΣΟΚ	ΚΚΕ	ΣΥΝ	ΛΑΟΣ	ΛΟΙΠΑ
ΚΥΘΗΡΑ	155	71	20	24	9	20
ΚΑΛΑΜΟΣ	72	29	2	3		3
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ	22	28	8	6		6
ΚΑΡΑΒΑΣ	77	62	21	6	4	10
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ	127	35	9	9	5	
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ	62	44	6	2	2	10
ΛΙΒΑΔΙ	113	70	5	7	3	7
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ	73	42	10	4	4	1
ΜΗΤΑΤΑ	70	66	7	3	2	5
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ	44	29	10	2	1	3
ΜΥΡΤΙΔΙΑ	47	43	1	5	1	6
ΠΟΤΑΜΟΣ 36	31	45	11	7	2	3
ΠΟΤΑΜΟΣ 35	42	29	18	7	1	8
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ	90	52	14	2	7	4
ΦΡΑΤΣΙΑ	53	50	3	5	6	3
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ	51	44	13	8	3	4
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ	19	10	4	2		99
ΣΥΝΟΛΑ	1148	749	162	102	50	4,29%
Ποσοστά	49,70%	32,42%	7,01%	4,42%	2,16%	

Συγκρίσεις

Αναφορικά με τα ποσοστά των κομμάτων στο νησί και τις συγκρίσεις τους η ΝΔ αύξησε το ποσοστό της στο νησί από 41,15% σε 49,70% δηλ. κατά 8,55%. Το ΠΑΣΟΚ μείωσε το ποσοστό του από 33,4% σε 32,42% δηλ. κατά μία μονάδα (1%). Το ΚΚΕ από 5,75 σε 7,01% δηλ. αύξηση κατά 1,25%. Ο Συνασπισμός αύξησε επίσης την δύναμη του από 4,02 σε 4,42% λιγότερο από μισή μονάδα.

Το γεγονός ότι δεν υπήρχε πόλωση και η έλλειψη ενδιαφέροντος, αφού δεν ήταν εθνικές εκλογές δημιούργησαν μία διαφοροποίηση στα ποσοστά των κομμάτων. Συγκρίνοντας τα ποσοστά των κομμάτων στα Κύθηρα με τον εθνικό μέσο όρο τους διαπιστώνουμε πως η ΝΔ με 49,7% ξεπέρασε τον εθνικό μέσο όρο της 43,1 κατά 6,6 μονάδες. Αντίθετα το ΠΑΣΟΚ με 32,4% υπολείπεται του εθνικού μέσου όρου του 34,0 κατά 1,6 μονάδες. Το ΚΚΕ πήρε 2,5% λιγότερο και ο Συνασπισμός ελάχιστα αύξησε το ποσοστό του από τον εθνικό μέσο όρο του.

Σχόλια

1. Το 2004 δεν συμμετείχε στις Ευρω - εκλογές το ΔΗΚΙ και η Πολιτική Άνοιξη, ενώ συμμετείχε ο ΛΑΟΣ του Γ. Καρατσαφέρη

2. Η εφημερίδα μας αυτή τη φορά δεν αναφέρει ούτε τους εγγεγραμμένους, ούτε τα άκυρα ψηφοδέλτια μόνο τα έγκυρα ψηφοδέλτια που ήσαν 2310 σε όλα τα εκλογικά τμήματα.

Ευχαριστίες

Θα θέλαμε όπως πάντα να ευχαριστήσουμε τους αγαπητούς μας συμπατριώτες και φίλους για τις συνεχείς ευχαριστολογίες που μας στέλνουν. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον ολόκληρο την ημέρα των εκλογών. Σταύρο Βασιλάκη, αγαπητό φίλο προϊστάμενο του ΟΤΕ Κυθήρων κ. Σταύρο Βασιλάκη, ο οποίος μας απέστειλε σε χρόνο ρεκόρ τα αποτελέσματα του νησιού μας.



ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΗΣΜΟΣ ΣΤΟ ΓΡΗΓΟΡΗ ΛΑΜΠΡΙΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ (18/5/2004)

Επικήδειος από το Γεώργιο Καρύδη, πρόεδρο Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Σύσσωμος ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών αλλά και όλοι οι Κυθηριοί με βαθύ σεβασμό και οδύνη υποκλίνονται στη σορό του Γρηγόρη Κασιμάτη.

Η απώλεια ενός αγαπημένου προσώπου είναι ό,τι οδυνηρότερο μπορεί να συμβεί στον καθένα μας. Γιατί η αξία που έχουμε δεν είναι οικονομική ή κοινωνική. Είναι η απόδοση της επένδυσής που έχουμε κάνει στην ψυχή μας, έστω κι αν η ταχύτητα της καθημερινότητας μάς κάνει συχνά να το ξεχνάμε. Όλη η ζωή του Γρηγόρη Κασιμάτη ήταν μια διαρκής προσφορά, ιδιαίτερα προς τη γενετήριά του, την κυθηραϊκή γη, προς τους συμπατριώτες του και γενικά προς τους συνανθρώπους του. Η προσφορά χωρίς ιδιότητα και οι αρετές που τον διέκριναν τον έκαναν να ξεχωρίζει να πράττει το καλόν και το ωφέλιμον.

Σε θέματα ηθικής τάξεως και επαγγελματικής δεοντολογίας ο Γρηγόρης Κασιμάτης ήταν ανυποχώρητος και πάλεψε σε όλη του τη ζωή παλικάρισμα για να τα υπερασπισθεί.

Σε ζητήματα ελευθερίας και αξιοπρέπειας στάθηκε πραγματικός βράχος, θέτοντας σε κίνδυνο τη σωματική του ακεραιότητα, δίνοντας το παράδειγμα πώς πρέπει να αγωνιζόμαστε και να μένουμε όρθιοι σε καταστάσεις ταπείνωσης και καταδυνάστευσης.

Ως πολιτικός, ο Γρηγόρης Κασιμάτης είχε άποψη, έγραφε, μιλούσε, διαφωνούσε και συμμετείχε πάντοτε στα εκάστοτε δρώμενα. Στον αγώνα για δημιουργία ήταν ακαταμάχητος. Η ζωή του σε όλο της το διάβα μέσα στο χρόνο και το χώρο που έδρασε ήταν αυτό που τόσο ωραία περιγράφει ο Γκάιτε: «Είμαι ένας άνθρωπος και αυτό σημαίνει μαχητής». Για την προσφορά του στην ιδιαίτερη πατρίδα του, τα Κύθηρα, θα ακουστούν και θα γραφτούν πολλά. Θα μπορούσε ο Γρηγόρης Κασιμάτης να διεκδικήσει τον τίτλο του μεγάλου Κυθηρίου πατριώτη. Δεν τον διεκδίκησε ποτέ, αυτοί οι τίτλοι άλλωστε δεν διεκδικούνται ούτε απονέμονται, απλώς καθιερώνονται στην πράξη.

Συστηματικά, επίμονα, με γνώση και διαίσθηση διεκδίκησε ό,τι μπορούσε και ό,τι ήταν δυνατόν να πετύχει, χωρίς να περιμένει τίποτα, χωρίς να απαιτεί τίποτα, χωρίς να μεμψιμοιρεί για τίποτα. Δεν τιμήθηκε βέβαια όπως έπρεπε, όμως, από συζητήσεις που είχα μαζί του, έδειχνε μάλλον ευτυχής γι' αυτό. Αλλωστε, μια πρόταση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών ευγενώς την απέρριψε.

Πάντως, το λιμάνι στο Διακόφτι, το αεροδρόμιο και τόσα άλλα έργα είναι εκεί και οι Κυθηριοί, όσο λωτοφάγοι και αν είμαστε, θα τα βλέπουμε και ασφαλώς θα τον θυμόμαστε.

Συνηθίζεται να λέγεται ότι ένας τόπος, η γη μας, γίνεται φτωχότερη όταν χάνει τα παιδιά της. Όμως, ένας τόπος δεν μαρμαρénia αλώνια, αλλά όταν εμείς που μένουμε πίσω ξχνάμε την προσφορά τους. Αν συμβεί αυτό, τότε πράγματι λιγοστεύουν οι πραγματικοί Κυθηριοί πατριώτες. Κατευοδώνουμε σήμερα τον εξαιρετό άνθρωπο, τον ακατάβλητο μαχητή, αυτόν που δεν συμβιβάστηκε ποτέ, αυτόν που δεν ξεπουλήθηκε ποτέ, αυτόν που πραγματικά προσπάθησε. Είμαι βέβαιος ότι αν τώρα μπορούσε να μιλήσει, θα μου απαντούσε με τη φράση του Ιερού Αυγουστίνου: «Τον αγώνα τον καλόν ηγωνίσαι, την πίστιν τητήρηκα, νυν δε απόκειται μοι ο της δικαιοσύνης στέφανος».

Αυτόν το στέφανο σου αποδίδουμε τώρα αγαπητέ Γρηγόρη. Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών θρηνεί σήμερα την απώλεια ενός εκλεκτού και ενεργού μέλους του και για πολλά χρόνια γενικού γραμματέα του. Η προσφορά του κι εκεί υπήρξε σημαντική και πάντα δήλωνε παρών σε όλες τις εκδηλώσεις και τις ανάγκες. Σήμερα, όλοι με ειλικρινή πόνο και θλίψη βιώνουμε τη στιγμή αυτή του αποχαιρετισμού κατανοώντας το τεράστιο μέγεθος του πόνου που αφήνει ο χαμός σου στην άξια σύζυγό σου, στα παιδιά σου, στα αδέρφια σου, τους συγγενείς σου. Ο Θεός ας τους δώσει υπομονή και ο πάντα καταλύτης χρόνος κουράγιο.

Σου ευχόμεθα καλό κατεύοδιο στο μακρινό σου ταξίδι της αιωνιότητας «ένθα οι δίκαιοι αναπαύονται». Το χώμα της αγαπημένης σου κυθηραϊκής γης που θα σκεπάσει ας είναι αλαφρό.

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος
(Επίσημο στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)
Γραφείο: Ηλείου 6, Αθήνα -
Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223



Επικήδειος από την έπαρχο Κυθήρων στην νεκρώσιμη
Ακολουθία που εψάλη στον Ι.Ν. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας
Αλίμου για τον αείμνηστο Γρηγόρη Κασιμάτη

Αγαπητέ Γρηγόρη,

Σε μένα έλαχε ο κλήρος να σου μεταφέρω το στερνό αντίο των συμπατριωτών μας για το μακρινό σου ταξίδι.

Τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα, οι φίλοι και οι γνωστοί σου στο πανελλήνιο θρηνούν σήμερα το χαμό σου.

Το όνομά σου τιμή και δόξα για τα Κύθηρα, σύμβολο και φωτεινό παράδειγμα για το πανελλήνιο και ιδιαίτερα για τους νέους.

Ξεπήδησες μέσα από τη φτώχεια της αγροτιάς του νησιού μας, τρυφερό βλαστάρι διψασμένο για τη γνώση, φτάνοντας μέχρι τη Γαλλία, κατακτώντας τη γνώση, δαμιάζοντας την πολιτική και περνώντας στο πάνθεο της προσφοράς.

Η ζωή σου ήταν ένας διαρκής αγώνας και μια ατελείωτη προσφορά.

Από τα πανεπιστημιακά έδρανα της Αθήνας σε αυτά της Γαλλίας, παράλληλα με τη γνώση και οι αγώνες σου για αντίσταση.

Ήσουν παρών στους δύο ανένδοτους αγώνες και γεύτηκες ωστόσο τα κολαστήρια του ΕΑΤ-ΕΣΑ, τις εξορίες και τις διώξεις.

Το 1977, οι συμπολίτες μας του Πειραιά και των νησιών σε τίμησαν με την ψήφο τους και σε ανέδειξαν βουλευτή.

Η εκλογή σου αυτή σε έφερε κοντά στον αείμνηστο Ανδρέα ως διευθυντή του Γραφείου του.

Από εκεί και πέρα μεσουρανούσες στο πολιτικό στερέωμα της χώρας μας.

Κρυφό καμάρι, ελπίδα και στήριγμα του νησιού μας και των Κυθηρίων.

Όλα όσα έγιναν στα Κύθηρα, λιμάνι, δρόμοι, αεροδρόμιο έχουν τη σφραγίδα της δικής σου βοήθειας.

Στο νησί όλοι έχουν να πουν ένα καλό λόγο για το φίλο Γρηγόρη, για τον άνθρωπο, για τον πολιτικό.

Η Νομαρχία Πειραιά αφουγκράστηκε αυτόν τον απόηχο και τιμώντας την προσφορά σου θέλησε να προσθέσει ένα ακόμα λιθαράκι θύμησης των όσων ο Γρηγόρης είναι για τα Κύθηρα. Αποφάσισε στο Ν. Συμβούλιο της 27ης Ιανουαρίου 2004 το αεροδρόμιο Κυθήρων να έχει το όνομά σου: «Γρηγόρης Λαμπρινού Κασιμάτης».

Σ' αυτόν τον κόσμο τίποτα δεν είναι τυχαίο, τα πάντα έχουν τους συντελεστές τους και την αιτία τους, όπως και φήμη σου δεν είναι τυχαία.

Έφυγες χθες σκορπίζοντας θλίψη σ' όλους μας και ξεχωριστά στη γυναίκα σου και στα αγαπημένα σου παιδιά.

Μπορεί να σε χάσαμε όλοι, μας άφησες όμως μια μεγάλη παρακαταθήκη, το έργο σου, τους αγώνες σου και την προσφορά σου.

Βαριά η κληρονομιά του ονόματός σου για μας τους Κυθηριούς και ακόμη βαρύτερη για την οικογένειά σου και όποιους διαλέξουν το δικό σου δρόμο.

Ανήκω στη γενιά των νέων του νησιού, το παράδειγμά σου θα με φωτίζει στις αρχές και τις αξίες που εσύ έταξες σαν κανόνα ζωής.

Θα σε θυμόμαστε πάντα.

Καλό σου ταξίδι αξέχαστε Γρηγόρη.

**ΑΝΘΟΤΥΡΟ
ΦΕΤΑ**

**ΜΗΤΑΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (27360) 33010

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλ: 6977-436508

Έκδοση - Εργαστήριο: Καρύδιδος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

Λίγα λόγια στην κηδεία του Γρηγόρη Κασιμάτη από το Νίκο Πετρόχειλο

Υπάρχουν κάποιες περιπτώσεις στην ανθρώπινη ζωή που τένθος έχει τόσο οδυνηρή έκταση, ώστε να καλύπτει έν ολόκληρο τόπο, τα περιθώρια μιας ολόκληρης κοινωνίας μεγάλης ή μικρής, σημαντικής ή ασήμαντης, κεντρικής απόμακρης, και να διοχετεύει βαθιά μέσα στην ψυχή του καθενός μας, μικρού και μεγάλου, ποτίζοντάς τον με οδύνη και θλίψη.

Κάτι ακόμα: υπάρχουν κάποιοι άνθρωποι που η αγάπη τοι για τον τόπο τους, το πάθος τους για την ευημερία το ανθρώπων του, η αγωνία τους για το αύριο της γενέθλιας γι τους, ο πόνος τους για ό,τι τον κάνει να πονά έχει τελικά γίν συστατικό στοιχείο της ίδιας τους της ζωής. Κι έτσι δεν τοι αναγνωρίζουν μόνο όλες οι ανθρώπινες μορφές, ότο επισκέπτονται για προσκύνημα τη γενέθλια γης τους αλλά κι αυτά τα άγνωστα του τόπου τους. Δεν είναι υπερβολή να πει κανε: ότι η μορφή τους είναι στοιχειωμένη στα θεμέλια της πατρικί τους γης, αυτής που αγάπησαν και πόνεσαν και λάτρεψαν κι για την οποία αγωνίστηκαν χωρίς σταματημό.

Γι' αυτό και όταν εκείνοι φύγουν για το μεγάλο ταξίδι, έν βουβό πλήθος τούς συνοδεύει βαδίζοντας ως εκεί όπου μπορε και, όταν δεν μπορεί να πάει παραπέρα, και πάλι τους συνοδεύ με τη σκέψη, το στοχασμό και τη συγκίνηση σ' όλα τα χρόνια που θά 'ρθουν. Το πλήθος λατρεύει τη μορφή που τον λάρτει και τον στήριξε και τον αγάπησε και τον πόνεσε. Αυτή η μορφ που αγάπησε και αγαπήθηκε, που υπηρέτησε τον τόπο του κι κάποτε ένιωσε τον πόνο της παραγνώρισης και τι απαράδεκτης αγνωμοσύνης αλλά και συχνότερα της τιμής κ της αγάπης γι' αυτό που ήταν, γι' αυτό που εκπροσωπούσε, γ αυτό που πίστευε, είναι αυτή τη στιγμή μπροστά μας, δοκιμάζ της σκέψη και τη συγκίνησή μας, ποτίζει τις ρίζες το σιγισγώτικου πατριωτισμού μας και μας ανταμείβει για ό, κάναμε ή δεν κάναμε γι' αυτόν, όσο κι αν αυτός τίποτε ποτέ δι ζητήσει: ο Γρηγόρης Κασιμάτης, φίλοι μου συμπατριώτε έγραψε την ιστορία του και η ιστορία αυτή και πλούσια είναι κι πολυτάραχη είναι και αξιόλογη είναι και θα παραμείνει τέτοι για πάντα. Για να θυμούνται οι παλιότεροι, για ν παραδειγματίζονται οι νεότεροι, για να διδάσκονται όλοι.

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών μελετών και ο Όμιλος Κυθηρίω Πανεπιστημιακών αισθάνονται, Γρηγόρη μου αγαπημένε, βαθι οδύνη και, παράλληλα, μεγάλη περιφάνια, γιατί υπήρξες τόο αξιο και τόσο πολύτιμο τέκνο της σιγισγώτικης γης. Πίστεψι σ' εσένα, σε αγάπησαν και τώρα σε συνοδεύουν με τη σκέψη κ τον πόνο τους. Ας είναι ευλογημένη στους αιώνες των αιώνω η μνήμη σου στις καρδιές όλων μας.

Επικήδειος λόγος από το Δημήτριο Μασσέλο, αντιπρόεδρο του Συλλόγου Φρατσιωτών «Τα Φράτσια»

Αγαπητέ και αξέχαστε Γρηγόρη Κασιμάτη,

Με την ψυχή βαθύτατα θλιμμένη και συντετριμμένη την καρδι συγκεντρωθήκαμε όλοι εδώ, μπροστά στη σεπτή σορό σου, γι να σου απευθύνουμε τον ύστατο χαιρετισμό.

Να αποχαιρετίσουμε για τελευταία φορά τον αλησμόνητ συγχωριανό, τον ειλικρινή φίλο, τον ευσεβή χριστιανό, το υπέροχο άνθρωπο, το στοργικό σύζυγο και πατέρα, τον πολιτικ άνδρα, το νομικό επιστήμονα.

Παρόλο που δεν είναι εύκολο να έχει κανείς την ψυχική ηρεμί και να βρει τη δύναμη που χρειάζεται σε στιγμές τόσο μεγάλο πόνου σαν το σημερινό, σφίγγουμε την καρδιά μας για να σο απευθύνουμε τον τελευταίο αυτό χαιρετισμό και να καταθέσου αντι στεφάνου – σεβόμενοι την επιθυμία της οικογένειάς σου ένα συμβολικό ποσό εις μνήμην σου στο Γηροκομείο Κυθήρω. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ τη δυναμικότητα του χαρακτήρα σο την έντονη προσωπικότητά σου, την απέραντη καλοσύνη σο την ανθρωπιά σου, την ακεραιότητα του χαρακτήρα σου.

Ήσουν και θα είσαι για μας τους νεότερους παράδειγμα πρι μίμησης.

Κατείχες όσο κανείς ίσως άλλος όλα τα κοινωνικά θέματ και προβλήματα που αντιμετώπιζε και αντιμετώπιζε σήμερα τόπος μας και ιδιαίτερα το νησί σου, τα Κύθηρα, στα οποί φρόντισες να δώσεις λύσεις, να καλυτερέψεις τη ζωή του κάλ Σιγισγώτη. Προς τούτο σε θεωρούμε ευεργέτη, είσαι ευεργέτ του Σιγίγλου.

Αγαπημένε μας Γρηγόρη, ο χαμός σου αφήνει ένα μεγάλ κενό μεταξύ μας, αποτελεί ανεπανόρθωτο πλήγμα. Σ βεβαιώνουμε όμως ότι θα είσαι πάντα στη σκέψη μας και θα αναζητούμε πάντα.

Στην οικογένειά σου εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρι. Ας είναι ελαφρύ το χώμα των Κυθήρων και του χωριού σοι των Φρατσιών, που θα σε σκεπάσει.

Αιωνία σου μνήμη, αξέχαστε Γρηγόρη.

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

Καλοκαίρι 2004

Το 3^ο «Ταξίδι στα Κύθηρα»

Για τρίτη συνεχή χρονιά πρόκειται να εκδοθεί από την «Κ.Ι.» το γνωστό σε όλους τουριστικό έντυπο με τίτλο «Ταξίδι στα Κύθηρα», το οποίο τα προηγούμενα χρόνια σημείωσε μεγάλη επιτυχία, αποτελώντας χρήσιμο οδηγό για τους επισκέπτες του νησιού μας και μέσο προβολής για τους επαγγελματίες των Κυθήρων.

Το φετινό «Ταξίδι στα Κύθηρα» θα έχει 32 έγχρωμες σελίδες και θα περιέχει όλες τις απαραίτητες για τον επισκέπτη πληροφορίες σε ό,τι αφορά το παρελθόν και το παρόν του νησιού μας, ενώ τα κείμενα θα συνοδεύονται από πλούσιο φωτογραφικό υλικό που θα αναδεικνύει τις τσιριγώτικες ομορφιές.

Στην ύλη του εντύπου θα περιλαμβάνεται μια σύντομη επισκόπηση της ιστορίας των Κυθήρων καθώς και παρουσίαση των ιδιαιτεροτήτων του τόπου μας, των διαφόρων μνημείων, των κάστρων, των εκκλησιών κ.λπ., ενώ ένα εκτενές οδοιπορικό στις παραλίες και τα χωριά του νησιού θα καθιστά πιο εύκολη την περιήγηση στα Κύθηρα για κάθε ταξιδιώτη που θέλει να έχει μια γενική και αντιπροσωπευτική εικόνα για τον τόπο πριν αρχίσει τις εξορμήσεις του για να τον γνωρίσει. Από το φετινό έντυπο βέβαια δεν θα λείπουν και οι καινοτομίες.

Το «Ταξίδι στα Κύθηρα» θα διανέμεται δωρεάν, όπως άλλωστε και τα προηγούμενα χρόνια, και θα μπορεί κανείς να το προμηθευτεί στα πλοία που εκτελούν δρομολόγια προς Κύθηρα, στα κάθε είδους τουριστικά καταστήματα του νησιού, στα τουριστικά πρακτορεία κ.λπ.

ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΪΔΕΑ»
EDITION OF THE NEWSPAPER «KYTHIRIAN IDEA»

ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Travelling to Kythera

Κύθηρα-Αντικύθηρα
Kythera and Antikythera

Κύθηρα και Αντικύθηρα βρίσκονται ανάμεσα στην Πελοπόννησο και στην Κρήτη, στην περιοχή των νησιών της Αιγαίας, του Αιγαίου, του Κρητικού και του Αιγίου. Αντικύθηρα ανήκει στην Αττική, αντιστοίχως στην Εύβοια και περιλαμβάνει στην Αττική. Τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα έχουν έκταση 300 τ.χλμ. (279,5 τ.χλμ. τα Κύθηρα και 20,5 τ.χλμ. τα Αντικύθηρα). Ο πληθυσμός των Κυθήρων είναι 3407 άτομα και των Αντικυθήρων 45 (απογραφές 2001).

Κύθηρα-Αντικύθηρα
Kythera and Antikythera are located between Peloponnese and Crete, in the basin of the Aegean Sea, between the Peloponnese, Crete and Aegean. They belong geographically to Attica, historically to the Ionian Islands and geographically to Laconia. Kythera and Antikythera stretch 300 sq. km (279.5 sq. km for Kythera and 20.5 sq. km for Antikythera). The population of Kythera is 3407 people and for Antikythera it's 45 people (census 2001).

ΔΩΡΕΑΝ
FREE

Καθημερινή Μυλοποταμού
Mylopotamos fall

Α- τους κι ως λάνι ποιος ανέχεται και πάλι
έχουν χαρίσει και δεν ζούνε ταυρισημένα.
Αν ο' αζωθήκαν ως τα Κύθηρα ταξίδη...
Πάνος Φούλης

Let them say that dreams and reality
have been dissolved and they haven't lost sight of it.
They haven't had the chance of travelling to Kythera.
Pános Foulis

Για να εξασφαλίσετε το δικό σας χώρο στο
«Ταξίδι στα Κύθηρα»
παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας
άμεσα

Ελαιοχρωματισμοί

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων «Μάγειρος Αντώνης» τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του
σπιτιού σας ή του ακινήτου σας
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικοπέδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ./ΦΑΞ.: 27360 31064, κιν.: 6944 363732

Το φετινό «Ταξίδι στα Κύθηρα» ήδη
ετοιμάζεται από την «Κ.Ι.» ως συνέχεια των δύο
προηγούμενων
που είχαν μεγάλη απήχηση.

Το φετινό έντυπο πρόκειται να διαθέτει όλα τα
χαρακτηριστικά του προηγούμενου, δηλ. θα
περιέχει μεγάλο αριθμό φωτογραφιών σε 32
έγχρωμες σελίδες που θα ενημερώνουν,
σε δύο γλώσσες,

τον επισκέπτη με κατατοπιστικά κείμενα για
όσα θα ήθελε να μάθει γύρω από το παρελθόν
και το παρόν των Κυθήρων, τη ζωή και τις
παραδόσεις του νησιού μας.



9 MUSES
HOTEL

Παραδοσιακό συγκρότημα
με θέα στη θάλασσα

Ευρύχωρα δωμάτια με αυτόνομο μπαλκόνι, κλιματισμό,
τηλεόραση, τηλέφωνο, κουζίνα & ψυγείο, λουτρό και καθημερινό
room service.

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
Τηλ.: 27360/33155
Fax: 27360/33637

Υπεύθυνη: Μαρία Κασιμάτη
e-mail: ninemuses@kytheraismos.gr



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΝΟΣΤΟΣ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
210.3413960
Fax: 27360.31834, 210.3414237
www.nostos-kythera.gr
e-mail: info@nostos-kythera.gr



PRAPAS
apartments

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 2736039033 - ΦΑΞ: 2736039034
ΚΙΝ.: 6947554453 - 6973275572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-4922197
information: www.prapas.5u.com

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 27360/38097

Νεράιδα
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

Παραδοσιακά διαμερίσματα
Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.



Πλατεία Άμμος 27360-33133 και 210.463233

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων
27360

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΣΧΟΛΕΙΑ
ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ Χώρας: 31148-31229-31238
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας: 33841
Δημοτικό Σχολείο Καραβά: 33938
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων: 38150
Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανικών: 33164
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου: 31104
Δημοτικό Σχολείο Ποταμού: 33229
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας: 31258
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού: 33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα: 31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό: 33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα: 31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμού): 33400-33190-33203-33325
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμού: 33301, 33303-5, 33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες: 38055
Τριφύλλης Εμμ. Μ. στον Ποταμό: 34220

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ
ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ: 33251
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΥΣΗΣ: 31083

ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ: 31184
ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ: 33889

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό: 33222
Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα: 31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία: 31295-31195
Αρχαιολογικό Μουσείο: 31739
Αεροδρόμιο Κυθήρων: 33297
ΔΕΗ στα Κύθηρα: 31207
ΔΕΗ στα Αντικύθηρα: 33058
Δασική Υπηρεσία: 33377
Δήμος Κυθήρων: 31724
Επαρχείο Κυθήρων: 31556, 31996, 31555
ΕΛΤΑ στη Χώρα: 31500
ΕΛΤΑ στον Ποταμό: 33225
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καψάλι: 31029
ΟΤΕ στον Ποταμό: 33599 33399
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας: 33280
Λιμεναρχείο Καψαλίου: 31222
Λιμεναρχείο Διακοφτιού: 34222
ΔΟΥ Κυθήρων: 31295

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ
ANEN Πειραιάς: 210.4197420
Γύθειο: 27330.22207
Κύθηρα: 27360.31888
Αθήνα: 210.9666666
Κύθηρα: 27360.33362
Κύθηρα: 27360.34371
Νεάπολη: 27340.23980
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ
«ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ»

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Πωλείται
Αγροτικό φορτηγό (V.W. Transporter) 12 έτη του 1993. Πληροφορίες στο τηλ. 6932456258.

Πωλούνται στο Διακόφτι
Κυθήρων καινούργιες εξοχικές κατοικίες από 50τ.μ. έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την παραλία.

Πληροφορίες στα
τηλέφωνα 210.8953009 και 6974.427803

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
Furnished unit for rent - ground floor, 2 rooms (55 sqm) with patio (electrical appliances including A/C & microwave) centrally located Pireaus.

Tel.: (0030) 6977091117

Ανταλλάσσεται
πολυτελές οροφδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αρών Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθήριων Αλίμου.

Τηλ.: 210.9832717 & 210.9834968
Ενοικιάζονται
στο Διακόφτι των
Κυθήρων σε λογική τιμή
νεοκτίστη καταστήματα επί
του κεντρικού δρόμου προς
το λιμάνι.

Τηλ.: 27360-33326
Πωλείται αγροτεμάχιο
έκτασης 20στρ. στα
Μητάτα.
Τηλ. 210.4514003

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Στο Διακόφτι πωλείται
οικόπεδο 2.200m² εραπτό-
μενο της θάλασσας.
Για πληροφορίες
κύριος Θεόδωρος
τηλ.: 210.46 20688,
27340-23508,
Κιν.: 6945.525952

Πωλείται παλιά ανακαινι-
σμένη παραδοσιακή κατοικία
στα Μητάτα 80τ.μ.

Πληροφορίες:
27360-33639, 33596
κιν.: 6977.913692
κιν.: 6932461012

Πωλείται:
- Αγροτικό αυτοκίνητο
Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογο-
Θετιάνικα.
τηλ.: 27360-33310
& 210-4125943
Θεόδωρος Μουλός

Πωλείται αυτοκίνητο
AUSTIN MINI MOKE
τζίπ 1000 κυβικά σε άρι-
στη κατάσταση.
Πληροφορίες τηλ.:
6932.667867

Πωλείται κτήμα 14
στρεμμάτων στην Καρ-
βουνάδα επί του κεντρικού
δρόμου Ποταμού-Κα-
ψαλίου.
Πληροφορίες τηλ.:
6977.251898

Πωλείται στα Φριλιγκιά-
νικα μεγάλη διώροφη οικία
σε καλή κατάσταση με κα-
μάρες και ωραία θέα.
Πληροφορίες
τηλ.: 210.9348493

Πωλείται αγροτεμάχιο
3,5στρ. στην τοποθεσία
Κάμποι της περιοχής
Ποταμού με 25 ρίζες
ελιές.
Τηλ. 694.6476223,
27360.33290

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Πωλείται οικόπεδο 5 στρέμ-
ματα στα Φράτσια.
Πληροφορίες
Τηλ.: 27360.31321,
Κινητό: 694.4889838

Πωλείται διώροφη νεό-
κτιστη οικοδομή στα Κοντο-
λιάνικα 250τ.μ. κατάλληλη και
για επαγγελματική χρήση.

Πληροφορίες
τηλ. 210.9335345
27360.38115

Πωλείται οικόπεδο στο Κα-
ψάλι, 4 στρεμμάτων άρτιο και
οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με
πανοραμική θέα.
Πληρ.: Dennis & Poppy
Martin, 70 National Circuit
Deakin Canberra ACT. 2600
Australia.
Tel: 00 61 2 6273 1982(H)
00 61 2 6201 8957(W)
fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλούνται 1) στο Μυλο-
πόταμο επί του Κεντρικού
Δρόμου 3,5 στρέμματα πλη-
σίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος
προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και
αντιπαροχή.
Επίσης 2) επί του κεντρικού
δρόμου από Αραίους προς
Μυλοπόταμο 7 στρέμματα,
φθηνά.
Τηλ. 27360-33764

Πωλείται οικόπεδο 4,5
στρέμματα οικοδομήσιμο
τοπογραφημένο, εντελώς
«καθαρό» στο Καλαδί (Πί-
σω από τον Άγιο Μηνά).
Πληροφορίες:
210.94 18198 -
210. 95 18520 (οικία)

Πωλείται αγρόκτημα
έκτασης 5.385τ.μ. στην
περιοχή Σύλακα Ποταμού
με 35 ελαιόδεντρα και ένα
δωμάτιο.
Τηλ. 694.6476223,
27360.33290

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Πωλείται γη στα
Φράτσια - Κυθήρων

Για περισσότερες πληρο-
φορίες επικοινωνήστε με τον
κ. **Εμμανουήλ Κασιμάτη**
στα τηλέφωνα: 27360.31059,
(κινητό) 6944.889838.

Πωλείται οικόπεδο εντός
σχεδίου, 1.400τ.μ., με στέρ-
να, στο Γερακί Κυθήρων.
Πληροφορίες τηλ.
210.4252373

Πωλείται
κατοικία 2 καμάρες (χωριού
Μητάτα) με οικόπεδο,
στέρνα και φουρνόσπιτο.
Τηλ.: 27360.34366
(Αικατερίνη Φυρού),
27360-38242 (Ελέσα
Φυρού), 27360.31640
(Σταματίνα Στάθη)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
α) Οικόπεδο τριών στρεμ-
μάτων με ερειπωμένη οικία
επί κεντρικής κοινοτικής
οδού Ποταμού.
β) Αγροτεμάχιο εκτός σχε-
δίου 5,5 στρεμμάτων, άρτιο,
οικοδομήσιμο.
Πληροφορίες:
(27360) 34044.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
Ενοικιάζεται 3ώροφο
κτήριο στο Μοσχάτο,
Αρτέμιδος 8 και
Χειμάρδας. Διαθέτει
υπόγειο με ράμπα,
βιομηχανικό ασανσέρ,
ενώ το συνολικό του
εμβαδό είναι 1.074τ.μ.
(236τ.μ. έκαστος
όροφος).
Πληροφορίες:
22940.81682,
693.8886921
(κ. Βασ. Πετρόχειλος)

Τα φέρετρα...

Του Γιώργου Λευθέρη

Αν και πολέμιος των τηλεοπτικών «κουτιών», αναγκαστικά τα παρακολουθώ για να έχω γνώση του τι συμβαίνει στον κόσμο, έστω και εσφαλμένη. Εσφαλμένη, γιατί «χαύουμε» ό,τι μας πασάρουν οι «κρατούντες»...

Όμως, οι εικόνες της TV, έστω και «λεινές», μερικές φορές κρύβουν μέσα τους φοβερές αλήθειες, αρκεί ο άνθρωπος νους να τις επεξεργαστεί σωστά και να βγάλει τα δικά του συμπεράσματα χωρίς να περιμένει τους ειδικούς «αναλυτές» να του πουν τη γνώμη τους...

Έτσι λοιπόν κι εγώ, το λεγόμενο «πρόβατο», μαζί με πολλά άλλα εκατομμύρια, παρακολουθώ το τηλεοπτικό «κουτί» και εθίζομαι με τα διάφορα δραματικά γεγονότα στον κόσμο, καλή ώρα όπως αυτόν τον καιρό με τα τραγικά «σίριαλς» της τρομοκρατίας...

Η δεύτερη λοιπόν εικόνα που μας πασάρει η TV μετά την πρώτη της καταστροφικής έκρηξης με τα διαμελισμένα ανθρώπινα κορμιά, είναι τα φέρετρα των θυμάτων. Εδώ, φίλοι μου, βλέπουμε κάθε λογής φέρετρα και κηδείες... Φέρετρα πολυτελείας των «δυτικών» θυμάτων, σκεπασμένα με τις εθνικές τους σημαίες, τα οποία συνοδεύουν κουστουμαρισμένοι μαυροφορεμένοι άνθρωποι μέσα στις μεγάλες γοτθικού ρυθμού εκκλησίες, προσδίδοντας έτσι ξεχωριστή μεγαλοπρέπεια στο γεγονός. Παρακολούθησα μια τέτοια τελετή μέσω ενός μεγάλου διεθνούς τηλεοπτικού δικτύου από την επιμνημόσυνο δέηση που έγινε στον καθεδρικό ναό της Μαδρίτης για τα θύματα της τρομοκρατικής ενέργειας στην ίδια πόλη και ομολογώ πως εντυπωσιάστηκα. Δεν ξέρω όμως αν όλοι οι τηλεθεατές που παρακολούθησαν αυτήν την τελετή σε όλο τον κόσμο, συγκινήθηκαν το ίδιο. Μπορεί και όχι...

Πάμε τώρα στην άλλη πλευρά, στα φέρετρα των «παρακαταμένων» της Ανατολής, τα οποία είναι φτιαγμένα από ψευτοσάνιδα, ακάλυπτα τις περισσότερες φορές, ή με κάποιο λάβαρο άλλες. Τα φέρετρα αυτά τα παρακολουθεί ο τηλεοπτικός φακός να περιφέρονται πάνω από τα κεφάλια χιλιάδων οργισμένων ανθρώπων, οι οποίοι βρίσκονται σε αλλόφρονη κατάσταση. Εδώ δεν έχουμε επίσημες κηδείες ούτε σιωπηλές, πειθαρχημένες θρησκευτικές τελετές ούτε βουβά κλάματα. Το αντίθετο. Έχουμε βοερούς θρήνους και υπαίθρια καλέσματα στο Θεό τους να τιμωρήσει τους «απίστους»... Βέβαια και εδώ, όπως και στα «δυτικά» φέρετρα, η πραγματικότητα είναι η ίδια. Και τα δύο φέρετρα έχουν το ίδιο «περιεχόμενο», «αδικοσκοτωμένους» ανθρώπους από «επίσημους» και «ανεπίσημους» τρομοκράτες που πιστεύουν στο δικό τους Θεό και το δικό τους δίκιο...

Όσο για μένα, όταν κλείσω το «κουτί» για πολύ ώρα μένω αποσβολωμένος. Αναρωτιέμαι ποιο από τα δύο φέρετρα κουβαλά περισσότερο ανθρώπινο πόνο. Ποιο από τα δύο έχει μεγαλύτερο ηθικό βάρος.

Εγώ, φίλοι μου, πιστεύω πως και τα δύο φέρετρα όπως έχουν το ίδιο «περιεχόμενο» σκορπουν γύρω τους και τα ίδια συναισθήματα, όχι όμως για όλους το ίδιο.

Σίγουρα, για εκατομμύρια ανθρώπους αυτά τα φέρετρα έχουν δυσβάσταχτο πόνο και φοβερό ηθικό βάρος, για άλλους όμως δεν αντιπροσωπεύουν τίποτα...

Η ίδια αδυσώπητη ιστορία του αδύναμου τραγελαφικού ανθρώπου επαναλαμβάνεται...

Με τον αδηφάγο τηλεοπτικό φακό να καταγράφει την κατάντια...



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

“Κυθηραϊκή Ιδέα”:
Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια



Κουβεντιάζοντας με την ψυχή του

Εκείνο το δειλινό αποφάσισα να πάρω τους δρόμους ή πιο σωστά το δρόμο. Γιατί το χωριό μου είχε ένα μόνο δρόμο – κεντρικό – με το σπίτι μου να βρίσκεται κάπου στη μέση.

Μια δεύτερη σκέψη όμως μου έδωσε την εντολή να τον αποφύγω. Αν προχωρούσα μέσα από τα χωράφια, θα έφτανα πιο σύντομα στο ξωκλήσι του Άη Μηνά. Γύρω του οι πεζούλες – κάτι παμπάλαια πέτρινα καθίσματα – μοιάζανε να με περιμένουν για να διασκεδάσουν την ερημιά τους.

Όποτε πήγαινα εκεί καθόμουνα και νοερά φιλοσοφούσα. Μερικές φορές ξαπλώνοντας πάνω τους, μέχρι που να μου θυμίσουνε τ' αστέρια ότι είχα σπίτι και φαμελιά.

Αυτή τη φορά το ξωκλήσι δεν ήταν μόνο. Η πόρτα παρέμενε μισάνοιχτη, ενώ από κάπου δίπλα ακουγόταν ένας ήχος, κάτι σαν ομιλία ή προσευχή.

Φθάνοντας κοντά το μυστήριο λύθηκε. Ο παπα Λευτέρης μετά τον Εσπερινό είχε παραμείνει ... να παραμιλά και να ρεμβάζει.

- Καλησπέρα πάτερ. Την ευλογία σου. Η φωνή σου, ξέρεις, ακούγεται από μακριά.

Ο παπα Λευτέρης απόρησε σαν μ' είδε και μετά μου έγνεψε να καθίσω δίπλα του.

- Ξέρεις τι κάνω; Ρώτησε. Για να συνεχίσει αμέσως – κουβεντιάζω με την ψυχή μου!

- Και ... τι της λες, τόλμησα.

- Υπάρχουν τόσα πολλά να της πω. Η ψυχή μου είναι η καλύτερή φίλη μου. Με ακούει πρόθυμα. Δεν με διακόπτει και δεν μου πιγαίνει κόντρα. Της διηγίμαι τα λάθη και τα πάθη μου. Για τα προδομένα μου όνειρα. Για τις ελπίδες που παρέμειναν ελπίδες. Είναι, μάθε, πολύ σημαντικό να κουβεντιάζεις πότε-πότε με την ψυχή σου...

Ο παπα Λευτέρης δεν είχε πια οικογένεια. Η μοναχοκόρη του μόλις παντρεύτηκε έφυγε με το γαμπρό για την Αμερική. Η παπαδιά, πάλι, είχε δυστυχώς επιστρέψει, έτσι αναπάντεχα, στο Δημιουργό της. Ο ίδιος, γύρω στα 60 του, άντεχε... Όσο θα άντεχε ακόμη.

Η κόρη τον πίεζε να πάει να ζήσει κοντά της, πρόθυμη να τον γηροκομήσει. Αρνιότανε. Υπήρχε βέβαια κι ένα καλό Γηροκομείο στην περιοχή. Μπορούσε να διαλέξει. Όμως, πίστευε ότι είχε καιρό ακόμη γι' αυτή την επιλογή.

- Είναι εύκολο, παπα Λευτέρη, να κουβεντιάζεις με την ψυχή σου; τον ρώτησα σε λίγο. Εγώ το βλέπω ... βουνό! Κι άραγε μπορεί εκείνη να σου πει κάτι που ... δεν το ξέρεις;

Ο παπάς με άκουγε με προσοχή. Του είχα διακόψει

τους ρεμβασμούς. Λάθος μου. Δεν ήξερα. Αποφάσισα όμως να τον ξαναρωτήσω.

- Και τι κουβεντιάζετε, παπα Λευτέρη; Γράφω πράγματα προσωπικά ή γενικά; Επικίνδυνη ερώτηση. Περίμενα να μου τα ψάλει.

- Της λέω εκείνα που επιθυμώ σε κάποιον να εξομολογηθώ. Εγώ, βλέπεις τέκνο μου, εξομολογώ! Εξομολογούμαι! Απάντησε μ' ένα βιαστικό χαμόγελο. Για θέμα της μιλώ της καθημερινής ζωής. Εκτός σίγουρα η μόνη που μπορεί να τα μεταβιβάσει στους Μόνο με τις ψυχές μας συνομιλεί ο Ύψιστος. Σας μεταδίδω υπεύθυνα.

Τον άκουγα βουβός, αλλοπαρμένος. Θά 'θελα κάποτε να πιάσω φιλίες με την ψυχή μου. Να τα λέμε σε τέτοιες ώρες γαλήνιες, μαγικές. Θα το κατάφερνα; Ο παπας γνώριζε το πώς. Εγώ θα τα κατάφερνα; Τον ρώτησα με τρόπο.

Εκείνος χαμογέλασε. Και μου έδωσε πρόθυμα τα φιλικά του.

- Όταν κι εσύ έρχεσαι εδώ και απολαμβάνεις μόνος την αταραξία και τη γαλήνη της φύσης, ακριβώς κάνεις. Κουβεντιάζεις με την ψυχή σου. Λέτε οι δυο σας ιδιαιτέρως. Κι ας μην συνειδητοποιείς.

Μου είπε κι άλλα ακόμη ο σοφός συνομιλητής μου. Χρειάζονται σελίδες πολλές υπομονής για να καταγράψω. Ίσως κάποτε να το κάνω. Εκείνο που μπορώ όμως να κάνω είναι να μεταδώσω την αίσθηση της μαγείας αυτού του δειλινού, εκεί στο ξωκλήσι του Άη-Μηνά.

Αυτό δεν μεταδίδεται με τίποτε. Πρέπει ο ίδιος να νιώσεις...

Διονύσης Κουβεντιάζοντας

Το χάδι

Χτύπα καμπάνα θλιβερά,
μα μένα δε με νοιάζει!...
πονώ μα γίνεται χαρά
το κάθε μου μαράζι!...

Νιώθω το χάδι τρυφερό
να με σφιχταγκαλιάζει,
χτυπά η καρδούλ' ανάλαφρα,
πνοή Θεού αγιάζει...

...Το περιβόλι της καρδιάς,
νερά, βουνά και κάμπους,
δίνει η χάρη της δροσιάς
πόθους αγνούς, μεγάλους!...

Θέλω να χτίσω τ' όνειρο
κει που πουλιά φωλιάζουν
να δεις αγάπες θαλπωρές,
γλυκά να σ' αγκαλιάζουν.

Μα και στον ύπνο να ριχτείς,
κάποτε θα ξυπνήσεις
και το χαδάκι τ' ουρανού
θα το ξαναποκτήσεις.

Όσ' άγρια κι αν φαίνονται
πολλά στη ζήση ετούτη
είναι ο Θεός γλυκά – γλυκά
όπου τα κάνει πλούτη.

Πανάγαθο το χέρι Του,
ανάλαφρη η πνοή Του,
γλυκό Του το περπάτημα,
αθάνατη η στοργή Του.

Γιάννης Φαρδούλης

Το νερό

Τούτης της βρύσης κάποτε
το γάργαρο νερό
δρόσιζε τα καμένα
απ' το φιλή της χείλη,
που το κροκάτο δείλι
τα σμίξαμε οι δυο.

Και τώρα όποτε περνώ
πίνω νερό απ' τη βρύση
να σβήσω δίψες όχι πια,
αλλά να διψαστώ.
Πίνω να βρω μεθύσι,
πίνω να θυμηθώ!

Γρηγόριος Στάθης
(Ερωτικός Λόγος, 2001)

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



(συνέχεια από σελ. 1)

Α' Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού στα Κύθηρα



HETHERU

τους καθώς και η σύνδεση και διασύνδεσή τους μέσω της σύγχρονης τεχνολογίας. Το Συμπόσιο θα απασχολήσει επίσης η κυθηραϊκή νεολαία όσον αφορά τη σημερινή της μορφή, τους στόχους της, τα προβλήματα που αντιμετωπίζει και τις δυνατότητες των προηγούμενων γενεών να συμβάλουν στην επίτευξη των επιδιώξεών της. Τέλος, θα εξεταστεί το φαινόμενο του φιλοκυθηραϊσμού με τις μεγάλες διαστάσεις που παίρνει στο νέο αιώνα, οι σχέσεις Κυθηρίων και φιλοκυθηρίων καθώς και η προσφορά των τελευταίων στα εν γένει κυθηραϊκά δρώμενα. Για πρώτη λοιπόν φορά στην κυθηραϊκή ιστορία θα σημειωθούν τα βασικά και ουσιαστικά στοιχεία που συνθέτουν τις σχέσεις των απανταχού Κυθηρίων, τα κοινά σημεία επαφής τους και θα δοθεί το έναυσμα ώστε να μετουσιωθεί ο δυναμισμός των απανταχού Κυθηρίων σε δημιουργικότητα.

Οι λόγοι που επέβαλαν τη σύγκληση αυτού του Συμποσίου είναι πολλοί. Αρχικά, η ύπαρξη ενός ισχυρού πληθυσμιακού δυναμικού σε όλα τα μήκη και πλάτη του κόσμου καθιστούσε επιτακτική την ανάγκη για συνοχή, προκειμένου, αν μη τι άλλο, αυτό το δυναμικό να αξιοποιηθεί τόσο για το καλό του ίδιου όσο και για το καλό του νησιού αλλά και των εθνικών μας θεμάτων.

Ακολούθως, είναι γνωστό ότι η κυθηραϊκή ομογένεια διακρίνεται για τον έντονο συναισθηματισμό της όταν πρόκειται για ζητήματα που αφορούν την γενέτειρα ή την προγονική τους γη. Ως εκ τούτου, θα έπρεπε η αγάπη των αποδήμων μας αφενός να διοχετευθεί οργανωμένα και όχι αποσπασματικά για το ευρύτερο όφελος του Κυθηραϊσμού και αφετέρου να επιδιωχθεί σε πρώτη φάση η διατήρηση και σύσφιξη των σχέσεων των απανταχού Τσιριγωτών μεταξύ τους και με τη γενέτειρα. Από εκεί και πέρα βέβαια μπορεί να αρχίσει η μεθοδικότερη σύνδεση και διασύνδεση των Κυθηρίων όλου του πλανήτη.

Επιπλέον, οι Τσιριγώτες της διασποράς αποτελούν ένα ζωντανό, δραστήριο κύτταρο στις κοινωνίες όπου ζουν, αναπτύσσουν ποικίλες δραστηριότητες, ενώ πολλοί από αυτούς κατέχουν υψηλές θέσεις σε διάφορα πόστα των δευτέρων πατρίδων τους. Αυτό σήμαινε λοιπόν ότι έπρεπε να αναληφθεί μια προσπάθεια για συντονισμό και περαιτέρω προσέγγιση των δραστηρίων αυτών πληθυσμιακών οντοτήτων, αφού τώρα ενεργούν κάπως κατακερματισμένα.

Το Ινστιτούτο, παρά το νεαρό της ηλικίας του (μόλις 1,5 έτος λειτουργίας), ανέλαβε να εκπληρώσει κατά το δυνατό τους παραπάνω στόχους. Οι λόγοι για την ανάληψη αυτής της πρωτοβουλίας ειδικά από το Ινστιτούτο και μέσα από το Συμπόσιο σε πρώτη φάση είναι απλοί.

Κατ' αρχάς, η σύγκληση του Συμποσίου συνιστά μία από τις ιδρυτικές επιδιώξεις του νέου φορέα, ο οποίος είναι μη κερδοσκοπικός και έχει ήδη αναπτύξει άριστες σχέσεις με τους Κυθηρίους όλου του κόσμου και τα σωματεία τους. Το Ινστιτούτο έχει ήδη συγκροτήσει τοπικές επιτροπές όπου υπάρχει ενεργό πληθυσμιακό στοιχείο, ενώ έχει τη δυνατότητα να φέρει σ' επαφή τους Κυθηρίους και τους κυθηραϊκούς φορείς χωρίς να θεωρηθεί ότι ευνοεί τον εαυτό του, αφού δεν είναι κυθηραϊκό σωματείο. Ακόμα, το Ινστιτούτο χρησιμοποιεί τη σύγχρονη τεχνολογία για την επίτευξη των στόχων του, συντομεύοντας τις απαιτούμενες διαδικασίες. Τέλος, αν ποτέ διαλυθεί ο φορέας, τα περιουσιακά του στοιχεία περιέρχονται στην ίδια τη γενέτειρα, τα Κύθηρα.

Σχετικές ανακοινώσεις για τα διαδικαστικά του Συμποσίου γίνονται συνεχώς, ενώ αποστέλλονται και συγκεκριμένες επιστολές σε φορείς και σωματεία.

Μια Χοριακή του Μαρτίου στο Τυροκομείο

Βαρύς χειμώνας πηλάκωσε εφέτος στο νησί μας, τέτοιος χειμώνας σπάνιος σε όλη τη ζωή μας. Μα ήλθε Μάρτης άβρεχτος, με ήλιο, με λουλούδια να μας ζεστάνει την καρδιά με όμορφα τραγούδια. Ήλθε ο Μπτροπολίτης μας στον Οίκο Έσθρας μ' ομάδα πορτιζοϊκή, ωραία συνοδεία. Ήλθε κι η Φιλαρμονική και έπαιζε τραγούδια, νόμιζες απ' τον ουρανό πως ήλθαν αγγελοῦδια, λίγες κοπέλες χόρευαν να μας ψαχαγωγίσουν, χρόνια πολλὰ και όμορφα ευχόμεστε να ζήσουν. Ωραία δώρα έστειλαν όσοι δεν μας ξεχάνε, με τα παιδιά που τὰ μάθαν τους χέρους 'ν' αγαπάνε. Κι έτσι ημέρα Χοριακή, όχι σοννεφιασμένη, ήταν για μας παράσταση ζωής ονειρεμένη. Έσχαριστούμε από καρδιάς φίλους και συγγενείς μας που έρχονται και μας μιλούν, as έχουν την εοχή μας.

Η Τσιριγώτισσα

Νέο βιβλίο

του Διονύση Κουλεντιανού

Ένα νέο βιβλίο του συμπατριώτη μας λογοτέχνη Διονύση Κουλεντιανού έχει ήδη κυκλοφορήσει από τις εκδόσεις «Πάραλος».

Πρόκειται για την ποιητική συλλογή με τίτλο «Τα μικρά - μικρά. Τα πολυαγαπημένα μου - ποιήματα περιόδου 1954 - 2004» που περιλαμβάνει πολλά μικρά ποιήματα από τη συγγραφική διαδρομή 50 χρόνων του κ. Κουλεντιανού. Κεντρικός πυρήνας του έργου που συνέχει τα σύντομα ποιήματα είναι η αλήθεια της Αγάπης σε κάθε της έκφανση, όπως άλλωστε συμβαίνει και σε πολλές δημιουργίες του Κυθηρίου συγγραφέα.



ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΗΚΕ Ο ΝΟΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Όπως είναι φανερό από το παρακάτω ΦΕΚ, δεν πέρασαν οι βασικές αλλαγές που είχαν προταθεί καθώς και η αρχική σκέψη που είχαμε εκφράσει ότι οι εκλέκτορες του προέδρου και της

Επιτροπής θα πρέπει να έχουν ευρύτερη βάση, δηλ. μεγαλύτερη αντιπροσωπευτικότητα στον κυθηραϊκό χώρο, π.χ. να ψηφίζουν όλοι οι τοπικοί σύμβουλοι των χωριών.

(συνέχεια στη σελ. 14)



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 99
20 Μαΐου 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

138. Προσαρμογή διατάξεων του Π.Δ. 272/1985 «Οργάνωση και αρμοδιότητες του Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου με την επωνυμία "Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθρών και Αντικυθήρων"» σε αυτές του Ν. 2539/1997 «Συγκρότηση της Πρωτοβάθμιας Τοπικής Αυτοδιοίκησης» και ρύθμιση των οργανωτικών και λειτουργικών σχέσεων του Δήμου Κυθρών και της Κοινότητας Αντικυθήρων με την Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας.
139. Υπαγωγή στην ασφάλιση του Ταμείου Ασφαλίσεως Ασθένειας Προσωπικού Τραπεζών Πιστεως, Γενικής και Αμερικαν Εξπρές του προσωπικού της ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ, της OMEGA BANK και των Συνεταιριστικών Τραπεζών μελών της Ένωσης Συνεταιριστικών Τραπεζών Ελλάδος.

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 138

Προσαρμογή διατάξεων του Π.Δ. 272/1985 «Οργάνωση και αρμοδιότητες του Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου με την επωνυμία "Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθρών και Αντικυθήρων"» σε αυτές του Ν. 2539/1997 «Συγκρότηση της Πρωτοβάθμιας Τοπικής Αυτοδιοίκησης» και ρύθμιση των οργανωτικών και λειτουργικών σχέσεων του Δήμου Κυθρών και της Κοινότητας Αντικυθήρων με την Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:
α) Τις διατάξεις του άρθρου 16 παρ. 7 περίπτ. β' του Ν. 2946/2001 (Φ.Ε.Κ. 224/Α/8.10.2001) «Υπαίθρια Διαφήμιση, Συμπολιτείες Δήμων και Κοινοτήτων και άλλες διατάξεις».

β) Το γεγονός ότι με τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη του Προϋπολογισμού.
γ) Τις υπ' αριθ. 64/2003, 276/2003 και 126/2004 Γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Εσωτερικών, Δημοσίας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Οι διατάξεις του Π.Δ. 272/1985 (Φ.Ε.Κ. 101/Α/28.5.1985) τροποποιούνται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 επέρχονται οι ακόλουθες μεταβολές:
α. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 2 οι λέξεις: «πρόεδρων Κοινοτήτων και των μελών των κοινοτικών συμβουλίων» αντικαθίστανται με τις λέξεις: «Δημάρχων, των Προέδρων Κοινοτήτων και των μελών των δημοτικών και κοινοτικών συμβουλίων».

β. Στο δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 η λέξη: «κοινοτικής» αντικαθίσταται με τις λέξεις: «δημοτικής και κοινοτικής».

2. Στο άρθρο 3 επέρχονται οι ακόλουθες μεταβολές:
α. Στο πρώτο εδάφιο της περίπτωσης α' η λέξη: «κοινοτικής» αντικαθίσταται με τις λέξεις: «δημοτικής και κοινοτικής».

β. Στην περίπτωση β' της παραγράφου 1 οι λέξεις: «στις Κοινότητες των Κυθρών και Αντικυθήρων, καθώς και για τη μεταβίβαση ή την παραχώρηση χρήσης ακινήτου σ' αυτές» αντικαθίστανται με τις λέξεις: «στο Δήμο Κυθρών και την Κοινότητα Αντικυθήρων, καθώς και για τη μεταβίβαση ή την παραχώρηση χρήσης ακινήτου σε αυτούς».

γ. Στην περίπτωση γ' της παραγράφου 1 οι λέξεις: «διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας» αντικαθίστανται με τις λέξεις: «κείμενες περί Δήμων και Κοινοτήτων διατάξεις» και οι λέξεις: «από κοινού με κοινότητες, διακοινοτικών επιχειρήσεων» αντικαθίστανται με τις λέξεις: «με το Δήμο Κυθρών, την Κοινότητα Αντικυθήρων ή από κοινού, επιχειρήσεων».

δ. Στην παράγραφο 2 η λέξη: «κοινοτικού» αντικαθίσταται με τη λέξη «δημοτικού».

3. Στο άρθρο 4 επέρχονται οι ακόλουθες μεταβολές:
α. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 οι λέξεις: «το 1/3 τουλάχιστον των Προέδρων Κοινοτήτων των Κυθρών και Αντικυθήρων ή το 1/3 τουλάχιστον του συνολικού αριθμού των μελών και προέδρων των κοινοτικών συμβουλίων των κοινοτήτων των νησιών αυτών» αντικαθίστανται με τις λέξεις: «ο Δήμαρχος Κυθρών και ο Πρόεδρος

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



ΙΔΡΥΣΗ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με ομόφωνη απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου (αριθ. απόφασης 177/2003) και μετά από σχετικές εισηγήσεις του Δημοτικού Συμβούλου Καθηγητή κ. Γεωργίου Λεοντσίνη ιδρύθηκε και λειτουργεί στο Δήμο Κυθήρων Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο. Το Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο Δήμου Κυθήρων στεγάζεται σε χώρο του ιστορικού κέντρου της Χώρας (πρώην Δημαρχείο Κυθήρων).

Σκοπός του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου του Δήμου Κυθήρων είναι:

· η ανάπτυξη κάθε μορφής πνευματικής και πολιτιστικής δραστηριότητας καθώς και ενεργειών και πρωτοβουλιών, με τη συνεργασία αρμοδίων φορέων, που θα προωθούν την ορθολογική διαχείριση και ανάδειξη της πολιτιστικής κληρονομιάς των Κυθήρων, καθώς και του γενικότερου περιβάλλοντος, ανθρωπογενούς και φυσικού.

· η συνεργασία και η ανάληψη πρωτοβουλιών και δραστηριοτήτων με πνευματικούς και πολιτικούς φορείς, σωματεία και μη κερδοσκοπικές πολιτιστικές εταιρείες καθώς και με οποιοδήποτε άλλο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, προκειμένου να προωθεί την ανύψωση του πνευματικού, μορφωτικού, αισθητικού περιβαλλοντολογικού και πολιτιστικού γενικά επιπέδου των δημοτών του Δήμου Κυθήρων

· Η προώθηση της ειρήνης μεταξύ των λαών με την ενεργό συμμετοχή και οργάνωση από το Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο πολιτιστικών εκδηλώσεων που προάγουν το σκοπό αυτό.

· Η συνεργασία με φορείς και συλλόγους της αλλοδαπής και της ημεδαπής με στόχο την ανάπτυξη ουσιαστικών σχέσεων και επικοινωνίας.

· Η παροχή ποιοτικής ψυχαγωγίας στους δημότες των Κυθήρων.

· Η συνεργασία, στη βάση κοινών στόχων, με τις κοινοτικές αρχές της Κοινότητας των Αντικυθήρων και τους πολιτιστικούς συλλόγους και φορείς της ημεδαπής και της αλλοδαπής.

· Συνεργασία με το Τριφύλλειο Ίδρυμα για την επίτευξη κοινών στόχων πνευματικής, πολιτιστικής και κοινωνικής δραστηριότητας.

Για την υλοποίηση του ανωτέρω σκοπού και των στόχων του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου προβλέπονται ενδεικτικά οι κάτωθι πνευματικές και πολιτιστικές δραστηριότητες:

1. Οργάνωση διαλέξεων, ημερίδων, ελεύθερων συζητήσεων και άλλων επιστημονικών εκδηλώσεων που αναδεικνύουν μορφωτικά, πολιτιστικά, τοπικά και κοινωνικά θέματα και προβλήματα.

2. Ετήσια διοργάνωση καλοκαιρινών πολιτιστικών εκδηλώσεων με την ονομασία «Πολιτιστικό Καλοκαίρι Κυθήρων».

3. Οργάνωση επιστημονικών συνεδρίων, σεμιναρίων, επιστημονικών συμποσίων, πανελληνίων και διεθνών συναντήσεων.

4. Συνεργασία κάθε μορφής με Κέντρα Ερευνών, Ακαδημαϊκά Ίδρυμα και επιστημονικές εταιρείες της ημεδαπής και αλλοδαπής, εφόσον οι επιστημονικοί σκοποί συμπίπτουν, συμβαδίζουν και αλληλοσυμπληρώνονται με εκείνους του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου του Δήμου Κυθήρων.

5. Παροχή υλικοτεχνικών μέσων, ενίσχυση και διευκόλυνση δραστηριοτήτων ερευνητών και ερευνητικών ομάδων που κινούνται στο πλαίσιο των αρχών του Κέντρου.

6. Ενθάρρυνση δημοσιεύσεων και εκδόσεων που προβάλλουν την πνευματική και πολιτιστική ζωή του τόπου. Αυτοτελείς εκδόσεις που προάγουν ειδικότερα την κυθηραϊκή ιστορία, τον πολιτισμό και την έρευνα.

7. Συγκέντρωση λαογραφικού υλικού, συντήρηση και έκθεση αυτού με σκοπό την ανάδειξη του λαϊκού πολιτισμού των Κυθήρων. Για την επίτευξη του σκοπού αυτού θα επιδιωχθεί η ίδρυση Λαογραφικού Μουσείου.

8. Ενίσχυση της αθλητικής δραστηριότητας. Συμβολή στην ανάπτυξη του σχολικού και εξωσχολικού αθλητισμού.

9. Καλλιέργεια ενασχολήσεων ελεύθερου χρόνου (σκάκι, φιλοτελισμός κ.ά.). Ίδρυση εικαστικού εργαστηρίου.

10. Μέριμνα για την προστασία και την ορθολογική διαχείριση του περιβάλλοντος.

11. Μέριμνα για τη διατήρηση, ενίσχυση και ανάπτυξη του κυριακάτικου παζαριού στον Ποταμό.

12. Δημιουργία ομάδων θεάτρου, κινηματογράφου, χορού, μουσικής, φωτογραφίας, χορωδίας.

13. Διάδοση και ανάπτυξη των Καλών Τεχνών.

14. Οργάνωση καλλιτεχνικών εκδηλώσεων, συναυλιών και κάθε άλλης μορφής ψυχαγωγικών εκδηλώσεων. Ιδιαίτερη μέριμνα θα δοθεί για τη διοργάνωση μουσικών εκδηλώσεων με τη δραστηριοποίηση Κυθηρίων μουσικών και άλλων καλλιτεχνών.

15. Ίδρυση και λειτουργία στον Ποταμό Δημοτικού Ωδείου

16. Διατήρηση και ενίσχυση των λαϊκών πανηγυριών και εκδηλώσεων όλων των Δημοτικών Διαμερισμάτων του Δήμου.

17. Σύσταση Δημοτικής Βιβλιοθήκης που θα αναλάβει: τη συγκέντρωση βιβλίων, περιοδικών, τοπικών εφημερίδων και συγγραμμάτων κυθηραϊκού ενδιαφέροντος με στόχο τον εμπλουτισμό της βιβλιοθήκης και του αναγνωστηρίου

· τη συγκέντρωση και ένταξη στη βιβλιοθήκη βιβλίων, περιοδικών και ηλεκτρονικών εντύπων που αφορούν τις επιστήμες, τα γράμματα και τις τέχνες.

· τη διάδοση και προβολή του βιβλίου καθώς και την προώθηση της φιλαναγκωσίας με τη δημιουργία οργανωμένου αναγνωστηρίου και την ενίσχυση ανάλογων ερευνητικών προγραμμάτων.

18. Δημιουργία Δημοτικής Πινακοθήκης με συλλογή που θα φιλοξενεί μόνιμες ή μη εκθέσεις εικαστικών έργων και θα προβάλλει με ξεχωριστή συλλογή κατεξοχήν το έργο των Κυθηρίων καλλιτεχνών.

19. Δημιουργία Δημοτικού Κέντρου Ιστορίας, το οποίο, όταν ιδρυθεί, να μπορεί να συσταθεί σε ίδιο νομικό πρόσωπο του Δήμου. Θα αναλάβει:

· τη δημιουργία, λειτουργία και διαχείριση (καταγραφή, ταξινόμηση, μηχανογράφηση, αξιοποίηση) των ανενεργών, δημόσιων και ιδιωτικών, τοπικών και άλλων ιστορικών αρχείων, τη συγκέντρωση ιστορικού υλικού, την ταξινόμηση και απόδοσή του στους μελετητές.

· τη μελέτη και διάσωση των αρχείων της Κυθηραϊκής Διασποράς εσωτερικού και εξωτερικού καθώς και την ψηφιοποίηση του σχετικού αρχαιολογικού υλικού που αφορούν στην ιστορία και τον πολιτισμό των Κυθήρων των δύο τελευταίων αιώνων.

20. Τη συνεργασία του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου με το «Ελεύθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων», το οποίο λειτουργεί με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου (αριθμ. απόφασης 010/1999-30/1/1999), αυτοτελώς από το έτος 1999 και οι δραστηριότητες του υπό άλλη επιστημονική δομή, συνάδουν με αυτές του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου. Συγκεκριμένα, το Ελεύθερο Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων είναι θεσμός που δημιουργήθηκε το έτος 1999 από το Δήμο Κυθήρων.

21. Εκδόσεις αρχαιολογικών, επιστημονικών ερευνών, μονογραφιών και κάθε είδους πνευματικών και επιστημονικών εργασιών, που εγκρίνονται από ειδική επιτροπή κριτών, η οποία ορίζεται από το Δ.Σ. του Κέντρου για την εκπλήρωση του σκοπού αυτού.

Για την επίτευξη των παραπάνω το Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο του Δήμου Κυθήρων συνάπτει, κατά περίπτωση, αναγκαίες συμβάσεις και συμφωνίες, προβαίνει σε επιχορηγήσεις, αναθέσεις και μετακλήσεις, σε αγορές έργων τέχνης, βιβλίων, ιστορικών εγγράφων και σε αναθέσεις έργου σε Νομικά και Φυσικά Πρόσωπα.

ΑΡΘΡΟ 2.: ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Έδρα του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου του Δήμου Κυθήρων είναι το ιδιόκτητο, επαρκές για το σκοπό αυτό και τους στόχους του Κέντρου, κτήριο του Δήμου (πρώην Δημοτικό Κατάστημα Δήμου Κυθήρων) στη Χώρα των Κυθήρων όπου και η έδρα του Δήμου Κυθήρων.

ΑΡΘΡΟ 3.: ΔΙΟΙΚΗΣΗ

Το Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο του Δήμου Κυθήρων διοικείται από επταμελές (7) Διοικητικό Συμβούλιο που αποτελείται από:

1. Τον εκάστοτε Δήμαρχο, Αντιδήμαρχο ή Δημοτικό Σύμβουλο που ορίζει ο Δήμαρχος ως Πρόεδρο
2. Τρεις (3) Δημοτικούς Συμβούλους
3. Τρεις (3) κατοίκους των Κυθήρων.

Τα μέλη, εκτός του Προέδρου, ορίζονται από το Δημοτικό Συμβούλιο.

Η ιδιότητα του μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Κέντρου είναι τιμητική.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ακολουθεί τη θητεία του Δημοτικού Συμβουλίου, η οποία λήγει με την εκλογή των νέων μελών.

ΑΡΘΡΟ 4.: ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1) Το Διοικητικό Συμβούλιο διοικεί το Νομικό Πρόσωπο και φροντίζει για την επιτυχία των σκοπών του, όπως αυτοί καθορίζονται στη σχετική ιδρυτική πράξη.

2) Διαχειρίζεται την περιουσία του Νομικού Προσώπου και μεριμνά για τα συμφέροντά του. Ασκεί τον έλεγχο και εποπτεία στην όλη λειτουργία αυτού, αναθέτοντας στα μέλη του, εφόσον το κρίνει σκόπιμο, την ειδικότερη παρακολούθηση ορισμένων ζητημάτων.

3) Για την καλύτερη οργάνωση των επιμέρους εκδηλώσεων και δραστηριοτήτων του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου το Διοικητικό Συμβούλιο συγκροτεί επιτροπές που είναι υπεύθυνη ή υπεύθυνοι:

α. Τμήματα που αναλαμβάνουν και επεξεργάζονται δραστηριότητές του

β. Ομάδες εργασίας

γ. Συμβουλευτικές Επιτροπές

Οι ομάδες αυτές υποβάλλουν προτάσεις προγραμματισμού και δραστηριοτήτων τους προς το Διοικητικό Συμβούλιο, το οποίο αιτιολογημένα αποφασίζει.

4) Το Διοικητικό Συμβούλιο στο τέλος κάθε χρονιά προβαίνει σε απολογισμό του έργου που πραγματοποιήθηκε, ψηφίζει τον προϋπολογισμό και ισολογισμό, τα οποία υποβάλλει στο Δημοτικό Συμβούλιο για την τελική έγκρισή τους.

5) Το Διοικητικό Συμβούλιο συνέρχεται σε συνεδρίαση με πρόσκληση του Προέδρου

α. υποχρεωτικά μία (1) φορά το μήνα,

β. όταν ο Πρόεδρος το κρίνει αναγκαίο, και

γ. όταν το ζητήσουν τρία (3) τουλάχιστον μέλη με γραπτή αίτησή τους, στην οποία αναφέρονται τα θέματα που να συζητηθούν

Η πρόσκληση επιδίδεται στα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου τρεις (3) τουλάχιστον μέρες πριν τη συνεδρίαση και αναφέρει τα θέματα της συνεδρίασης. Σε επείγουσες περιπτώσεις μπορεί επιδοθεί και την ημέρα της συνεδρίασης.

Για τη συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου απαιτείται παρουσία της πλειοψηφίας των μελών του. Σε περίπτωση απουσίας του Προέδρου και Αντιπροέδρου ορίζεται Πρόεδρος ένα (1) από τα παρόντα μέλη, το οποίο εκλέγεται με φωνή ψηφοφορία. Οι αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου λαμβάνονται με την απόλυτη πλειοψηφία των παρόντων μελών. Σε απόλυτη ισοψηφία βαρύνει η ψήφος του Προέδρου. Οι αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου καταχωρούνται σε ειδικό βιβλίο, αριθμημένο και υπογεγραμμένο από τον Πρόεδρο.

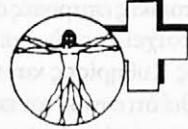
Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου είναι υποχρεωμένα να συμμετέχουν κανονικά στις συνεδριάσεις του. Σε περίπτωση που ένα μέλος απουσιάζει αδικαιολόγητα, επί μακρό χρονικό διάστημα, η Διοίκηση του Κέντρου, με απόφασή του, το Διοικητικό Συμβούλιο προτείνει στο Δημοτικό Συμβούλιο την αντικατάστασή του.

Το Διοικητικό Συμβούλιο με απόφασή του ορίζει τον Αντιπρόεδρο, το Γραμματέα, τον Ταμία, τον Εφορέα εκδηλώσεων και τους Υπεύθυνους Υλικού και Δημόσιων Σχέσεων.

ΑΡΘΡΟ 5.: ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΜΕΛΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Το Διοικητικό Συμβούλιο με απόφασή του ορίζει τον Αντιπρόεδρο, το Γραμματέα, τον Ταμία, τον Εφορέα εκδηλώσεων και τους Υπεύθυνους Υλικού και Δημόσιων Σχέσεων.

(συνέχεια στη σελ. 9)



Κυριακή Γ. Στάθη

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210.41732

Η 140^η επέτειος της Ένωσης της Επτανήσου 1864 - 2004



Σημαιοφόρος Παναγιώτης Μπαχτής, Σοφία Κομηνού, Μαρία Γλαράκη, Δήμητρα Παυλάκη, Σπύρος Παυλάκης.



Κορίτσια από αριστερά: Δήμητρα Παυλάκη, Μαρία Γλαράκη, Σοφία Κομηνού, Κυριακή Παπανικολάου, Κυριακή Λιγοψυχάκη. Αγόρια: Παναγιώτης Κατσούλης, Σωτήρης Κομηνός, Δημήτρης Κοντομηνάς.

αξίζουν πολλά συγχαρητήρια στις κυρίες Καραμίχαλου Άννα, μέλος του ΔΣ και υπεύθυνη του χορευτικού, και στη δασκάλα Λίτσα Γαλανάκη. Οι κυρίες αυτές θυσιάζουν και κόπο και χρόνο για να έχει το χορευτικό του ΚΣΑ μια καλή παρουσία και να συναγωνίζεται επάξια τα χορευτικά των μεγάλων νησιών της Επτανήσου.

Συγχαρητήρια βέβαια ανήκουν και στα παιδιά που ξεκλέβουν χρόνο σε μια δύσκολη μαθητική περίοδο για να προετοιμαστούν και να εμφανιστούν. Στην ανωτέρω εκδήλωση πήραν μέρος οι Παναγιώτης Μπαχτής (Λουράντου), Κυριακή Παπανικολάου (Γαλανάκη) Δημήτρης Κοντομηνάς Μαρία Γλαράκη (Καστρίσιου) Παναγιώτης Βενέρης, Σοφία Κομηνού, Σωτήρης Κομηνός, Δήμητρα Παυλάκη, Παναγιώτης Κατσούλης και Κυριακή Λιγοψυχάκη. Την επομένη στη Δοξολογία τι σημαία του Συνδέσμου σήκωσε ο Παναγιώτης Μπαχτής με παραστάτες αγόρια και κορίτσια από του ανωτέρω. Για τον επόμενο χρόνο την ευθύνη των εκδηλώσεων θα έχει ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών.

Βασίλης Σταύρου ιερέως
Χάρο.

Οι Αλυκές των Κυθήρων

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Η παραγωγική απόδοση των Αλυκών

(συνέχεια από προηγούμενο)

Στα Επτάνησα, πλην Κυθήρων, η απόδοση κατά τον Ανδρεάδη ποικίλε.

Στην Κέρκυρα πιστεύει πως το αλάτι ήταν καλύτερης ποιότητας και αναφέρει ότι από 200 κιλά θαλασσίου ύδατος αποδίδονταν 100 - 108 κιλά αλάτος, η δε αποκρυστάλλωση γινόταν σε 20 - 25 μέρες.

Σαν μονάδα μέτρησης της ποσότητας και του βάρους του αλατιού χρησιμοποιήθηκε το 1 moggio που ισοδυναμούσε με 13 stara. Το κάθε moggio ή μόδιον επωλείτο προς 17 λίρες.

Η παρακάτω κατά προσέγγιση κατάσταση παραγόμενης ποσότητας κατά distretto στα Κύθηρα για το έτος 1933 είναι ενδεικτική.

Ποσότητες παραγόμενου αλάτος κατά προσέγγιση ανά περιφέρεια έτους 1933

Quantita per approssimazione che da ogni Distretto		
Citta (Χώρα)	chillo	300
Livadi (Λιβάδι)	chillo	450
Mylopotamo (Μυλοπόταμος)	chillo	800
Castrisso (Καστρίσιανικα)	chillo	350
Potamo (Ποταμός)	chillo	400
Νήσοι Δραγονάρες	chillo	400
Lo scoglio di Diacofli (Σκόπελος Διακοφτίου - Μακρυκύθηρα)	chillo	200
Scogli di Myrtidia (Σκόπελοι Μυρτιδίων)	chillo	200
Cerigotto (Αντικύθηρα)	chillo	800
		3.900

Κυθηραϊκή Ιδέα:

«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 104 32, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.5244758
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

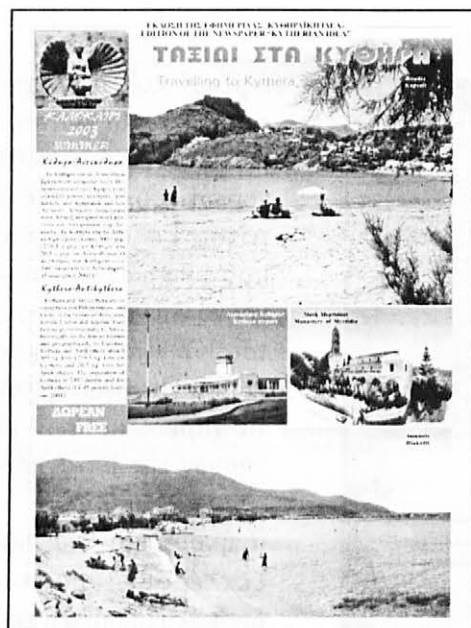
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΚΑΙΟΛΑ
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532



Στο φύλλο αυτό δημοσιεύουμε αποσπάσματα από το πλούσιο υλικό που μας απέστειλε η Κοινότητα Αντικυθήρων, μέρος του οποίου θα περιληφθεί στο έντυπο «Ταξίδι στα Κύθηρα».



Αρχαιολογικός πλούτος – Αξιοθέατα

Στο νησί σώζεται μια ολόκληρη τειχισμένη πόλη έκτασης περίπου 300 στρεμμάτων που χρονολογείται από τα τέλη του 4ου έως τις αρχές του 1ου αιώνα π.Χ. Η ονομασία της κατά την αρχαιότητα ήταν Αίγιλα ή Αιγίλια από την οποία προήλθαν οι νεότερες ονομασίες του νησιού Λιοί και Σιγίλιό.

Τα τείχη της αρχαίας πόλης σώζονται σε όλο τους το μήκος και σε πολλά σημεία το σωζόμενο ύψος φτάνει τα 4,5μ. Στο εσωτερικό της αρχαίας πόλης, η οποία εκτείνεται σε όλη τη δυτική πλευρά της χερσονήσου του «Κάστρου» σώζονται πολλά ίχνη τοίχων αλλά και τα λατομεία από τα οποία κατασκευάστηκαν τα τείχη. Δύο κατασκευές λαξευμένες στο βράχο είναι ιδιαίτερα σημαντικές λειτουργικά για την πόλη: α) ένας αρκετά μεγάλος νεώσοικος (γλίστρα) για τη φύλαξη ενός πολεμικού (ή πειρατικού) πλοίου, ο μοναδικός στον ελλαδικό χώρο που σώζεται ολόκληρος και β) ένας υπόσκαφος χώρος, ιερό ή ταφικό κατασκεύασμα που οι σημερινοί κάτοικοι τον ονομάζουν «Φυλακή». Στο εσωτερικό του «Κάστρου» σώζονται και αναμένουν την πλήρη αποκάλυψή τους ιερά, σπήτια, βοηθητικές εγκαταστάσεις καθώς και αρχαίοι δρόμοι και μονοπάτια (...)

Στο μυχό του μικρού κολπίσκου του Ξηροποτάμου (που αποτελεί μια γραφικότατη παραλία), εκεί όπου τα αρχαία χρόνια λειτουργούσε το λιμάνι της Αιγίλας, σώζονται ακόμα τμήματα από τις δέσμες του, ενώ το 1880, κατά τη διάρκεια εργασιών, είχε ανακαλυφθεί αφιερωματικό άγαλμα του Απόλλωνος Αιγυλίου (εκτίθεται στο Αρχαιολογικό Μουσείο Αθηνών) καθώς και τμήματα του ιερού του Θεού που βρισκόταν στο λιμάνι. Στο χώρο του αρχαίου λιμανιού σώζονται τμήματα τοίχων που θα ανήκαν στο ιερό ή στις εγκαταστάσεις του λιμανιού(...)

Ο επισκέπτης του νησιού μπορεί να επισκεφθεί τον αρχαίο χώρο του «Κάστρου», ιδίως κατά τη διάρκεια των αρχαιολογικών ανασκαφών (Ιούλιος – Αύγουστος) και να ξεναγηθεί στην περιοχή από τους αρχαιολόγους και την ανασκαφική ομάδα. Επίσης, άξια θαυμασμού είναι τα γραφικά ξωκλήσια του νησιού, οι ανεμόμυλοι, ένας από τους ελάχιστους σωζόμενους στην Ελλάδα βυζαντινός νερόμυλος στον Ποταμό και φυσικά το πετρόκτιστο φανάρι, εξαιρετικό μνημείο νεότερης αρχιτεκτονικής, που βρίσκεται στο νοτιότερο άκρο του νησιού και χτίστηκε στη δεκαετία του 1920.

Το μινωικό πλοίο στα Αντικύθηρα

Την Παρασκευή 4 Ιουνίου έφτασε στα Αντικύθηρα το μινωικό πλοίο, προερχόμενο από τα Χανιά της Κρήτης. Το πλοίο αποτελεί πιστό αντίγραφο αρχαίου μινωικού πλοίου και κατασκευάστηκε από το Ναυτικό Μουσείο Κρήτης (Χανιά). Ξεκίνησε από τα Χανιά στις 30 Μαΐου, διανυκτέρευσε επί 4 μέρες στον όρμο Μένιες της Κρήτης και το απόγευμα της 4ης Ιουνίου κατέπλευσε στο λιμάνι των Αντικυθήρων με τη συνοδεία του Ναυκαλιευτικού «Κίσσα» του Πολεμικού Ναυτικού. Ο πρόεδρος της Κοινότητας παρέθεσε γεύμα στον κυβερνήτη και το πλήρωμα των δύο σκαφών, ενώ στον πρόεδρο του Ναυτικού Μουσείου Κρήτης αντιναύαρχο ε.α. του Πολεμικού Ναυτικού Κων/νο Μανιουδάκη απένειμε τιμητική πλάκα και ο κ. Μανιουδάκης ανταπέδωσε με αναμνηστικά δώρα. Λόγω των καιρικών συνθηκών, το πλοίο παρέμεινε στο νησί επί πέντε μέρες και αναχώρησε για τα Κύθηρα στις 8 Ιουνίου. Το πλήρωμα και των δύο σκαφών έμεινε ενθουσιασμένο από τη ζεστή φιλοξενία των κατοίκων και τις ομορφιές του νησιού.

Στράτος Χαρχαλάκης

Ολυμπιακή Αεροπλοΐα ΑΕ

Ανακοίνωση

Περίληψη προκήρυξης 2004 για την πρόσληψη εποχιακού προσωπικού

Η Ολυμπιακή Αεροπλοΐα ΑΕ ανακοινώνει ότι θα προσλάβει προσωπικό με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου για την κάλυψη εποχιακών αναγκών του Σταθμού Κυθήρων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του Ν.2190/1994 όπως ισχύει μετά τις τροποποιήσεις και συμπληρώσεις των Ν.2225/1994, 2247/1994, 2266/1994, 2349/1995, 2527/1997, 2738/99, 3051/02, 3146/03 και 3174/03 για τις παρακάτω αναφερόμενες ειδικότητες με τα αντίστοιχα ειδικά τυπικά προσόντα. Οι πίνακες κατάταξης θα έχουν ισχύ δύο ετών και χρονική περίοδο απασχόλησης μέχρι οκτώ (8) μηνών κατά έτος.

Τόπος εργασίας: Κύθηρα

A/A	Αριθ. ατόμων	Ειδικότητα	Κατηγορία	Ηλικία
1	2	χειριστές ανυψωτικών μηχανημάτων οδηγοί	ΥΕ	18 - 65
2	1	χειριστές ανυψωτικών μηχανημάτων βοηθοί	ΥΕ	18 - 65
3	1	εργάτης καθαριστής	ΥΕ	18 - 65
4	1	καθαρίστρια	ΥΕ	18 - 65

Από τη Διοίκηση της Ολυμπιακής Αεροπλοΐας

“Κυθηραϊκή Ιδέα”:

Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια

Εκδρομή Αντικυθηρίων

Την Κυριακή 23 Μαΐου η Ένωση των απανταχού Αντικυθηρίων διοργάνωσε ημερήσια εκδρομή στην Αίγινα. Επιβιβαστήκαμε στο πλοίο το πρωί και φθάσαμε στην πόλη της Αίγινας όπου μας περίμεναν 2 πούλμαν για να μας μεταφέρουν στον Άγιο Νεκτάριο για προσκύνημα. Εκεί περιηγηθήκαμε στην παλιά εκκλησία και αφού παρακολουθήσαμε τη Θεία Λειτουργία, αναχωρήσαμε με πρώτο σταθμό το ναό της Αφαιάς, ενώ στη συνέχεια επισκεφθήκαμε την Αγία Μαρίνα για καφέ και τις Άλונες όπου γευματίσαμε σε πολυτελές κέντρο. Το απόγευμα περιηγηθήκαμε στις περιοχές της Βαγίας, της παραλίας Αίγινας και της Πέρδικας και αργότερα αναχωρήσαμε προς Πειραιά.

Ευχόμαστε καλό καλοκαίρι

Αφίξεις

Ο Νικόλαος Γαλανάκης αφίχθη από την Αυστραλία. Του ευχόμαστε καλή διαμονή.

Η κα Μαρίκα Ανδρονίκου αφίχθη από το Ολβού της Αυστραλίας. Της ευχόμαστε καλή διαμονή.

Αναχωρήσεις

Ο Μύρων Γ. Κατσάνεβας αναχώρησε για την Αυστραλία

Ιωάννης Γιωτσός

Γέννηση

Αγοράκι

Η κα Άννα Αν. Γλυτσού γέννησε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει.

Γάμος

Σπύρος - Πηνελόπη

Στις 15 Μαΐου παντρεύτηκαν στην Αγία Τριάδα του Πειραιά ο Σπύρος Θεοδωρακάκης και η χαριτωμένη δεσποινίδα Πηνελόπη Παπανικολάου. Κουμπάρος ήταν ο Νικόλαος Γεωργίου, ενώ ακολούθησε δεξίωση στο κοσμικό κέντρο «Ζορμπάς» στο Μικρολίμανο.

Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

Κάλεστε το 210.4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν κάθε στιγμή 30.000 Απανταχού της γης Κυθηριοί

Κυθηραϊκή Ιδέα:

«Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού»



ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ “ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”

ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ

ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ - ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ



continued from page 1

By George Vardas

"Marbles reunited: Why the Parthenon Sculptures should now be returned to Greece"

the return of the marbles – the forum provided an opportunity for the audience to listen to the compelling arguments for return of the marbles and latest developments in the campaign. Former Prime Minister Gough Whitlam introduced the speaker and also made some witty and interesting observations of his own about the issue. It was well known that Mr Whitlam is one of the most passionate advocates for the return of the sculptures.

Professor Snodgrass pointed out that 49% of the surviving sculptures are in Athens; 49% are in London and the remaining 2% are in other museums. He was critical of the way in which the British Museum has conveyed the impression that what you see in the so-called Elgin Marbles is more or less all there is. In the words of the English classicist, Mary Beard in her book "The Parthenon", "The real trick of the arrangement is to present the Elgin Marbles as if they were a complete set"; and "In order to bring this off, the display must effectively dismantle the original shape and layout of the sculpture as it was on the temple".

The high-handedness of the British Museum knows no boundaries. As Professor Snodgrass noted, in the words of Mary Meard "it was a victory for the transcendental quality of original masterpieces over completeness, context and history; it was a victory for the Parthenon as sculpture over the Parthenon as building".

This self-delusion continues to the present day. The current director of the British Museum, Neil MacGregor, has recently declared that the life of these objects as part of the story of the Parthenon is over and that they are now part of another story. As Professor Snodgrass commented, these words are designed to suppress the context of origin of the sculptures, and replace it with a new kind of context: that of the modern viewer in London.

Professor Snodgrass, with the benefit of an excellent and relevant slide presentation, demonstrated that every single item in the marbles was designed to be incorporated in a very special building, the Parthenon. More than that, the vast majority of the pieces – the 522 foot long frieze which ran round the outer walls of the inner building, inside the colonnade, and the 92 sculpted metopes which were on the outside, above this colonnade – were, in a much more literal sense, built into the Parthenon and formed an integral part of that famous temple.

Professor Snodgrass then reviewed some of the recent revelations, notably the cleaning scandal, that have impacted on British Museum's credibility and discussed the issue of the proposed New Acropolis Museum which is designed to house the Marbles within sight of the Parthenon.

The Professor conceded that the building works will not be finished in time for the Olympics but that meant that international pressure will not end with the Olympics. He emphasised the contrast between the flexibility shown in the latest Greek offer – setting aside the issue of ownership, requesting only a loan of the Marbles, offering the British Museum an outpost in Athens to share in their curation – and the continuing immobility of the Museum's Trustees.

During question time, Professor Snodgrass was asked when, in his opinion, the Marbles will return home. His answer? Within 15 years, definitely yes. Possibly within 10 years. Highly unlikely within 5 years.

The lecture was a resounding success and a tribute to the efforts of Australians for the Return of the Parthenon Marbles and, notably, the Chair, Jenny Bott (who is also the Chief Executive Officer of the Australia Council for the Arts), David Hill, Tony Moriarty and Nick Domanis. The committee continues to campaign for the return of the sculptures and to raise awareness of the issue both within Australia and overseas.

In the audience were many prominent Kytherians, including Professor Manuel Aroney, Victor Kepreotis, Peter and Leo Comino, Emanuel Comino (himself a long time campaigner for the return of the Marbles), Petro Cassimaty and Paul Summers. It was also great to see younger Kytherians James Calligeros, Sacha Kepreotis and Eleni Vardas in attendance.

I would like to thank Paul Summers for bringing to our attention the article "Who owns the past? The Parthenon Marbles" by Louisa Wright in the April Edition of the University of New South Wales newsletter "The Uniken".

George Vardas
Secretary

Australians for the Return of the Parthenon Marbles

Caliopy Varipati (Poppy Patty) 1928 – 2004

You could taste the warmth of Poppy Patty's hospitality in



the rich flavours of her cooking.

Whether it was the icing-sugar-dusted kourambietes or the honey-drenched baclava and melomakarouna sweets, the spinach and cheese pies, pastitsio or keftedes, there was always too much for her visitors.

Her son Manuel would say it was better not to warmher of the arrival of any friends, because she'd end up cooking three times as much as was needed. She loved entertaining and always did it with a generous heart, opulence and style. Anyone who popped in to see her would rarely leave with their hands empty – she wouldn't take no for an answer. It was that same warmth in the service she gave customers at Aroney's Cafi in Katoomba, NSW, where she and husband Jack (deceased) created an institution.

Even until recently, when she was struggling with her mobility, she would proudly decorate the dining room table with lovely plates and coffee cups and her many homemade delights. As soon as she came home from hospital in December, she started making kourambietes and Christmas cakes.

Her mother, Anna Cassimatis, first taught her to cook in Karvounades on Kythera, where her family ran a general store. family often joked that she kept an exclusive Katoomba dress shop called Webbs in business. David Jones and Mark Foy's didn't do too badly either during Poppy's regular shopping expeditions to Sydney.

Poppy (Caliopy) Cassimatis arrived in Sydney in 1948 at the age of 20 on a faulty old war plane turned commercial flier, called The Kythera. The journey via Calcutta took 10 days.

She joined her older brother Peter in Murwillumbah and was soon being introduced to a long line of potential suitors. But a family friend known as "Manuel the architect" had someone special in mind and advised her not to accept any proposals just yet. "Don't do anything until you meet the Varipatis, he's a good man", he said.

(continue to page 12)

(continued from previous issue)

MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

By Archie Kalokerinos

CHAPTER 3

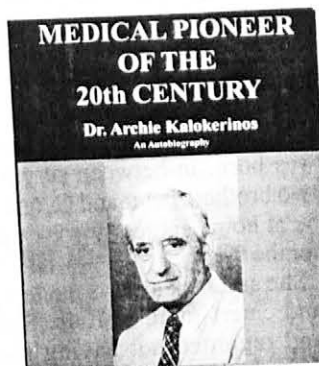
Medical School

The relaxation of entry requirements into the faculty of medicine resulted in a record number of enrolments. Three hundred students, more than twice the usual number, crowded into the lecture theatres of the Old Medical School and hoped to eventually be tagged with the title of "Doctor". There were, however, some major hurdles to overcome. Six years of study would be highlighted with a series of examinations. At the

end of the first year fifty percent would fail. Some more would be weeded out at the end of the second year. Most of the survivors, except for a few that would die from natural illness or commit suicide, would reach the treasured goal. The examinations would dominate almost everything. Brilliant students had little to fear, but the average ones feared even the simple tests because there was so much to learn in such a short space of time, and it was impossible to cover every subject with confidence. In other words, Lady Luck would decide the fate of many. For me she proved to be more like a guardian angel.

I knew that physics would be my first stumbling block. With an enormous effort I read and re-read the textbook until I could recite most pages. This, unfortunately, proved to be my undoing. The theory exam paper included a question on the electric motor. I drew a diagram and labelled it clockwise. My mind, unfortunately, was thinking about a diagram labelled anticlockwise. The next that I wrote was for an anticlockwise diagram. The examiner, who was a senior lecturer, spotted this, decided that I learned the subject parrot-fashion (correct), had no understanding (correct), and despite the fact that the subject matter written by me was, apart from that fatal diagram, correct, awarded me no marks. I had broken a university record by becoming the first student to achieve the distinction of a zero mark!

The practical examination in physics was, nearly, another disaster. I was having great difficulty arranging the components of an experiment in the correct order. The supervisor, Dr Nichol (coauthor of the physics textbook), watched my efforts for a while until she could no longer stand my discomfort. Quite openly, she walked over to the bench, arranged the components, correctly and said, "I think that you will find that that is better", and walked away. Yet another disaster was in the pipeline. The theory paper on chemistry included a compulsory question on physical chemistry. Somehow, the particular portion of that subject had escaped my attention. I was unable to answer it and therefore faced the bitterness of failure.



A most stimulating autobiography of a doctor who pioneered the way to understand some of the world's most deadly diseases.

(continue to page 12)



THIRD EDITION OF THE NEWSPAPER "KYTHERIAN IDEA"
TRAVELLING TO KYTHERA

No 3

SUMMER 2004

With 32 pages!
Double quality for tourist informations!
All colour!
With plenty of Kytherian photos from villages and coast!
All in Greek AND English!!!



ENGLISH SECTION



continued from page 11

Caliopy Varipati (Poppy Patty) 1928 – 2004

So Poppy took his advice and met Jack Patty (Ioannis Varipatis) in Sydney. Jack who passed away last September, was proprietor of Aroney's Café in Katoomba, NSW, for more than 50 years.

"I liked him and he liked me", she said. It was that simple. Apart from a few small – but important – fine details: Jack's poor dress sense and his lack of height. He was wearing orange socks, which had Poppy a bit worried. But she figured that she could improve his choice of socks and her brother Peter suggested a hat and some platform heels might do the trick in extending Jack's height.

After a short courtship, the two were married. They started a family – Manuel, Mary, then a 16 years hiatus before Anna was born. In between serving customers with Jack and her two brothers Peter and George in Aroney's Café, Poppy would be at home endlessly cooking and making her house a home for the family.

She and Jack always made a great team telling funny stories and entertaining visitors. She was quick witted and bright, and regretted not having had the opportunity to pursue a formal education beyond primary school. Her high school in

Chora on Kythera was a long walk away past Italian soldiers, which would have been improper for a young girl.

But Poppy was incredibly sharp, a good judge of character and very wise. She was gentle but also extremely strong willed – something that impressed the doctors, but took some of them off guard. She valued her independence and insisted on being at home and out of hospital. The doctors and community nurses who treated her were impressed with the strong fighter inside her.

Poppy loved going for picnics and drives. In her last weeks, she watched the sun set at Echo Point and the ducks at Wentworth Falls Lake. She loved the freedom of being outdoors. But her condition quickly deteriorated in January and she passed away on February 2. Some people have said that Jack, Poppy's "Yiango", just couldn't wait any longer for her.

For whatever the reason, God chose his timing in Poppy's best interests. Her children Manuel, Mary and Anna will greatly miss a mother who always did too much and expected too little in return, a woman with an incredibly warm and generous heart and a fiery spirit.

Testimonial Dinner for Emeritus Professor Harry Poulos

The Kytherian Ladies' Auxiliary, as part of the Kytherian Association of Australia, invites you to a dinner to honour the achievements of Emeritus Professor Harry Poulos in the field of Civil Engineering.

Engineer, educator & author, Professor Poulos has been the recipient of numerous national and international awards, including the prestigious Australian Centenary Medal as well as Civil Engineer of the Year.

Challis Professor John Carter of the University of Sydney will introduce this world renowned engineer.

**Join us in honouring
this extraordinary Kytherian
Saturday 8th May**

The Hellenic Club Restaurant

5th Floor, 251-253 Elizabeth Street, Sydney
Time: 7pm

Cost: \$45 Dinner (drinks not included)
Bookings essential: Tickets purchased in
advance. Limited numbers
RSVP: Friday 30th April

Contact: Rene Condoleon..... 9363
5915

Helen Kanaris 9349 8113

Kytherian Ball to be held
29 May 2004 at Star City Ball Room.
For more details please phone
Esther Calligeros on 9344
0298

Institute of Kytheraismos

Call for participation
First International Symposium of Kytheraismos

KYTHERIAN IDENTITY
(Kythera, September 24-26, 2004)



First Circular

Dear compatriots all over the world,
The Institute of Kytheraismos and The Center of the Emigration and the Hellenic Diaspora studies (Department of Political Sciences of the University of Athens, in association with its local Committees all around the world, the Kytherian Brotherhoods and other Associations organizes in Kythera the first International Symposium of Kytheraismos "Kytherian Identity" by the main.
The thematic sections of the Symposium are:

- I. a) The identity of the island of Kythera (the peculiarities of the island)
b) The identity of the Kytherians
- II. a) The relationship among the Kytherians
b) The web connection of the Kytherians
- III. The Kytherian Youth
- IV. The Philo-Kytheraismos

The presentations must be limited to a maximum of twenty minutes long. The official languages of the Symposium are Greek and English. Those wishing to present a paper should complete attached registration form, giving personal details, the title and a short abstract. Please send registrations forms by 31 of July to the following address: Mr Elias Marsellos, Institute of Kytheraismos, 81 Heron Polytechniou Ave, Piraeus 18536, Greece, tel. 30/210.4599414, fax. 30/210.4599415, email: info@kytheraismos.gr

The Organising Committee will try to cover the costs of accommodation and hospitality for the participants, it will also cover the transportation expenses of one member of every Kytherian Association and two members of every local committee of the Institute.

The conference will host some cultural events and there will be a visit to the archeological and historical sites of the island.
A second circular with additional information will follow on behalf of the Organising Committee.

The chairman
Elias A. Marsellos

INSTITUTE OF KYTHERAISMOS



web site: www.kytheraismos.gr

Herroon Polytechniou 81 str., Piraeus
Postal Code: 185 36
- GREECE -

TEL: 0032 10 4599414
FAX: 0032 10 4599415

email: info@kytheraismos.gr



CALLING TO GREECE?

TRY THIS:

TO KYTHERA: 003027360 + phone number
e.g. 003027360 + 31614

From United States: 011-30-27360 + phone number

TO ATHENS: 0030210 + phone number
e.g. 0030210 + 4599414

From United States: 011-30-210+ phone number

TO MOBILES: 0030 + mobile phone
number

From United States: 011-30+ phone number

If you wish to publish some other international phone codes,
please inform us



High Performance Hair Salon

Bessie Vlantis - Kalimera Hara

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-3478

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements
Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111

Manager: Miranda Hatziplis

Web sites

of Newspaper Kytherian Idea

<http://www.kytheraismos.gr>
<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967



Επιχειρηματικά

Ευρωπαϊκά

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλος

Οι ευρωπαϊκοί πόροι και η Τοπική Αυτοδιοίκηση

Σε λίγες μέρες καλούνται για πρώτη φορά στην ιστορία του ελληνικού κράτους οι ευρωπαίοι πολίτες από 25 δημοκρατίες της Ευρωπαϊκής ηπείρου να εκλέξουν τους εκπροσώπους τους στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Αυτή η διαδικασία - που γίνεται κάθε 5 χρόνια, αλλά ποτέ πριν δεν διεξάχθηκε σε τόσο μεγάλη έκταση χωρών - μας κάνει σαν Έλληνες αφενός μεν ακόμη πιο περήφανους για τα όσα έχουμε προσφέρει ιστορικά σ' αυτήν την ιδέα της Ευρώπης και την ουσία της ευρωπαϊκής διάστασης, αφετέρου δε πιο υπεύθυνους και προσεκτικούς όσον αφορά τα επόμενα βήματα της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Αυτά τα βήματα πρώτο στόχο πρέπει να έχουν τη βελτίωση του κοινωνικού, οικονομικού, πολιτιστικού κ.λπ. επιπέδου του λαού μας, η οποία επιτυγχάνεται μόνο με σωστή και άμεση αξιοποίηση ελληνικών και ευρωπαϊκών πόρων.

Μετά το 2004 είναι γνωστό πλέον ότι το μεγαλύτερο ποσοστό των ευρωπαϊκών πόρων θα πηγαίνει στην περιφέρεια. Αυτό θα έχει ως συνέπεια τη μεγαλύτερη δραστηριοποίηση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ενώ ο χειρισμός των πόρων θα γίνεται από τον περιφερειάρχη.

Τα Κύθηρα, για παράδειγμα, ως επαρχία δεν έχουν μόνο έναν Οργανισμό Τοπικής Αυτοδιοίκησης (ΟΤΑ) αλλά ουσιαστικά τρεις, μαζί με την Κοινότητα Αντικυθήρων και την Εγχώριο Περιουσία που συνδέει ιδιοκτησιακά τα δύο νησιά.

Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να γίνεται γρήγορη και σωστή ενημέρωση του Δήμου, της Εγχώριου και της Κοινότητας Αντικυθήρων, άμεση πληροφόρηση για τις διαδικασίες, τις προτεραιότητες και την παρακολούθηση των προγραμμάτων. Η συνήθης απάντηση ότι «έχω επιδοτήσεις και δεν χρειάζομαι προγράμματα» που δίνουν κάποιοι δήμαρχοι σε απομακρυσμένα νησιά, πρέπει να μείνουν εκτός κυθηραϊκής πραγματικότητας.

Χρειάζεται ακόμη σωστή στελέχωση (1-2 άτομα και για τους τρεις φορείς), άμεση πρόσβαση... στον περιφερειάρχη, υλοποίηση των προτεραιοτήτων με στρατηγική για την ευρύτερη περιοχή Κυθήρων - Αντικυθήρων.

Απαιτείται επίσης μεγάλη προσοχή σε δύο επιπλέον παράγοντες: α) στην ολιγογραφία και την πιθανή καθυστέρηση εκτέλεσης κάποιου έργου ενταγμένου σε πρόγραμμα λόγω γραφειοκρατικών προβλημάτων, κακής ερμηνείας θεσμικού πλαισίου αλλά και απαρχαιωμένων αντιλήψεων κάποιων που θα έχουν τον πρώτο λόγο, και β) στις λεγόμενες παρεμβολές εργολάβων ή τρίτων που διαπλέκονται συνήθως σ' αυτές τις περιπτώσεις ανάληψης τοπικών έργων.

Συνολίζοντας, θα πρέπει να πούμε πως χρειάζεται ένα απλό και πρακτικό μυαλό, 1-2 άτομα που θα παρακολουθούν τις εξελίξεις, θα συντονίζονται μεταξύ τους για το καλό του τόπου και όχι μόνο του ενός φορέα και μια καλή συνεργασία με την περιφέρεια.

Παράκληση στους τρεις φορείς: Στείλτε ένα άτομο εκ περιτροπής (ύστερα από αίτηση φυσικά) στο Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης και Αυτοδιοίκησης να πάρει μερικά σεμινάρια.

Το αποτέλεσμα θα είναι οπωσδήποτε καλύτερο από ό,τι είναι σήμερα, κανείς δεν θα μπορεί να σας κατηγορήσει για ολιγογραφία, για απραξία, για καθυστέρηση απορροφητικότητας. Σε τελευταία ανάλυση, ακόμα κι ένας υπάλληλος που δεν δουλεύει συνήθως, μπορεί να αξιοποιηθεί αν του δοθεί ένας υπολογιστής συνδεδεμένος με το διαδίκτυο και αρχίσει να ψάχνει για ευρωπαϊκά προγράμματα. Στο τέλος θα του γίνει μεράκι και θα φέρει αποτέλεσμα, θα έχει κάνει την καλύτερη προσφορά στην υπηρεσία του.

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

Ευχαριστούμε και συγχαίρουμε

Σύμφωνα με πληροφορίες της «Κ.Ι.», ο γνωστός συμπατριώτης μας Παναγιώτης Γ. Κασσιμάτης, προϊστάμενος του Ταχυδρομικού Γραφείου Ποταμού, συνταξιοδοτήθηκε πρόσφατα ύστερα από πολυετή ευδόκιμη υπηρεσία. Τη θέση του προϊσταμένου στο Γραφείο Ποταμού ανέλαβε ο επίσης γνωστός και εξυπηρετικός ταχυδρομικός και αγαπητός φίλος Γιώργος Π. Σοφίος.

Η «Κ.Ι.» ευχαριστεί και συγχαίρει τον αγαπητό Παναγιώτη για την προσφορά του, ενώ συγχαίρει και ευχαριστεί επίσης τον αγαπητό Γιώργο Σοφίο για την ανάληψη των νέων του καθηκόντων.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ACTIVE

και στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ!!

Στην Αγία Πελαγία επέκτεινε τις δραστηριότητές της η επιχείρηση ενοικίασης αυτοκινήτων «Active» του Φίλιππου Πετσά. Έτσι, οι επισκέπτες χωρίς δικό τους μεταφορικό μέσο θα μπορούν να βρουν αυτοκίνητο και στο άλλο λιμάνι του νησιού μας, αφού το «Active» λειτουργεί ήδη, ως γνωστό, στο Διακόφτι.

Του ευχόμαστε καλές δουλειές

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σοφίος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509

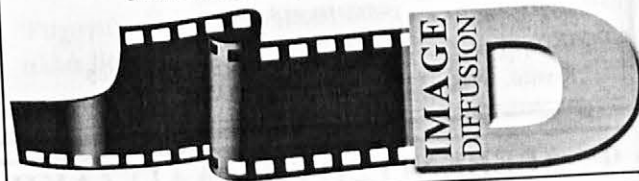
ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

- 3 Ταχύτητα σε 30 λεπτά
- 3 Κορυφαία ποιότητα
- 3 Digital επεξεργασία
- 3 Αξεσουάρ
- 3 Φωτογραφικές Μηχανές
- 3 Ψηφιακές εκτυπώσεις
- 3 Μεγεθυώσεις
- 3 Επαγγελματικές εργασίες

PHOTO EXPRESS
30'
ΛΕΙΠΤΑ

PHOTO GERIGO

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ.: 31226 - 31633



Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπεραύχονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

Νέο κατάστημα από την Άννα Κοντολέων

Ένα νέο κατάστημα της συμπατριώτισσας μας επιχειρηματία Άννας Κοντολέων - Θεοφανοπούλου άνοιξε στον Πειραιά, στην οδό Μπουμπουλίνας 31-33. Ο χώρος, που διαμορφώθηκε με φαντασία από την ιδιοκτήτρια, απευθύνεται στις γυναίκες, οι οποίες μπορούν να βρουν μαγικό, εσώρουχα, στην πλειοψηφία τους εισαγόμενα από τη Γαλλία, την Ιταλία και την Ισπανία, καθώς και μεγάλη ποικιλία από διάφορα αξεσουάρ.

Στη δραστήρια Τσιριγώτισσα ευχόμαστε καλές δουλειές.

“ΜΥΡΩΔΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ”

Μια νέα επιχείρηση άνοιξε στον Αυλέμονα. Πρόκειται για το μπαράκι «Μυρωδιά Καλοκαιριού» που βρίσκεται πάνω στο κύμα και φιλοδοξεί να προσφέρει στιγμές χαλάρωσης σε επισκέπτες του νησιού αλλά και Κυθηριούς.

Στον ιδιοκτήτη του μπαρ Σταύρο Κυριακάκη ευχόμαστε καλές δουλειές.

ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ “ΚΑΜΕΛΟΤ”

(πρώην Όστρια)

Ένας νέος χώρος διασκέδασης άνοιξε στα Φράτσια. Ο Παναγιώτης Γιαννιώτης, ιδιοκτήτης του γνωστού κλαμπ «Κάρμα» στο Καψάλι, αγόρασε το πρώην «Όστρια» και αφού το ανακαίνισε πλήρως, το διαμόρφωσε ανάλογα. Το νέο κατάστημα ονομάζεται «Κάμελοτ».

Κυθηραϊκή Ιδέα:

25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος Γεωλόγος

- 3 Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
- 3 Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαλμύρωσης
- 3 Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες

Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο συγκέντρωσης & προώθησης στα Αρωνιαδικά Κυθήρων

Τηλ.: 34370



«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΑΦΑ ΚΑΙ ΜΕΛΑΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
- ΠΡΑΚΑΞΙΑΣ Ο ΤΕΝΤΙΚΟΣ ... 498 ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων

ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ

ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: melikyth@otenet.gr



Barbarossa... απόβαση στη Μυτιλήνη 2004

γράφει ο Νίκος Μαγουλάς

Η ομάδα ποδοσφαίρου 5x5 του Barbarossa που αποτελείται κυρίως από Τσιριγώτες που μένουν στο Λεκανοπέδιο, αφού στέφθηκε πρωταθλήτρια ομάδα στον 5ο όμιλο από τους 6 του πρωταθλήματος 5x5 του Πανελληνίου Γυμναστικού Συλλόγου, πήρε την πρόκριση και τον εκπροσώπησε στη Μυτιλήνη όπου διεξήχθη η ημιτελική και τελική φάση του πανελληνίου πρωταθλήματος ανεξαρτήτων ομάδων (Soccerstars 2003-04). Στη Μυτιλήνη έφτασαν 42 πρωταθλήτριες ομάδες από όλη την Ελλάδα και χωρίστηκαν σε ομίλους των 3 και 4 ομάδων. Η ομάδα



Στον αγωνιστικό χώρο στην Μυτιλήνη



Απονομή κυπέλλου πρωταθλήτριας ομάδας στον BARBAROSSA

απο τον Πανελλήνιο Γυμναστικό Σύλλογο

μας στην ημιτελική φάση κληρώθηκε στον 1ο όμιλο (με 4 ομάδες) με αντιπάλους τις ομάδες των Πεταρών από την Πάρνηθα, της Κορυτσάς από το Λαύριο και το Maggiolino café από τη Νεάπολη Λακωνίας. Μετά τους 3 αγώνες του ομίλου ο Barbarossa τερμάτισε δεύτερος, παίρνοντας το εισιτήριο για την τελική φάση των 16. Στη φάση των 16 ο Barbarossa αντιμετώπισε τη Δόξα Άρτας, την οποία και νίκησε παίρνοντας την πρόκριση για τις 8 καλύτερες ομάδες

η Έκσταση Καφέ με 2 παίκτες Α' κατηγορίας 5x5 σάλας, ο Πανελευσινιακός (ομάδα Α' τοπικής κατηγορίας Πειραιά) κ.λπ. Οι αγώνες έγιναν σε αθλητικά κέντρα της πόλης της Μυτιλήνης και του Μολύβου από τις 6 έως τις 9 Μαΐου, είχαν δε την ενεργή στήριξη της Νομαρχίας Λέσβου, η οποία εξασφάλισε τη διαμονή και τις μετακινήσεις όλων των ομάδων.

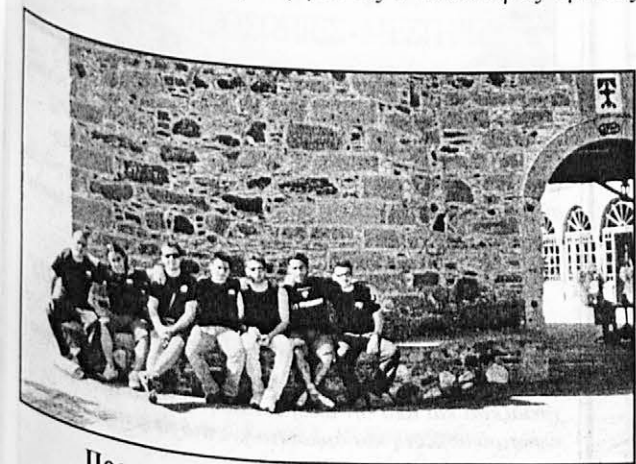
Η επιτυχία της ομάδας μας είναι, τηρουμένων των αναλογιών, τεράστια, καθώς μια παρέα όπως η δική μας κατάφερε να πλασαριστεί στις 8

καλύτερες ομάδες 5x5 όλης της Ελλάδας, αποκλείοντας ομάδες με ημιεπαγγελματίες ποδοσφαιριστές. Την αποστολή αποτελούσαν οι Βλαντής Γιώργος, Γεωργιάδης Πέτρος, Μαγουλάς Νικόλαος, Μαγουλάς Σωτήρης, Μαλλίσσιος Γιώργος, Τσολάκος Θανάσης (τερματοφύλακας), Χάρος Σταύρος, Χλαμπέας Βαγγέλης και

Ψυχογιός Κώστας. Απουσίες της τελευταίες στιγμής αλλά βασικά στελέχη της ομάδας όλη τη χρονιά ήταν



Στην Μυτιλήνη με θέα την θάλασσα



Προσκύνημα στην Μονή του Ταξιάρχη στην Μυτιλήνη

της Ελλάδας. Στη φάση των 8 αντιμετώπισε την ομάδα Έκσταση Καφέ της Σαλαμίνας από την οποία ηττήθηκε και σταμάτησε την ξέφρενη πορεία του. Για την ιστορία το πρωτάθλημα κατέκτησε ο Δούκας, νικώντας στον τελικό την ομάδα των Μπέμπηδων της Μυτιλήνης. Αξίζει να σημειωθεί το υψηλό επίπεδο της διοργάνωσης, καθώς σε αυτήν συμμετείχαν ομάδες όπως ο Δούκας με 4 παίκτες στην Εθνική Ελλάδα 5x5,

οι Κοντομηνάς Δημήτρης, Καλλίγερος Γιάννης και Παρασκευής Νίκος.

Συγχαρητήρια σε όλα τα παιδιά και του χρόνου πιο ψηλά!

Συγχαρητήρια

Η Ελένη Νικ. Παυλάκη περάτωσε με επιτυχία τις σπουδές της και στις 21/5/2004 ορκίστηκε ως πτυχιούχος του Οικονομικού Τμήματος της Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Θερμά συγχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία.

Ο νονός Αλέξης Πετρόχειλος

Συγχαρητήρια

Η Ανεζίνα Θεοδωράκη, κόρη του Ηλία και της Κούλας Θεοδωράκη - Στρατηγού, αφού αποφοίτησε από το Τμήμα Θεατρολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών συνέχισε για μεταπτυχιακές στο Πανεπιστήμιο Miami στο Ohio των ΗΠΑ και μετά από διετή φοίτηση πήρε με άριστα το μεταπτυχιακό τίτλο (Master) Θεατρολογίας και στη συνέχεια με δεύτερη διετή φοίτηση πήρε με άριστα το μεταπτυχιακό τίτλο (Master) Παραγωγής Τηλεόρασης και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης.

Θερμά συγχαρητήρια

“Κυθηραϊκή Ιδέα”

Το βίωμα του Τσιριγώτη

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

NEW MODELS

PANAYIOTIS S. DEFTEREVOS

AG. PELAGIA
AIR PORT
TSIKALARIA
KYTHIRA
KAPSALI

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER-SKI

ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ

ΚΑΨΑΛΙ 27360 31000 • FAX 27360 31789 • ΧΩΡΑ 27360 31789 • ΧΩΡΑ 27360 31004 • ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ 27360 31551 • ΑΙΡ. ΠΟΡΤ 184 4243757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ & ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, FAX: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31551
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΙΩ: 6944.263757
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL. M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστον 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κίω. 6977-231431
E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com



αστάρτη

Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καράβας Κυθρών 80200
ΑΦΜ: 068500601
Τηλ.: (27360) 33588, 33465
Κίω. +3 6944 164183
E-mail: tharrytz@izor.com

Web. site: <http://www.izor.com/hosted/astarti>



ΔΩΡΕΑ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΥΠΟ ΤΡΟΠΟΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝ/ΣΜΟ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ

Υπεγράφη στις 25/5/2004, στο συμβολαιογραφείο της συμπατριώτισσας μας Βαλεντίνας Εμμ. Δραγάτη, στην Καλλιθέα, το συμβόλαιο δωρεάς ακινήτου υπό τρόπον από το Συνεταιρισμό Κυθηρίων προς το Τριφύλλειο ίδρυμα που αφορά το ημιτελές κτήριο του Πνευματικού Κέντρου και 5 οικοπέδα στην περιφέρεια Αλίμου.

Από το Συνεταιρισμό παρόντες ήταν οι Σπύρος Βαρυπάτης, Ηρώ Μηνά και Ρενέας Κασιμάτης, Παναγιώτης Λεοντίνης, Μαρία Δραγάτη, Εμμ. Χατζαντωνάκης, Στ. Στρατηγού, ενώ από πλευράς Τριφυλλείου παρέστησαν ο πρόεδρος Ιωάννης Στρατηγός, ο γεν.



γραμματέας Γαβρίλης Νικηφοράκης και Πολ. Μηχανικός Σπύρος Κασιμάτης.

Η θετική έκβαση αυτής της υπόθεσης ευνοεί και τους δύο τσιριγώτικους φορείς καθώς το μεν Τριφύλλειο προβαίνει στην αξιοποίηση ενός καθαρά κυθηραϊκού περιουσιακού στοιχείου για κοινωνικο-σκοπούς κυθηραϊκού ενδιαφέροντος (αυτός εξάλλου είναι και ο σκοπός του), ο δε Οικοδομικός Συνεταιρισμός βλέπει να υλοποιείται ο στόχος της ολοκλήρωσης του Πνευματικού Κέντρου, το οποίο θα αποτελέσει πυρήνα πολιτιστικής ανέλιξης για το έντονο τσιριγώτικο στοιχείο της ευρύτερης περιοχής και θα συμβάλει στη σύσφιξη των δεσμών μεταξύ των Κυθηρίων.

Απολογισμός οικονομικού έτους 2003 Ιδρύματος Μιχαήλ Π. Παναγιώτου

ΕΣΟΔΑ

ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	
Πρόσοδοι εξ ακινήτων	10.959,33
Τόκοι καταθέσεων	
Τόκοι καταθέσεων προθεσμίας	237,07
Τόκοι καταθέσεων Ταμειντηρίου	213,18
Σύνολο εσόδων οικ. Έτους 2003	11.409,58
Υπόλοιπο οικ. Έτους 2002	
Παρά υποκ. ΕΤΕ εν Κυθήροις	30.380,22
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	41.789,80

ΕΞΟΔΑ

ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	
Διοικ. Διαχείριση περιουσίας	
Μισθοί προσωπικού	1.760,81
ΔΕΗ - ΟΤΕ	
	545,00
Οδοιπορικά μελών ΔΣ και υπαλλήλων	73,37
Αμοιβή δικηγόρου	900,00
Διάφορα έξοδα	204,99
Σύνολο:	3.484,17

Συντήρηση περιουσίας	
Συνήθειες επισκευές και έξοδα συντηρήσεως	638,46
Ασφάλιστρα ακινήτων	63,79
Φόροι Δημοσίου	1.699,59
Σύνολο:	2.401,84

Εκτελέσεως σκοπού	
Συντήρηση - εξοπλισμοί	2.000,00
Πολιτιστικές εκδηλώσεις	1.544,07
Σύνολο:	3.544,07

Εκτελέσεως υποχρ. και όρων διαθήκης	
Μηνιαίες κληροδοσιακές πληρωμές	586,94

Σύνολο τακτικών εξόδων:	10.017,02
--------------------------------	------------------

ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ	
Διοικητική διαχ. Περιουσίας	
Διάφορα έξοδα	663,16

ΚΙΝΗΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	
Επένδυση κεφαλαίων	
Κατασκευές ή βελτίωση υπαρχόντων	250,00

ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ:	10.930,18
------------------------------	------------------

ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΟΙΚ. ΕΤΟΥΣ 2003:	30.859,62
----------------------------------	------------------

“ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ” 25 χρόνια κυθηραϊκής ενημέρωσης

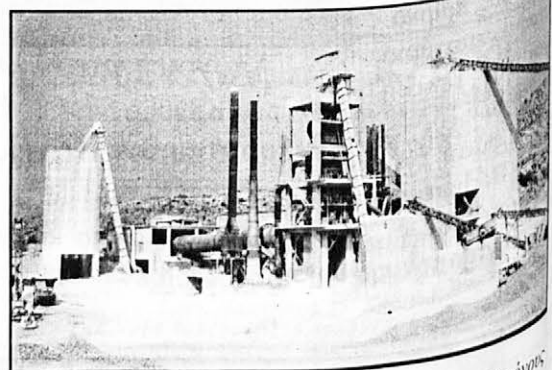
ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 38154
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον
Βασιλόπουλος
... και του πουλιού το γαλα!

ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μυρτιδιωτίσσης 21 Ν. Φάληρο & Παξιμάδοι με λάδι Τσιριγώτικο, κορυμμάτια επίσης στην **Κυθηραϊκή Λέσχη Παιδιά, Ναν-άρτοι, αρτάκια με μέλι, Δεχόμαστε παραγγελίες** αρίνου 7 Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομάτη, (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)
Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 210.4171592 - 210.4132183.

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολυτοποιίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρ/κά του ασβεστοπολτού μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα απήσπου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

Ασβεστοποιίες:
Λεωφ. Καβάλας 200 (Παρόδ. Αντιγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280
Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ: 210.4816570-210.4822704
Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι, Τηλ: 210.6081108-6096178
Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

Επισκεφθείτε μας στο
www.kytheraismos.gr/kythidea

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924(fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr>

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
ΤΚ. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ

Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188



Delagia Aphrodite Hotel
THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA

Air-conditioned rooms with balcony,

telephone & T.V., Breakfast & Bar,

(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,

Kythera GREECE

Phone: (27360) 33926-8,

Fax: 27360-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



Απόδημος Κυθηραϊσμός

Κυθήριοι

στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο



Στις 2, 3 και 4 Μαΐου επισκέφτηκε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο Στρασβούργο ομάδα Κυθηρίων κατόπιν πρόσκλησης του προέδρου κ. Πατ Κοξ.

Στην ομάδα των επισκεπτών, η οποία αποτελούνταν από 18 άτομα, ήταν μεταξύ άλλων ο Μητροπολίτης και ο δήμαρχος Κυθήρων. Οι προσκεκλημένοι του κ. Κοξ παρακολούθησαν τη συνεδρίαση της ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και παρέστησαν στις εορταστικές εκδηλώσεις για την υποδοχή των νέων κρατών - μελών της ΕΕ.

Επίσης, με πούλμαν που διέθεσε το Κοινοβούλιο έγινε και μια περιήγηση στις γύρω περιοχές και στα γραφικά αλσατικά χωριά όπου παράγεται το φημισμένο λευκό κρασί.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αιθίδων 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-9581913
Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569

Έργασια Έπιμελημένη

TASOS

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος

Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - κιν.: 6937-489541

Ντουλάπες Υπνοδωματίων
Ντουλάπια Κουζίνας
Πέργολες, Κιάσκια



ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

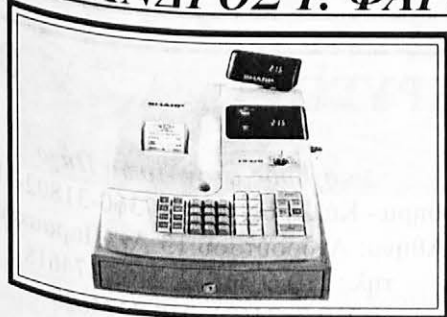
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210- 9882143
N.N.A.: 7261112, 7261000

ΙΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
• ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
(ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΛΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (27360) 33130
FAX: (27360) 38130

SOCIAL NEWS

Births

Congratulations to Roslyn & Mike Krousos of Gynea who are celebrating the birth of their first child, Dean Timothy. Dean is the 5th grandchild for Costa & Angela Krousos of Rockdale and welcoming their 6th grandchild are Peter & Chrissa Vlandis of Yowie Bay.

Congratulations

Congratulation to Stephanie & Saxon Francis of Randwick on the birth of their son Nicholas James, proud grandparents are Nick & Mary Matis of Kingsford and Rod & Suzanne Francis of Centennial Park.

Congratulations

Congratulation to Peter & Maria Revoulis of Westmead on the birth of their daughter Anastasia. Proud Grandparents are Tony & Dorie Cominos and a 5th grandchild for Anastasia Revoulis of St Marys.

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Σομβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ "ΑΜΠΡΑΜΗΣ"

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

Δικηγορικό Γραφείο ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ



Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 210.41 27646, 210.41 26230

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APPARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



<http://www.kythera.com> - email: filoxenia@kythera.com

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεις
(27360) 33800-2, 33100, 33610fax
210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

Νομαρχία Πειραιά Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων

Ψήφισμα

Στο γραφείο της Επιτροπής Εγχώριου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων σήμερα, τη 19^η Μαΐου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 11:00π.μ., ήλθαν σε συνεδρίαση τα μέλη του ΔΣ της Εγχώριου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων μετά την αγγελία του θανάτου του Γρηγορίου Κασιμάτη, τέως βουλευτού και μεγάλου ευεργέτου της νήσου μας, και ομόφωνα αποφάσισαν:

1. Να εκφράσουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στην οικογένεια του εκλιπόντος.
2. Να παραστούν όλα τα μέλη της Επιτροπής στην τελετή της ταφής του που θα γίνει στα Φράτσια Κυθήρων, ιδιαίτερα πατρίδα του εκλιπόντος.
3. Να διαθέσει αντί στεφάνου το ποσό των 300 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων.
4. Να δημοσιευτεί το παρόν στον κυθηραϊκό Τύπο και να αποσταλεί στους οικείους του.

Ο πρόεδρος Κωνσταντίνος Γ. Καλλίγερος
Τα μέλη Αναστάσιος Προβατάρης, Ιωάννης
Πρωτοψάλτης, Εμμανουήλ Τραβασάρος, Θεόδωρος
Καραβουσάνος

ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΑΜΑΝ - ΤΑΞΙ
ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΩΜΑΤΙΩΝ
Λιβάδι, κύθηρα, τηλ.: (27360) 31160-31860, fax: (27360) 31760
αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944746246, 6944840497
e-mail: drakakis@otenet.gr

ANNA KONTOLΕΩΝ

boutique pour les bausses blondes

Μπουμπουλινάς 28, Πειραιάς Τηλ.: 210 41 00 054



SUBSCRIPTION FORM

Zip Code:
Country:
Fax:
Signature:

by enclose 80\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 20 Euro, for e. (Credit cards are not accepted) money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".

Our CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY
Tel: 0419-205457, 0297-554886

(The letters and the checks to be sent to mr. Minas Raisis name)

Tel: 0061723977260, 33999444
Tel: 0061262489134

SYDNEY: Mr. Minas Raisis,

SYDNEY: Mr. Harry Londy;
MELB: Mr. John Frillingos;

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ YEN

Εκδόθηκε στα τέλη Μαΐου από το YEN και τη Διεύθυνση Θαλασσίων Συγκοινωνιών η προκήρυξη μειοδοτικών διαγωνισμών για την εξυπηρέτηση δρομολογιακών γραμμών με σύμβαση σύμβασης ή συμβάσεων ανάθεσης δημόσιας υπηρεσίας διάρκειας ενός έτους. Οι διαγωνισμοί θα γίνουν στις 16/6, ενώ αν δεν υπάρξει μειοδότης ή οι συμμετέχοντες απορριφθούν από την ειδική Επιτροπή του Υπουργείου ο διαγωνισμός θα επαναληφθεί στις 6/7.

Σύμφωνα με την προκήρυξη, για τη γραμμή Πειραιά - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Καστελλίου προβλέπεται ένα δρομολόγιο την εβδομάδα για όλη τη διάρκεια της δρομολογιακής περιόδου με προαιρετικές προσεγγίσεις σε Ερμιόνη, Πόρτο Χέλι, Γέρακα και Μονεμβασιά και ανώτατο προσφερόμενο μίσθωμα ανά δρομολόγιο τα 14.553€.

Για τη γραμμή Καλαμάτας - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Καστελλίου, την οποία τώρα εξυπηρετεί το «Μυρτιδιώτισσα», προβλέπεται επίσης 1 δρομολόγιο εβδομαδιαίως με ένα υποχρεωτικό δρομολόγιο από και προς το Γύθειο και προσφερόμενο μίσθωμα τα 13.400€, ενώ για τη σύνδεση Γυθείου - Κυθήρων - Αντικυθήρων οι απαιτήσεις του YEN είναι 2 δρομολόγια την εβδομάδα με μίσθωμα για το καθένα απ' αυτά που φτάνει τα 6.000€.

Όπως αναφέρεται στην προκήρυξη, για την κάλυψη των παραπάνω αναγκών απαιτείται ένα πλοίο, το οποίο πρέπει να έχει μεταφορική ικανότητα τουλάχιστον 300 επιβατών το χειμώνα και 450 το καλοκαίρι, να διαθέτει εκατό κλίνες και η επιφάνεια για τη φόρτωση ΙΧ οχημάτων να είναι τουλάχιστον 700τ.μ.

Όσον αφορά τη γραμμή της Νεάπολης, ζητείται 1 δρομολόγιο την εβδομάδα προς Κύθηρα - Αντικύθηρα μισθούμενο προς 1.800€ και 3 δρομολόγια την εβδομάδα προς Κύθηρα με μίσθωμα 500€.



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031

Κυθηραϊκή Ιδέα:

25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης



ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού

Πρόσκληση συμμετοχής
Α' Διεθνές Συμπόσιο του
Κυθηραϊσμού
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ»

(Κύθηρα, 24 - 26 Σεπτεμβρίου 2004)



Πρώτη Εγκύκλιος

Αγαπητοί συμπατριώτες όλου του κόσμου,
Το Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού και το Εργαστήριο Μελέτης της Μετανάστευσης και Διασποράς του Πολιτικού Τμήματος της ΝΟΠΕ του Πανεπιστημίου Αθηνών, σε συνεργασία με τις τοπικές επιτροπές του σε όλο τον κόσμο και σε συνεννόηση με τις Κυθηραϊκές Αδελφότητες και τους άλλους κυθηραϊκούς οργανισμούς καθώς και με την Τοπική Αυτοδιοίκηση του νησιού μας, οργανώνει το πρώτο Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού με θέμα «Κυθηραϊκή Ταυτότητα».

Το Συμπόσιο αυτό θα πραγματοποιηθεί στα Κύθηρα, κάτω από τη σκιά των πεύκων της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, και οι θεματικές του ενότητες έχουν ως εξής:

1^η Θεματική Ενότητα

α) Η ταυτότητα του νησιού των Κυθήρων (οι ιδιαιτερότητες του νησιού στους αιώνες που πέρασαν)
β) Η ταυτότητα των Κυθρηίων (τι είναι αυτό που τους διακρίνει)

2^η Θεματική Ενότητα

α) Η σχέση των Κυθρηίων όλου του κόσμου μεταξύ τους και με το νησί τους
β) Η σύνδεση και η διασύνδεση των Κυθρηίων μέσω της σύγχρονης τεχνολογίας

3^η Θεματική Ενότητα

Η κυθηραϊκή νεολαία (οι απανταχού της γης νέοι κυθηραϊκής καταγωγής, τι τους διακρίνει, τι επιδιώκουν, τι μπορούμε να τους προσφέρουμε, πώς θα τους φέρουμε πιο κοντά στο νησί μας, στο νησί τους)

4^η Θεματική Ενότητα

Ο φιλοκυθηραϊσμός (οι φιλοτσιριγώτες που γίνονται πιο Τσιριγώτες από τους Τσιριγώτες)

Οι ανακοινώσεις - εισηγήσεις δεν πρέπει να έχουν διάρκεια μεγαλύτερη των 20 λεπτών της ώρας. Επίσημες γλώσσες του Συμποσίου θα είναι η ελληνική και η αγγλική. Όσοι επιθυμούν να συμμετάσχουν θα πρέπει να αποστείλουν συμπληρωμένη την αίτηση συμμετοχής τους στην οργανωτική επιτροπή του Συμποσίου (Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, 18536, Ελλάς, τηλ. 210.4599414, fax: 210.4599415, email: info@kytheraismos.gr) μέχρι τις 31 Ιουλίου 2004.

Η οργανωτική επιτροπή κάνει προσπάθειες να καλύψει - στο μέτρο του δυνατού - τα έξοδα διαμονής και λοιπής φιλοξενίας των συμμετεχόντων, ενώ κατά τη διάρκεια του Συμποσίου θα πραγματοποιηθούν διάφορες πολιτιστικές εκδηλώσεις, επισκέψεις σε αρχαιολογικούς και άλλους χώρους του νησιού και συναντήσεις των συνέδρων με τις πολιτικές και θρησκευτικές αρχές του τόπου.

Για την οργανωτική επιτροπή
Ο πρόεδρος Ηλίας Μαρσέλος

Από την Ένωση Προσωπικού Λιμενικού Σώματος Νοτίου Πελοποννήσου λάβαμε το ακόλουθο δελτίο Τύπου

Στις 4 και 5 Απριλίου 2004, κλιμάκιο της Ένωσης Προσωπικού ΛΣ Νοτίου Πελοποννήσου, αποτελούμενο από τους Ζέπκο Σταύρο (πρόεδρο της Ένωσης), Γιακουμάκη Κωνσταντίνου (Οργανωτικό Γραμματέα ΠΟΕΠΛΣ) και Γραμματικό Δημήτριο (αναπληρώτρια γενική γραμματέας ΕΠΛΣ Νοτίου Πελοποννήσου), επισκέφθηκε τις Λιμενικές Αρχές Κυθήρων παρουσία εκπροσώπου της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ενώσεων Προσωπικού Λιμενικού Σώματος. Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης επισκέφθηκαν τους Λιμενικούς Σταθμούς και στο σκάφος ΛΣ 183 του Καψαλίου διαπιστώθηκε ότι το προσωπικό του ΛΣ καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια να ανταποκριθεί στις υπηρεσιακές ανάγκες και κατ' επέκταση στο κοινωνικό σύνολο παρά τις αντίξοες συνθήκες που έχουν να κάνουν με:

1. Την ελλιπή επάνδρωση του σκάφους ΛΣ 183 του Καψαλίου και του Λ/Σ Αγίας Πελαγίας (ιδιαίτερα του Λ/Φ Διακοφτίου).
2. Την έλλειψη υποδομών (ηλεκτρικό ρεύμα, ύδρευση κ.λπ.) στην προβλήτα αγκυροβολίας του σκάφους.
3. Την επάνδρωση του σκάφους ΛΣ 183 με κλιμάκιο ειδικών αποστολών για νηοψίες.
4. Την καταστρατήγηση του ωραρίου εργασίας του προσωπικού.

Επίσης, τέθηκαν και συζητήθηκαν προβλήματα του προσωπικού που έχουν να κάνουν με την εσωτερική ζωή της Υπηρεσίας, όπως το πρόβλημα των μεταθέσεων, η τροποποίηση του ΠΔ των Φύλλων Αξιολόγησης του προσωπικού με τη γνωμάτευση των προϊσταμένων του Λ/Σ για το προσωπικό τους, η επέκταση της υποχρεωτικής υπηρέτησης και στις υπηρεσίες της Β' κατηγορίας για την προαγωγή εκπαιδευτικών, οι επιχειρησιακές στολές του προσωπικού, η άρση του πλαφόν των 48 ωρών το μήνα για την αποβολή των νυκτερινών ωρών του προσωπικού, η καταβολή των οδοιπορικών εξόδων για το προσωπικό του σκάφους ΛΣ 183, η βαθμολογική εξέλιξη των Λ/Φ, η εξέλιξη μέσα από το Σώμα, η εφαρμογή του ωραρίου εργασίας.

Κρίθηκε ότι οι συνθήκες είναι ώριμες για την ίδρυση Υπολιμεναρχείου στα Κύθηρα.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο πρόεδρος Ζέπκος Σταύρος

Η αναπληρώτρια γεν. γραμματέας Γραμματικού Δημήτριος

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ
Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43
Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 210.9714721
6944-664 959
email: ctrak@tee.gr

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φαξ: 210.7474651

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΕΣ

Η «Κ.Ι.» παρακαλεί τους συνδρομητές της να καταβάλλουν εγκαίρως την ετήσια συνδρομή τους, ώστε να μη συσσωρευτούν οφειλές παρελθόντων ετών.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΔΡΥΣΗ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

(συνέχεια από τη σελ. 8)

εκδηλώσεων και τους Υπευθύνους υλικού και δημοσίων σχέσεων, καθώς και Ειδικό Γραμματέα με καθήκοντα που ορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο.

α) Αρμοδιότητες Προέδρου

Ο Πρόεδρος είναι η εκτελεστική αρχή του Νομικού Προσώπου και

1) ασκεί γενική εποπτεία και έλεγχο της λειτουργίας όλων των υπηρεσιών του, και επιβάλλει τις ποινές που προβλέπονται από το Νόμο, τον Οργανισμό και τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου.

2) εισηγείται στο Δημοτικό Συμβούλιο όλα τα ενδιαφερόμενα μέτρα για την άρτια λειτουργία του Νομικού Προσώπου

3) θεωρεί και υπογράφει όλα τα εξερχόμενα έγγραφα, τα αποδεικτικά στοιχεία εισπράξεων τα εντάλματα πληρωμών και τις μισθοδοτικές καταστάσεις του προσωπικού.

4) διενεργεί το διορισμό και την παύση του προσωπικού του Κέντρου με τη σύμφωνη γνώμη του Διοικητικού Συμβουλίου και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

5) εκπροσωπεί το Νομικό Πρόσωπο ενώπιον των δικαστηρίων και Αρχών καθώς και στις συναλλαγές του.

Ο Πρόεδρος μπορεί με απόφασή του να αναθέτει την άσκηση μέρους των αρμοδιοτήτων του ή την υπογραφή ορισμένων εγγράφων και πιστοποιητικών σε μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου, που θα είναι Δημοτικός Σύμβουλος. Όταν ο Πρόεδρος απουσιάζει ή κωλύεται, τον αναπληρώνει ο Αντιπρόεδρος σε όλα τα καθήκοντα.

β) Αρμοδιότητες Αντιπροέδρου

Ο Αντιπρόεδρος, 1) αναπληρώνει τον Πρόεδρο όταν απουσιάζει ή κωλύεται σε όλα του τα καθήκοντα, 2) βοηθά τον υπεύθυνο εκδηλώσεων στα καθήκοντά του.

γ) Αρμοδιότητες Γραμματέα και Ειδικού Γραμματέα

Ο Γραμματέας τηρεί και συντάσσει την αλληλογραφία του Νομικού Προσώπου. Τηρεί τα πρακτικά των συνεδριάσεων του Δ.Σ., το μητρώο του προσωπικού, το βιβλίο πρωτοκόλλου των εισερχομένων και εξερχομένων εγγράφων.

Τα καθήκοντα Ειδικού Γραμματέα μπορεί να ανατεθούν σε πρόσωπο με ανάλογα προσόντα, στο οποίο καταβάλλεται μηνιαία αποζημίωση που καθορίζεται με απόφαση του Δ.Σ. με βάση τη νομοθεσία που ισχύουν για τους Ο.Τ.Α.

δ) Αρμοδιότητες Υπευθύνου Υλικού

Ο Υπεύθυνος Υλικού ευθύνεται για την κινητή και ακίνητη περιουσία του Δ.Σ. και τηρεί βιβλίο απογραφής και κινήσεων των περιουσιακών στοιχείων και πραγμάτων που ανήκουν στο Κέντρο. Επίσης είναι υπεύθυνος για τη συντήρηση και καλή λειτουργία των παραπάνω.

Ειδικότερα, προτείνει στο Δ.Σ., εφόσον παραστεί ανάγκη, για επισκευή, αντικατάσταση ή αγορά νέου υλικού και φροντίζει για την υλοποίηση των σχετικών αποφάσεων.

ε) Αρμοδιότητες Ταμίας

Ο ταμίας έχει την οικονομική διαχείριση και εποπτεύει τη λειτουργία των οικονομικών δραστηριοτήτων του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου.

Την ταμιακή υπηρεσία του Νομικού Προσώπου εκτελεί ο Ειδικός Ταμίας του Δήμου, σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για την ταμιακή υπηρεσία του Δήμου, ως προς την εισπράξη των εσόδων, πληρωμή των δαπανών, τηρητέων βιβλίων κ.ά., σύμφωνα με τις διατάξεις περί οικονομικής διοικήσεως και λογιστικού των Δήμων και Κοινοτήτων.

στ) Αρμοδιότητες Εφόρου Εκδηλώσεων

Ο Έφορος Εκδηλώσεων οργανώνει, συντονίζει και εποπτεύει τις εν γένει εκδηλώσεις του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου στο πλαίσιο των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου. Στο έργο του αυτό μπορεί να ζητήσει τη βοήθεια από τον Αντιπρόεδρο και τον Υπεύθυνο Δημοσίων Σχέσεων.

ζ) Αρμοδιότητες Υπευθύνου Δημοσίων Σχέσεων

Ο Υπεύθυνος Δημοσίων Σχέσεων φροντίζει για την ανάπτυξη σχέσεων συνεργασίας του Κέντρου με τους διάφορους φορείς για την καλύτερη προώθηση του σκοπού του Κέντρου. Φροντίζει επίσης για την προβολή του Κέντρου και τη διάδοση των σκοπών του καθώς και για την επίτευξη συμμετοχής των κατοίκων του Δήμου και της ευρύτερης περιοχής στις διάφορες δραστηριότητες και εκδηλώσεις του Κέντρου.

Ο υπεύθυνος Δημοσίων Σχέσεων, παράλληλα με τα παραπάνω καθήκοντά του, βοηθά τον Έφορο Εκδηλώσεων.

ΑΡΘΡΟ 6.: ΠΟΡΟΙ

Το Πνευματικό Κέντρο επιχορηγείται για τη σύσταση του Νομικού Προσώπου από το Δήμο Κυθήρων με το ποσόν των 1.000,00 ευρώ και αντλεί πόρους για τη λειτουργία του από:

1. Ετήσια επιχορήγηση του Δήμου
2. Εισφορές, δωρεές, κληρονομίες, κληροδοσίες εκ μέρους κάθε φυσικού ή νομικού προσώπου
3. Εισπράξεις από εκδηλώσεις και πωλήσεις βιβλίων που αφορούν εκδόσεις του Ελεύθερου Ανοικτού Πανεπιστημίου Δήμου Κυθήρων και του Πνευματικού και Πολιτιστικού Κέντρου.
4. Κάθε χρηματοδότηση ή επιχορήγηση με οποιοδήποτε άλλο νόμιμο τρόπο.

ΑΡΘΡΟ 7.: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Οι διατάξεις της περί Δήμων και Κοινοτήτων νομοθεσίας περί οικονομικού έτους, ψήφιση προϋπολογισμού, απόδοση απολογισμού, παγίας προκαταβολής και ελέγχου, εκποίησης, ανταλλαγής ή μίσθωσης πραγμάτων, εφαρμόζεται και στο Πνευματικό και Πολιτιστικό Κέντρο. Για τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου που αφορούν τον προϋπολογισμό, τον απολογισμό, την εκποίηση ή την ανταλλαγή ακινήτων ή την επιβάρυνσή τους με εμπράγματα δικαιώματα, την αποδοχή κληρονομιών και δωρεών ή κληροδοσιών που περιέχουν όρο, καθώς και συνολόγηση δανείων, χρειάζεται γνώμη του Δημοτικού Συμβουλίου. Το Δημοτικό Συμβούλιο οφείλει να εκδώσει την απόφασή του και να υποβληθεί αυτή στη Νομαρχία μέσα σε δεκαπέντε (15) ημέρες από τότε που περιήλθε στο Δήμο η απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου. Η αρνητική γνώμη του Δημοτικού Συμβουλίου είναι υποχρεωτική για την αρχή που ασκεί την εποπτεία.

ΑΡΘΡΟ 8.

Το Διοικητικό Συμβούλιο αποφασίζει και για κάθε θέμα που δεν προβλέπεται από τον κανονισμό αυτό.

Τοπικό Συμβούλιο Φρατσίων

Ψήφισμα

Στα Φράτσια σήμερα, 17 Μαΐου 2004, συνεδρίασε εκτάκτως το Τοπικό Συμβούλιο Φρατσίων μόλις πληροφορήθηκε το θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη και χωριανού μας Γρηγορίου Λαμπρινού Κασιμάτη, ο οποίος διετέλεσε βουλευτής ΠΑΣΟΚ, διευθυντής του πολιτικού γραφείου του πρωθυπουργού Ανδρέα Παπανδρέου, γενικός γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, γενικός γραμματέας του Υπουργείου Μεταφορών, και αποφάσισε:

1. Λόγω του ότι η τελετή του εκλιπόντος θα τελεστεί στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου, εξουσιοδοτεί το Δημήτριο Μασσέλο του Γρηγορίου, δημότη του Δήμου Κυθήρων, καταγόμενο από το Δημοτικό Διαμέρισμα Φρατσίων, να αναγνώσει το παρόν ψήφισμα του Τοπικού Συμβουλίου Φρατσίων Κυθήρων.
2. Να εκφράσει θερμά συλλυπητήρια στην οικογένειά του και στους οικείους συγγενείς.
3. Να διαθέσει αντί στεφάνου εις μνήμη του το ποσό των 150 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων.
4. Κατά την τελετή της ταφής του στο χωριό των Φρατσίων να παρακολουθήσουν όλα τα μέλη του Τοπικού Συμβουλίου την κηδεία του.
5. Να αποσταλεί το παρόν ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στον κυθηραϊκό Τύπο ως ελάχιστο δείγμα τιμής στην προσωπικότητά του

Ο πρόεδρος του Τ.Σ. Φρατσίων
Παναγιώτης Καλλίνικος

Τα μέλη Κοσμάς Πετρόχειλος
Μηνάς Πρινέας

Επαρχείο Κυθήρων
Δελτίο Τύπου

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 15 Μαΐου η 1^η πανελλήνια ημερίδα επάρχων στα Πηγάδια της Καρπάθου, με πρωτοβουλία του επάρχου Καρπάθου - Κάσου κ. Μιχάλη Ερωτόκριτου.

Στην Ημερίδα συμμετείχαν οι δεκαπέντε από τους δεκαεννέα επάρχους όλης της χώρας, ακούστηκαν οι προβληματισμοί τους, κατατέθηκαν οι προτάσεις τους για το ρόλο των Επαρχείων και των Επαρχιακών Συμβουλίων σε ένα αναβαθμισμένο Β' βαθμό Τοπικής Αυτοδιοίκησης και αποφασίστηκε η δημιουργία Συνδέσμου Επαρχών Ελλάδας. Αυτή τη στιγμή συντάσσεται ψήφισμα από την προσωρινή Διοικούσα Επιτροπή που ορίστηκε με τις ομόφωνες αποφάσεις της ημερίδας που θα προωθηθεί προς το ΥΠ.Ε.Σ.Δ.Α.Α, την Ε.Σ.Α.Ε, τα κόμματα της Βουλής, τους νομάρχες και τα Νομαρχιακά Συμβούλια των Νομαρχιακών Αυτοδιοικήσεων που ανήκουν όλα τα Επαρχεία.

Χριστίνα Φατσέα
Επάρχος Κυθήρων

Να σημειώσουμε ότι μεταξύ των προτάσεων που συζητήθηκαν στη συνάντηση της Καρπάθου και αποφασίστηκε να σταλούν στο Υπουργείο Εσωτερικών, προκειμένου να αναβαθμιστεί ο β' βαθμός Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ήταν να αναγνωρισθεί θεσμικά στις τεχνικές υπηρεσίες των επαρχείων η αρμοδιότητα μελέτης και κατασκευής μικρών και μεσαίων σε κόστος έργων, να στελεχωθούν αρτιότερα τα Επαρχεία, να έχουν οι αποφάσεις των Επαρχείων εκτελεστική και όχι γνωμοδοτική ισχύ, να γίνει διαχωρισμός των δημοτικών από τις νομαρχιακές εκλογές, να ορίζεται και να εκλέγεται υποψήφιος επάρχος στο ψηφοδέλτιο (όπως ο νομάρχης), να λειτουργήσει προϋπολογισμός των Επαρχείων και να συσταθεί ταμιακή υπηρεσία όπου είναι δυνατόν κ.ά.

**Ξενοδοχείο
"ΡΑΪΚΟΣ"**



Η Διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες και καλοκαιρινές διακοπές.

Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:

Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) 210 9636306
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος) φαξ: 210 9607157
27360 31766/31629
φαξ: 27360 31801

web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: raikosho@otenet.gr

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ
"ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/commerce.asp

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφήμιση σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

Κυθηραϊκή Ιδέα:
25 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης



Κοινωνικά



Επικήδειος λόγος του δημάρχου Κυθήρων Αρτέμη Καλλίγερου για το θάνατο του Γρηγόρη Κασιμάτη

Χθες, την ίδια ώρα, οι Κυθηριοί της Αθήνας και του Πειραιά σε αποχαιρετήσαν μαζί με κορυφαία στελέχη του πολιτικού κόσμου της χώρας. Προσήλθαν όλοι για να σε αποχαιρετήσουν, αποτίοντας φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης σε ένα ενεργό μέλος της κυθηραϊκής παροικίας της Αθήνας, του Πειραιά και της ευρύτερης ελληνικής κοινωνίας.

Σήμερα, εδώ, στο γενέθλιο τόπο που αγάπησες πολύ, σε περιμένα και εγώ με αγάπη, για να σου απευθύνω εκ μέρους του κυθηραϊκού λαού ύστατο χαιρετισμό. Σ' αυτόν τον τόπο αφιέρωσες μεγάλο κομμάτι της δημιουργικής σου ζωής και της κοινωνικής σου δράσης.

Αγαπητέ Γρηγόρη, από τα πρώτα χρόνια εντάχθηκες και πρωτοστάτησες με συνέπεια και πολλή αγωνιστικότητα σε κοινωνικούς και πολιτικούς αγώνες. Αγωνίστηκες με αποφασιστικότητα για τη Δημοκρατία και την εδραίωσή της στον τόπο μας. Η οικογένειά σου, τα αδέρφια σου – όλα επιφανείς δημόσιοι λειτουργοί και έντιμοι επαγγελματίες – σε στήριξαν με την ίδια αποφασιστικότητα και το ίδιο αγωνιστικό πάθος σε κοινές επιδιώξεις και οράματα ζωής.

Ως νομικός, τίμησες το επάγγελμα του δικηγόρου αλλά και στήριζες πρόσωπα του επαγγελματικού σου περιβάλλοντος, που αναδείχθηκαν στον επαγγελματικό, επιστημονικό και πολιτικό στίβο, δικαιώνοντας τις προσδοκίες και τα οράματά σου για τη ζωή και τον άνθρωπο.

Ως πολιτικός, αναδείχθηκες σε καίριες θέσεις, για να στηρίζεις τα πολιτικά σου πιστεύω και τη Δημοκρατία με μια εντιμότητα, που δεν σου αμφισβήτησε ποτέ κανείς. Το έργο σου στον τομέα αυτό είναι παράδειγμα – πρότυπο ήθους και πολιτικής αξιοπρέπειας.

Ως άνθρωπος με οικογένεια, που τα μέλη της διακρίνουν το ήθος, η αληθινή ανθρώπινη επικοινωνία και η χαρά της δημιουργίας σε όλα τα επίπεδα της κοινωνικής και πολιτικής ζωής, ήσουν αξιοθαύμαστος, γι' αυτό και επάξια βρίσκονται πάντοτε κοντά σου, στηρίζοντας το έργο σου. Σήμερα σ' αποχαιρετούν μ' αγάπη και βαθιά λύπη. Και εμείς επίσης όλοι ομόθυμα συμπάσχουμε μ' αυτούς και ιδιαίτερα με την άξια σύντροφό σου και τα αγαπημένα σου παιδιά.

Άφησα όμως τελευταίο αυτό που ήταν συνειδητή και ανιδιοτελής προέκταση όλης της επαγγελματικής, κοινωνικής και πολιτικής σου δραστηριότητας, η γενέθλια γη, η ιδιαίτερη πατρίδα σου, τα Κύθηρα. Η πλούσια δραστηριότητά σου στην Αθήνα και στον ευρύτερο ελληνικό χώρο δεν σ' έκανε ποτέ να παραμελήσεις το νησί που αγάπησες, τον τόπο που είχε πολλές ανάγκες για να αναπτυχθεί, για να γίνουν οι αναγκαίες υποδομές. Αφιέρωσες χρόνο, κόπο, ιδέες, για να γίνουν έργα υποδομής, αγωνίστηκες γι' αυτά και κατόρθωσες με αγώνες να υλοποιηθούν. Ως αγωνιστής της πολιτικής ζωής, της Δημοκρατίας, φρόντιζες να γίνουν πραγματικότητα έργα βασικά που εκσυγχρόνισαν το νησί μας. Εδώ, στο αγαπημένο σου νησί, έχουμε μπροστά μας κομμάτι αυτού του μεγαλύτερου έργου σου. Ένα από τα πιο σύγχρονα αεροδρόμια της ελληνικής υπαίθρου και ακόμη ένα σύγχρονο και ασφαλές λιμάνι, το λιμάνι Διακοφτίου, και πλήθος άλλων μικρότερων και μεγαλύτερων έργων φέρουν τη δική σου σφραγίδα.

Αγαπητέ Γρηγόρη,

Ως πολίτης των Κυθήρων αλλά και με την ιδιότητα του δημάρχου του νησιού μας και ως πολιτικός, γνωρίζω ότι συμπαραστάθηκες σε μέλη της τοπικής μας κοινωνίας, που είχαν ανάγκη αλλά και που δεν έπρεπε να εξαιρεθούν από διαδικασίες που δεν θα τους νομιμοποιούσαν το δικαίωμα να εργασθούν και να τύχουν δίκαια μιας επαγγελματικής αποκατάστασης. Φρόντισες για πολλά πράγματα στη ζωή σου, στην εργασία σου, στην πολιτική σου καριέρα. Δεν λύγισες, επέμεινες, δικαιώθηκες. Αναγνωρίζουμε το οικοδόμημα αυτό, το αξιολογούμε, θα μείνει στη μνήμη μας, τα παιδιά μας θα γεύονται το έργο σου και θα εμπνέονται από το παράδειγμά σου.

Με αγάπη και αισθήματα συμπάθειας προς τους αγαπημένους σου συγγενείς και οικείους βρισκόμαστε εδώ, στο τελευταίο σου ταξίδι στα Κύθηρα και σου ευχόμαστε καλό ταξίδι και κατεύοδιο. Ας είναι ελαφρό το χόμα της φρατσίωτικής γης που θα σε σκεπάσει, ένα ιδιαίτερο κομμάτι κυθηραϊκής γης, βαθιά ριζωμένο στο θαυμαστό ψυχικό σου κόσμο και της μεγάλης σε ήθος και αξιοπρέπεια οικογένειάς σου.

Σύλλογος Φρατσιωτών «Τα Φράτσια» Ψήφισμα

Στα Φράτσια σήμερα, 17 Μαΐου 2004, συνεδρίασε εκτάκτως το Συμβούλιο του Συλλόγου Φρατσιωτών «Τα Φράτσια» μόλις πληροφορήθηκε το θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη και χωριανού μας Γρηγορίου Λαμπρινού Κασιμάτη, ο οποίος διετέλεσε βουλευτής ΠΑΣΟΚ, διευθυντής του πολιτικού γραφείου του πρωθυπουργού Ανδρέα Παπανδρέου, γενικός γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, γενικός γραμματέας του Υπουργείου Μεταφορών, και αποφάσισε:

1. Στην τελετή του εκλιπόντος που θα τελεστεί στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου να παραστεί ο Δημήτριος Μασσέλος του Γρηγορίου ως αντιπρόεδρος του Συλλόγου Φρατσιωτών «Τα Φράτσια»
2. Να διαθέσει αντί στεφάνου εις μνήμη του το ποσό των 150 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων.
3. Κατά την τελετή της ταφής του στο χωριό των Φρατσιών να παρακολουθήσουν όλα τα τοπικά μέλη του Συλλόγου την κηδεία του.
4. Να αποσταλεί το παρόν ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στον κυθηραϊκό Τύπο ως ελάχιστο δείγμα τιμής στην προσωπικότητά του

Ο πρόεδρος του Συλλόγου Φρατσιωτών
Παναγιώτης Καλλίνικος

Ο αντιπρόεδρος
Δημήτριος Μασσέλος

Τα μέλη: Κωνσταντίνος Ραΐσης
Μηνάς Πρινέας
Χρύσανθος Γαβαλάς
Αυγουστίνος Λεονταράκης
Γλυκερία Πετροχειλού
Παναγιώτης Τσιμπέρης

Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς – Αθηνών Ψήφισμα

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς – Αθηνών συνήλθε έκτακτα μετά την αγγελία του απροσδόκητου θανάτου του εκλεκτού μέλους της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Γρηγόρη Κασιμάτη, πρώην βουλευτού και γεν. γραμματέα των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας, Συγκοινωνιών και ιδιαίτερα μεγάλου «Κυθήριου Πατριώτη», και αποφάσισε ομόφωνα τα εξής:

1. Να παρακολουθήσει τη νεκρώσιμο Ακολουθία
2. Να στείλει στη μνήμη του εκλιπόντος 150 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων
3. Να εκφράσει τα θερμά του συλλυπητήρια στους οικείους του
4. Να δημοσιευθεί το παρόν στον κυθηραϊκό Τύπο

ΤΑΜΟΣ

Αλβέρτος - Χατερίνα

Στις 6/5 έγιναν οι γάμοι του Αλβέρτου Σ. Σέμου (μηχανολόγου) και της συμπατριώτισσάς μας Χατερίνας (Γεωργίου και Άννας) Λευθήρη (Λογοπαιδικού).

Στο νεαρό ζευγάρι ευχόμαστε βίο ανθόσπαρτο και στους γονείς τους να τους χαίρονται. Ιδιαίτερα στους γονείς της νύφης, αγαπητούς μας Γιώργο και Άννα Λευθήρη να τους χαίρονται και να τους καμαρώνουν να προοδεύουν.

Εμμανουήλ Σοφίος

Στις 6/5/2004 πέθανε στην Καλλιθέα ο Εμμανουήλ Σοφίος από τα Ζαγλανικιάνικα σε ηλικία 77 ετών. Ο εκλιπών διατηρούσε επί 52 χρόνια το τσιριγώτικο καφενείο στον Πειραιά.

Στη σύζυγό του Μαλάμω, τα παιδιά του Κική και Αλέκο και στους λοιπούς συγγενείς εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών

Ψήφισμα

Το ΔΣ του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών συνήλθε εκτάκτως τη 18^η Μαΐου όταν πληροφορήθηκε το θάνατο του Γρηγόρη Κασιμάτη, εξαιρετού δικηγόρου, του Γρηγόρη Κασιμάτη, εξαιρετού δικηγόρου, ασυμβίβαστου πολιτικού, αγνού δημοκράτη και φιλογερου Κυθηρίου που προσέφερε πολλά στην ελληνική κοινωνία, και ιδιαίτερα στα Κύθηρα, και με το ήθος του άφησε παρακαταθήκη στις νεώτερες γενιές, και αποφάσισε:

1. Ο πρόεδρος εκ μέρους του Ομίλου να απευθύνει τον ύστατο χαιρετισμό.
2. Να παρακολουθήσουν την Ακολουθία τα μέλη του Ομίλου.
3. Να εκφράσει τα ειλικρινή συλλυπητήριά του στην οικογένεια του μεταστάντος.
4. Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα στον κυθηραϊκό Τύπο.

Ο πρόεδρος καθ. Ν. Πετρόχειλος
Η γραμματέας καθ. Κ. Κασιμάτη

Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών

Ψήφισμα

Το ΔΣ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, αισθανόμενο βαθύτατη θλίψη για το θάνατο του συμπατριώτη δικηγόρου – τώως βουλευτή Γρηγόρη Λαμπρινού Κασιμάτη, τώως γενικού γραμματέα του Διοικητικού Συμβουλίου μας, αποφασίζει:

1. Να παρακολουθήσουν όλα τα μέλη του ΔΣ του Κυθηραϊκού Συνδέσμου την κηδεία του.
2. Να απευθύνει επικήδειο χαιρετισμό ο πρόεδρος κ. Γεώργιος Καρύδης εκ μέρους του ΔΣ.
3. Να διαθέσει εις μνήμη του το ποσό των τριακοσίων (300) ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων.
4. Να αποσταλεί το ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στο κυθηραϊκό Τύπο ως ελάχιστο δείγμα τιμής στην προσωπικότητά του.

Αθήνα, 18/5/2004

Ο πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο γεν. γραμματέας Βασίλης Χάρος

Τα μέλη: Άννα Καραμιχάλου, Εμμανουήλ Λουράντος, Ανδρέας Δευτερέβος, Τούλα Ξηνταράκου, Ιωάννης Ζερβός, Νικόλαος Καλλίγερους, Ελένη Κυριακοπούλου, Ελένη Στάθη

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η συσπείρωση των κυθηραϊκών ιδεών

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ

ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημιστική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Το βίωμα του Τσιριγώτη

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γρηγόρης Λαμπρινού Κασιμάτης

Γεννήθηκε το 1922 στα Κύθηρα από γονείς αγρότες. Σπούδασε στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας εργαζόμενος και αφού πήρε το πτυχίο του άσκησε δικηγορία στα Δικαστήρια του Πειραιά και της Αθήνας. Το 1962-63 παρακολούθησε μεταπτυχιακά μαθήματα και μαθήματα γαλλικής φιλολογίας στο Neuchatel και την Tours.



Από μαθητής στο Γυμνάσιο πήρε μέρος στην Εθνική Αντίσταση. Σημειώνον μέλος της ΕΠΟΝ Κυθήρων. Ξεκίνησε την ενεργό πολιτική δράση του με την ένταξη του στη Δη-

μοκρατική Παράταξη κατά την περίοδο των αγώνων για τη Δημοκρατία με το Γεώργιο Παπανδρέου. Σαν μέλος αργότερα και αντιπρόεδρος της Ένωσης Δημοκρατικών Δικηγόρων Ελλάδας, αγωνίστηκε για τη Δημοκρατία στους δύο ανένδοτους αγώνες.

Από τα πρώτα μέλη του Πανελληνίου Απελευθερωτικού Κινήματος (ΠΑΚ) αγωνίστηκε στην επταετία κατά της χούντας. Γι' αυτή του τη δράση συνελήφθη το 1970, βασανίστηκε στα βασανιστήρια της Μπουμπουλίνας και στο ΕΑΤ - ΕΣΑ, εξορίστηκε στον Άγιο Νικόλαο Κυνourίας, καταδικάστηκε από το Στρατοδικείο σε 3 χρόνια φυλακή και κλείστηκε στις φυλακές Κοροιδιάς. Μηνυτής στη δίκη των πρωταίων της χούντας, αγωνίστηκε για την κάθαρση και την τιμωρία των ενόχων.



Ιδρυτικό μέλος του ΠΑΣΟΚ, ανήκε στην ΚΟ Δικηγόρων και δούλεψε αρχικά στις τοπικές οργανώσεις στο γραφείο νομικής κάλυψης και στην ΠΝΕ Α' Αθήνας. Στις εκλογές του 1977 εκλέχτηκε βουλευτής στην Α' Περιφέρεια Πειραιά και Νήσων. Ήταν μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ μεταξύ των 20 μελών της που προέρχονταν από την Κοινοβουλευτική Ομάδα. Ήταν επίσης μέλος της Επιτροπής Συνδικαλιστικού του Κινήματος. Σαν μέλος της Κεντρικής Επιτροπής εκπροσώπησε το ΠΑΣΟΚ σε διάφορες εκδηλώσεις στην Ελλάδα και το εξωτερικό (Βέλγιο, Γερμανία, Αμερική, Καναδά

και Κύπρο) και ασχολήθηκε με τη μελέτη των προβλημάτων που απασχολούσαν τους Έλληνες μετανάστες. Από το 1981 έως το 1982 υπήρξε ο πρώτος γενικός διευθυντής του Πολιτικού Γραφείου του Ανδρέα Παπανδρέου στην τότε

πρώτη κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ. Από τον Ιούλιο του 1982 έως το Μάιο του 1985 διετέλεσε γεν. γραμματέας του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, από όπου και παραιτήθηκε για να συμμετάσχει ως υποψήφιος βουλευτής Επικρατείας στο συνδυασμό του ΠΑΣΟΚ στις εκλογές της 2ας Ιουνίου 1985. Επίσης, κατά το ίδιο διάστημα διετέλεσε πρόεδρος της Γνωμοδοτικής Επιτροπής των Αναπτυξιακών Νόμων για τις ιδιωτικές επενδύσεις.

Από το 1985 έως το 1989 υπήρξε γενικός γραμματέας του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών και πολιτικός προϊστάμενος του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου από όπου και παραιτήθηκε και απεσύρθη από την ενεργό πολιτική δράση. Στις 16/6/1988, ο υπουργός Άμυνας Ορέστης Παπαστρατής του απένειμε αναμνηστικό μετάλλιο για τη συμμετοχή του στην Εθνική Αντίσταση του ελληνικού λαού εναντίον των στρατευμάτων κατοχής σαν μέλος της ΕΠΟΝ και του ΕΑΜ (1941 - 1945).

Στις 3/5/1989, ο υπουργός Εσωτερικών Άκης Τσοχατζόπουλος του απένειμε αναμνηστικό μετάλλιο για την αντιστασιακή του δράση κατά της δικτατορίας 1967 - 1974 και το Δεκέμβριο του 2002 ο Δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών του απονέμει τιμητικό δίπλωμα για τη συμπλήρωση 52 χρόνων ευδόκιμης άσκησης δικηγορίας. Το Φεβρουάριο του 2003 απεσύρθη από την άσκηση δικηγορίας σε ηλικία 81 ετών.

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσοι με οποιονδήποτε μας συμπαράστηκαν όλες αυτές τις ημέρες και συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το χαμό του λατρευτού μας συζύγου, σεβαστού πατέρα και αδελφού Γρηγόρη Λ. Κασιμάτη.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε το φίλο γιατρό Μανώλη Καλοκαιρινό για τη μεγάλη βοήθειά του.

Η σύζυγος Κούλα

Τα παιδιά Λάμπρος - Αγγελική

Τα αδέρφια Καλλιόπη, Αντριάννα, Τίτσα, Κοσμάς, Γιάννης, Χαράλαμπος

Ευχαριστήριο

Μέσα από τις στήλες της «Κ.Ι.» θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε όλους εκείνους που συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου,



πατέρα και παππού Βασίλη Αντωνίου Κασιμάτη από τα Φρύλγκιανικα Κυθήρων.

Έφυγε από κοντά μας σε ηλικία 88 ετών, στις 19 Απριλίου 2004, μέσα στην καρδιά της άνοιξης, της εποχής της φύσης. Ο εκλιπών πέρασε όλη του τη ζωή κοντά στη φύση καλλιεργώντας τη γη του νησιού μας. Το 1940 πολέμησε στον ελληνοϊταλικό πόλεμο, στην Αλβανία, υπηρετώντας στη μονάδα 600 του ελληνικού Πυροβολικού.

Η σύζυγος Γρηγορία

Τα παιδιά του Αντώνιος και Αγγελική, Μαρία, Γιάννης και Παναγιώτης

Τα εγγόνια του Αικατερίνη και Βασίλειος

ΓΑΜΟΣ

Παύλος - Ειρήνη

Στις 15/5 έγιναν στον Ιερό ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου (Παναγίτσας) Παλ. Φαλήρου, οι γάμοι του Παύλου Βιτουλαδίτη και της Ειρήνης Μ. Σκλάβου. Μετά το γάμο οι νεόνυμφοι δεξιώθηκαν τους προσκεκλημένους τους σε γνωστό Ξενοδοχειακό συγκρότημα της ακτής του Σαρωνικού.

Στους νεόνυμφους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και οι γονείς τους να τους χαίρονται.

TO ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY

Σας εξυπηρετεί με ευθύνη

Εμπορικό Κέντρο

"IONIA CENTER"

Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360

Fax : 210.27.92847

FINANCIAL PLANNING

ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230

ΚΙΝ.: 6977-645257

Kapsali

A Greek Taverna

A Mediterranean Cafe

A Family Restaurant

A Place of Relaxation

Musik, Wine, Smile & Dance

Fun for the whole family

Live Greek Band & Belly Dancer

every Friday & Saturday night!

"All welcome to join in"

Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.

Kapsali is fully licensed and open for lunch and dinner seven days.

For further information please contact us on:

Tel: 07 3846 8883

Fax: 07 3846 4132

Southend Parklands

South Bretham, Chel 43107

PO Box 18, South Bretham Chel 43101

Άγιος Νικόλαος ΜΕΡΙΜΝΑ ΖΩΗΣ

Πρότυπη Μονάδα Φροντίδας Ηλικιωμένων

Με θέα το Σαρωνικό

Δωμάτια εξωτερικά δίκλινα

ευρωπαϊκών προδιαγραφών

Άνετοι λειτουργικοί χώροι

Σύγχρονος εξοπλισμός

Αυτόνομος κλιματισμός

Η πιο ολοκληρωμένη και οικονομική λύση

Υγιεινή διατροφή

Ιατροφαρμακευτική βοήθεια

Ψυχολογική υποστήριξη

Φυσιοθεραπεία-Εργοθεραπεία

Με οδηγό την Ελληνορθόδοξη παράδοσή μας

Σεβασμός στην ανθρώπινη αξία

Ανεξαρτησία της σωματικής ή πνευματικής κατάστασης

ΜΕΡΙΜΝΑ ΖΩΗΣ ΑΕ

ΑΚΤΗ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 7Α-ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ ΚΑΣΤΕΛΛΑ-ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210.4198888-4198999, ΦΑΞ. 210.4198960



Ειδήσεις



ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΛΑΜΠΡΙΝΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ

Επικήδειος από την Αγγελική Κασιμάτη

Λατρεμένη μας,

Ακόμη και τούτη τη στιγμή παίρνουμε δύναμη από σένα να αντέξουμε το αβάσταχτο κενό που αφήνεις. Όμως λένε πως κάποιος σβήνει αληθινά όταν δεν τον σκεφτόμαστε. Κι αυτό με σένα είναι αδύνατο να συμβεί. Υπάρχει παντού, υπάρχουν σημάδια σου, υπάρχουν τα ίχνη σου που εμείς ακολουθούμε, μα πάνω απ' όλα υπάρχουν τα έργα σου που θα μείνουν χαραγμένα στη μνήμη όλων μας.

Σκέφτομαι από καιρό πώς θα μπορούσα αυτή την ώρα να χωρέσω μια τεράστια προσωπικότητα, μια ανεξίτηλη οντότητα σε λίγες γραμμές. Οι λέξεις φτωχές κι εγώ λίγη να τις εκφράσω. Όμως παίρνω δύναμη από σένα να μεταφέρω την εικόνα του πατέρα, του συζύγου, του αδελφού, του θείου, με μια λέξη του προστάτη, που πάντα έσκυβε με πάθος πάνω απ' όλους μας κι έδωχνε μακριά τα προβλήματα και τις στενοχώριες.

Πιστός φίλος και αυτοί που σε γνωρίζουν αληθινά ξέρουν.

Πρέπει να δεχτούμε το χαμό σου σαν κάτι που συμβαίνει έτσι απλά και να είμαστε ευτυχείς και ήσυχoi πως εκεί που πας στην αγκαλιά του ουρανού θα καταταχθείς στους μοναδικούς, στους αληθινούς, στους σπάνιους ανθρώπους και μετά από καιρό θα συναντήσεις αγαπημένα πρόσωπα, γονείς και φίλους που τόσο αγάπησες και τίμησες.

Σ' αυτό το πέρασμά σου απ' τη ζωή είχε και έζησες πολλές δοκιμασίες, στενοχώριες, αλλά γνώρισες την ευτυχία στο πρόσωπο μιας γυναίκας που σχεδόν τη μεγάλωσες και αργότερα την παντρεύτηκες και μοιράστηκες τη ζωή σου, τις αγωνίες σου, την εξορία, τον πολιτικό σου βίο, τις χαρές και τις λύπες σου. Σαράντα χρόνια. Μια ολόκληρη ζωή, με αξίες και ιδανικά.

Ξέρεις πατέρα; Θέλω να σου πως ότι μπορεί εγώ και ο Λάμπρος να μη γίναμε δικηγόροι σαν εσένα, όμως μεγαλώσαμε και επιβιώνουμε με τις αρχές που μας ανήθρεψες, μάθαμε να ζούμε κι είμαστε ευγνώμονες γι' αυτό. Μάθαμε καλά πώς και γιατί

πρέπει να είναι κανείς έντιμος, κάτι που εσύ το υποστήριζες θερμά όλη σου τη ζωή.

Όλα αυτά, πατέρα, κι εμείς με τη σειρά μας θα τα μάθουμε στα παιδιά που ίσως έρθουν και θα τους μιλάμε για ένα παππού, ο οποίος στο πέρασμά του απ' τη ζωή άφησε πίσω του μια ιστορία και ένα σπουδαίο όνομα. Υπήρξες ένας σπουδαίος δικηγόρος για 52 χρόνια. Από μικρός στην πολιτική, στον αγώνα για να προσφέρει στα κοινά, πέρασες διά πυρός και σιδήρου, από βασανιστήρια, εξορία, φυλακές για να υπερασπιστείς τα ιδανικά σου, να αγωνιστείς για την ελευθερία της έκφρασης και του λόγου. Αργότερα να υπηρετήσεις με εντιμότητα την πολιτική που για σένα ήταν στάση ζωής και μέσα απ' αυτήν έκανες τα μέγιστα για οποιονδήποτε, ανεξαρτήτως χρώματος, ανεξαρτήτως πολιτικής τοποθέτησης. Έγινε βίωμά σου η ανάγκη των συνανθρώπων σου και προσπαθούσες πάντα να βοηθήσεις με όλα τα μέσα.

Έδωσες τη ζωή σου για να οδηγήσεις τα Κύθηρα που τόσο λάτρεψες σε ένα δρόμο ανάπτυξης και καλυτέρευσης του βιοτικού επιπέδου και το κατάφερες. Χάρη σε σένα τα Κύθηρα έχουν λιμάνι, έχουν αεροδρόμιο.

Υπήρξες τόσο γενναϊόδαρος να ασχολείσαι με το γενικό καλό χωρίς ποτέ να ζητήσεις κάτι από κανένα.

Κι όταν πολλές φορές έφταναν στ' αυτιά σου κουβέντες κάποιων που ήθελαν να σε διασύρουν, εσύ και πάλι γύρναγες κι έλεγες: «Ας' τους, τι καταφέρνουν; ... Ο κόσμος ξέρει». Δεν σου άρεσε να καυχίσαι, δεν ήθελες τιμές, έλεγες πάντα ότι προσπαθούμε για το καλύτερο. Και το κατάφερνες αυτό μέχρι και πρόσφατα.

Ανήσυχο πνεύμα, ατίθαση ψυχή, δεν επαναπαύσουν με τίποτε, έψαχνες πάντα να βρεις πράγματα να δημιουργήσεις. Αγωνιστής και ασυμβίβαστος ως την τελευταία σου στιγμή.

Μπαμπά μου, θέλω τόσα πολλά να σου πως και όχι μόνο εγώ αλλά όλοι μας, όμως οι λέξεις δεν βγαίνουν ούτε μπορούν να εκφράσουν τον πόνο. Η γιατρεία θα έρθει σιγά σιγά με το χρόνο, που θα μας συντροφεύει από δω και στο εξής η σκέψη σου κι έτσι ποτέ δεν θα είμαστε μόνοι μας.

Θα είσαι παντού και πουθενά, όμως θα αισθανόμαστε την παρουσία σου, θα την έχουμε μαζί μας, σαν φυλαχτό θα τη φοράμε κι εσύ μ' αυτόν τον τρόπο θα μας καθοδηγείς και θα μας συμβουλεύεις να παίρνουμε σωστές αποφάσεις, θα μας κάνεις παρέα λέγοντας ιστορίες απ' το παρελθόν σου κι είναι κρίμα που δεν πρόλαβα να τις καταγράψω, αλλά και που δεν θα μάθω ίσως ποτέ για τόσες άλλες και για τα βιώματα που είχες απ' αυτήν την ποικιλόμορφη, περιπετειώδη ζωή.

Εκεί που πας δεν θά 'σαι μόνος. Θα βρεις πρόσωπα αγαπημένα απ' την οικογένειά μας, θα βρεις φίλους από την πολιτική, καρδιακούς από τα Κύθηρα και μαζί με τη σκέψη τη δική μας δεν θα αισθάνεσαι ποτέ μόνος.

Δεν υπάρχουν αντίο στο δρόμο μας, υπάρχει ένα ταξίδι αναζήτησης μιας άλλης διάστασης. Έφυγες πρώτος εσύ και κάποια στιγμή κι εμείς στο μέλλον θα έρθουμε να σε βρούμε και τότε θα είμαστε και πάλι όλοι μαζί κι εσύ ως πιο παλιός θα μας καθοδηγήσεις για άλλη μια φορά να γνωρίσουμε αυτήν την άλλη, ίσως παντοτινή - ποιος ξέρει; - αλλά άλλη διάσταση.

Στο καλό, πατέρα, να μην ξεχαστείς εκεί πάνω και πιστεύεις σε πολιτικές συζητήσεις, εμείς εδώ θα περιμένουμε ένα βλέμμα σου και να είσαι σίγουρος θα το καταλάβουμε. Εγώ θα προσπαθώ στα πολιτικά χνάρια που ακολουθώ να τα τιμήσω στο έπακρο όσο καιρό θα ασχολούμαι και θα το δεις πως θα είσαι περήφανος για μένα.

Αυτή είναι και η υπόσχεσή μου προς εσένα, θα τιμήσω το όνομά μας που για μένα είναι βαριά αλλά πολύτιμη κληρονομιά. Είμαι περήφανη που είμαι κόρη σου, αν και δεν έχω να θυμάμαι πολλές αναμνήσεις σαν παιδί από σένα μια που η πολιτική ήταν το εμπόδιο, παρόλα αυτά χαλάλι της, γιατί την υπηρετήσες με τόλμη και εντιμότητα και άφησες πίσω σου έργα που θα μείνουν για πάντα στη ζωή.

Σ' ευχαριστούμε, πατέρα, καλό σου ταξίδι μονακριβέ μας και νά 'σαι σίγουρος πως θ' ανταμώσουμε πάλι...

ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Γιώργου Κασιμάτη

Γρηγόρη, χθες σε αποχαιρέτισαμε όχι μόνο στον τόπο του σπιτιού σου και της αγαπημένης σου οικογένειας αλλά και σε ένα τόπο, τον Άλιμο, που είναι και αυτό κατά το μεγαλύτερό του μέρος έργο δικό σου.

Μαζί με τον αείμνηστο Μανώλη Μεγαλοοικονόμο είστε οι πρωτεργάτες του μικρού αυτού Τσιρίγου στην αττική γη.

Δεν πρόλαβες να πληροφορηθείς και σε πληροφορώ εγώ σήμερα, η μοίρα το 'φερε έτσι, ότι η μεγάλη σου επιθυμία, η υπόλοιπη περιουσία του Συνεταιρισμού να περιέλθει στα Κύθηρα, ολοκληρώθηκε την ημέρα του θανάτου σου.

Σήμερα σε αποχαιρετούμε εδώ, Γρηγόρη, στο χωριό σου, του οποίου το χόμα είναι ζυμωμένο με το αίμα των προγόνων σου και σήμερα θα ζυμωθεί και με το αίμα το δικό σου.

Σε χαιρετούμε για δεύτερη φορά σήμερα, γιατί ξέρουμε και ξέρω πολύ καλά ότι η ψυχή σου σήμερα είναι πιο κοντά σε μας και ακούς πιο καλά αυτά που σου λέμε, ακούς το χαιρετισμό της αγάπης μας παρά όσο κοντά ήσουν χθες.

Πριν από 54 χρόνια που έφυγα από το Τσιρίγο και ήρθα εδώ στην Αθήνα, όπως κάθε χωριατόπαιδο, με το σακίδιο γεμάτο όνειρα και τίποτ' άλλο, για να αναζητήσω, με χίλιες ανασφάλειες και αβεβαιότητες, μια θέση στη ζωή, βρήκα εσένα, Γρηγόρη, και ακούμπησα. Για να επιβιώσω ως φοιτητής, εσύ μου βρήκες δουλειά. Για να μη λυγίσω κάτω από το βάρος της εξαθλιωμένης φοιτητικής ζωής, που και συ, λίγο πριν από μένα, είχες περάσει, εσύ και το παράδειγμά σου με στηρίζαν. Τα πρώτα βήματα της δικηγορίας και το ήθος του δικηγόρου εσύ μου τα δίδαξες.

Αυτά δεν τα αναφέρω, Γρηγόρη, για να ανακοινώσω δημόσια, τούτη την ώρα που φεύγεις, όσα έκαμες σαν φίλος σε μένα. Άλλωστε είναι τόσα πολλά που δε θα χωρούσαν σε κανέναν αποχαιρετισμό, σε κανένα χαρτί. Τα αναφέρω, γιατί αποτελούν ένα μικρό παράδειγμα όλων όσων έχεις δώσει στους συμπατριώτες μας και σε κάθε άνθρωπο που είχε ανάγκη. Τα αναφέρω γιατί αυτά ήταν ο τρόπος ζωής σου. Ο τρόπος ζωής ενός ανθρώπου που ζούσε για τον άνθρωπο. Αυτός ήσουν, Γρηγόρη!

Η προσφορά σου στον άνθρωπο και προπαντός στον Τσιριγώτη δεν ήταν προσφορά από το περίσσειμα του δυνατού και του ευκατάστατου. Ήταν προσφορά από εκείνο που είχες και συ στερηθεί και από εκείνο που

δεν είχες. Η προσφορά σου στον άνθρωπο ήταν αγώνας για σένα. Ήταν μέρος του συνεχούς, ακατάβλητου αγώνα της ζωής σου.

Αλλά δεν ήσουν, Γρηγόρη, μόνο ο άνθρωπος που ζούσε για το συνάνθρωπό του σα άτομο. Δεν ήσουν μόνο η τρυφερή ψυχή για τους αδύνατους και η καρδιά για το Τσιρίγο μας. Ήσουν, μαζί μ' αυτά, και ο άνθρωπος της ανυποχώρητης, ακατάβλητης δύναμης. Ήσουν ο καθημερινός αγωνιστής των ιδεών, των οραμάτων και του ήθους. Έφηβος ακόμη, ήσουν από τους λίγους που αντιστάθηκες στον κατακτητή, σε ένα μικρό τόπο, που δεν τον είχε συνεπάρει - όπως άλλα μέρη - η αντάρα της μεγάλης Εθνικής Αντίστασης. Ήσουν από τους λίγους συμπατριώτες μας που αγωνίστηκες για τη δημοκρατία, την εποχή της μεγάλης επιβουλής της, δίπλα στον αγώνα του Γέρου της δημοκρατίας. Ήσουν από τους πολύ λίγους συμπατριώτες μας που, αφηφώντας τους κινδύνους ζωής, αντιστάθηκες ενεργά - μαζί με τον αείμνηστο Γιάννη Κορωναίο, - στη στρατιωτική δικτατορία και στον αυταρχισμό της ξένης επέμβασης. Βασανίστηκες, φυλακίστηκες, εξορίστηκες. Σε ελάχιστα χρόνια από το γάμο σου, στερήθηκες τη χαρά της αγάπης της γυναίκας σου και το χαμόγελο των μαωρών σου - όλα αυτά για τη δημοκρατία, την ελευθερία, την κοινωνική δικαιοσύνη, την εθνική αξιοπρέπεια.

Η πολιτική δεν ήταν για σένα καριέρα, ούτε μέσο ανάδειξης, ούτε μέσο πλουτισμού ή απόκτησης δύναμης. Ήταν αγώνας για τους αδύνατους. Αγώνας για την πραγματική δημοκρατία. Αγώνας για την κοινωνική δικαιοσύνη. Αγώνας για την αξία του ανθρώπου και για τις αξίες της ζωής του ανθρώπου. Ήσουν, Γρηγόρη, πολύ άκαμπτος ιδεολόγος και τίμιος για να γίνεις πολιτικός καριέρας. Τα προσόντα που χρειάζονται για μια τέτοια καριέρα δεν τα είχες.

Πέρασες από θέσεις, από όπου θα μπορούσες να φύγεις πλούσιος. Είχες ευκαιρίες ισχύος, που θα μπορούσαν να σου δώσουν μια οικονομικά άνετη ζωή. Από όπου πέρασες, όχι μόνο δεν απόκτησες πλούτο ή άλλα υλικά οφέλη, όχι μόνο δεν πήρες τίποτα, αλλά ξοδέψες και από το υστέρημά σου. Έφυγες από παντού φτωχότερος, αφήνοντας πίσω σου τον ανεκτίμητο πλούτο του ήθους σου.

Ήσουν παντού και πάντοτε ο αδιάφορος, ο ασυμβίβαστος και ο αδυσώπητος κατηγορος της φαυλότητας. Είχες πάντα ψηλά και το κεφάλι και το δείκτη του χεριού σου, για να

διδάσκεις το ήθος και να δείχνεις το φαύλο. Αυτό - το ξέρω πολύ καλά - δε στο συγχώρησε ποτέ η φαύλη εξουσία. Αλλά αυτό ήταν, Γρηγόρη, η μεγαλοσύνη σου.

Πολλές δύσκολες στιγμές της ζωής μας, πολλές χαρές και πίκρες - εδώ και στο εξωτερικό, τις περάσαμε χέρι - χέρι μαζί. Έξω από κοντά τις ιδέες σου, τα οράματά σου, τις ανησυχίες σου και στο ήθος που έδειχνες καθημερινά στις πολιτικές θέσεις που υπηρετήσες και στην αγάπη σου για το Τσιρίγο μας. Η ζωή που υπηρέτησες και στην αγάπη σου για το Τσιρίγο μας. Αυτό μου είναι γεμάτη από Γρηγόρη. Και θα μείνει γεμάτη. Είναι ένα μεγάλο χρέος που σου έχω, αξέχαστε φίλε.

Αφησα, Γρηγόρη, για το τέλος του αποχαιρέτισμού μου, να διαλαλήσω αυτό που ξέρουν όλοι: τη μεγάλη σου φροντίδα για την πρώτη και την τελευταία: τη φροντίδα για την ιδιαίτερη πατρίδα μας. Για το Τσιρίγο μας - το Τσιρίγο σου - τη μεγάλη σου αγάπη, τον έρωτά σου, τη ζωή σου. Δεν ξέρω, αν μπορείς να βρεις άνθρωπο άλλον που να έχει δώσει τόσα πολλά με τόση ψυχή και τόση αγάπη στον τόπο του. Η βοήθεια σου στο Τσιρίγο ήταν για σένα κάτι το αυτοτονόητο, το φυσικό. Δεν μπορούσες να διανοιηθείς ότι θα μπορούσες να προσφέρεις κάτι και να μη σκεφτείς το Τσιρίγο. Το Τσιρίγο είναι και θα μείνει γεμάτο από σένα και το πλούσιο έργο σου.

Γι' αυτό, σ' αυτό τον τελευταίο χαιρετισμό μου, θέλω να σου ευχηθώ, Γρηγόρη, ο τόπος ο χλοερός που θα σε περιμένει να είναι ένα μικρό Τσιρίγο, με τα Φράτσια στη μέση και με τους σπίτια του, με τα ανθισμένα βότανά του και τους βλασταρωμένους θάμνους του, τους σπάρτους, τους πρίνους τη φασκομηλέα - έτσι ακριβώς όπως είναι αυτή τη μέρα της Άνοιξης που μας φεύγεις. Αυτός θα είναι για σένα ο καλύτερος παράδεισος.

Εδώ, σ' αυτό τον κόσμο που έζησε, θα ευχηθώ στην αγαπημένη σου σύζυγο και στα λατρεμένα παιδιά σου να μη λυπούνται ότι έφυγες, αλλά να ζουν μαζί σου - έτσι απλά όπως πάντα.

Α, και κάτι τελευταίο, Γρηγόρη, που είχα ξεχάσει: αυτοί που σε πίκραναν από το νησί της αγάπης σου, ξέχνα τους εκεί που πας. Είσαι πολύ μεγάλος, για να κρατάς τέτοιες μικρότητες στα απλόχωρα χέρια σου, που τόσα έχουν δώσει. Αυτοί θα ξεχαστούν κιόλας πριν πεθάνουν. Εσύ είσαι που μένεις για πάντα στη μνήμη μας και στη ζωή μας.





Ειδήσεις

Γρηγόρης Α. Κασσιμάτης

Η νεκρώσιμη ακολουθία εψάλη στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα (Αλίμου) παρουσία μεγάλου πλήθους Κυθηρίων και πολλών πολιτικών, όπου τον αποχαιρέτησαν οι Γ. Καρύδης (πρόεδρος Κυθηραϊκού Συνδέσμου) Βρ. Κυπριώτης (πρόεδρος Κυθηραϊκής Αδελφότητας) Νικ. Πετρόχειλος (Πρόεδρος Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και Ομίλου Κυθ. Πανεπιστημιακών), Κ. Καλλίγερος (πρόεδρος Εγχωρίου Περιουσίας), Σπ. Βαρυπάτης (Εκπρ. Οικοδομ. Συνεταιρισμού Κυθηρίων), η Έπαρχος Κα Χρ. Φατσέα, ο αντιπρ. συλλόγου Φρατσωτών Δημήτρης Γρ. Μισσέλος, ο καθηγ. Γεώργιος Κασσιμάτης (που τόσα τον γνώριζαν με τον εκλιπόντα) η κόρη του Αγγελική Κασσιμάτη και Μ.τροπολίτης κ.κ. Κύριλλος. Η ταφή έγινε στα Φράτσια όπου εκεί τον αποχαιρέτησαν ο Δήμαρχος Κυθήρων Αρτέμις Ζαχαρόπουλος εκ μέρους της αξιωμα. Αντιπολίτευσης στον Δήμο Κυθήρων ο Γιάννης Καραβουσάνος από την Τ.Ε. του νομού ο Μαν. Σάμιος, από το ΠΑΣΟΚ Κυθήρων η Τζ. Κωνσταντίνου, ο τ. Έπαρχος Μαν. Κασσιμάτης, ο Γ. Λευθέρις από την Δ.Ν.Ν. ο Χαρ. Παυλάκης (δάσκαλος) και ακόμη ο καθηγ. Γεώργιος Κασσιμάτης, ο πρόεδρος της Εγχωρίου Περιουσίας Κωνσταντίνος Καλλίγερος και η κόρη του Αγγελική Κασσιμάτη.

Ιδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων»

Ψήφισμα

Στην Αθήνα σήμερα, 18 Μαΐου 2004, ημέρα Τρίτη και ώρα 10 π.μ., το ΔΣ του Ιδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων» συνήλθε εκτάκτως με το αίτημα του θανάτου του διακεκριμένου συμπατριώτη μας δικηγόρου και τέως βουλευτού Γρηγόρη Λαμπρινού Κασσιμάτη και εξέδωσε το παρακάτω ψήφισμα:

1. Εκφράζει τα βαθύτατα συλλυπητήρια προς τη σύζυγο, τα τέκνα και τους λοιπούς συγγενείς του εκλιπόντος.
2. Αποφασίζει να παραστεί σύσσωμο το ΔΣ του Ιδρύματος στην κηδεία του εκλιπόντος.
3. Αποφασίζει να κατατεθεί το ποσόν των χιλίων (1.000) ευρώ στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Αλίμου εις μνήμην του εκλιπόντος.
4. Εξουσιοδοτείται ο πρόεδρος του Ιδρύματος καθηγητής Ιωάννης Δ. Κασσιμάτης να απευθύνει συλλυπητήριο επιστολή προς την οικογένεια του εκλιπόντος, η οποία να αποσταλεί μαζί με αντίγραφο του παρόντος ψηφίσματος.
5. Αποφασίζει να δημοσιευθεί το παρόν στον κυθηραϊκό Τύπο.

Ο πρόεδρος Ιωάννης Δ. Στρατηγός
Ο γεν. γραμματέας Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκης
Τα μέλη

Πρόσκληση

Οι απόφοιτοι του σχολικού έτους 1973 - 74 του Γυμνασίου Κυθήρων καλούν τους συμμαθητές - τριες και όσους βρέθηκαν μαζί κατά τα σχολικά έτη 1968 - 74 σε βραδιά συνάντησης στις 10/7/2004 για να θυμηθούν τα παλιά και να μάθουν τα νέα.

Τηλέφωνα επικοινωνίας:

Πρωτοψάλτης Μιχάλης

27360.33150

27360. 33190 ή

31.136 Κασσιμάτη Ματίνα

Κάθε μήνα και ένα wallpaper των Κυθήρων!

Στο τρίτο, ένα μαγευτικό, φθινοπωρινό θαλασσίνο τοπίο στο Καλάμι.

www.kytheraismos.gr/kythidea/gr/wallpapers.html



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,

2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ

(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 210. 9567477

Ε/Γ-Ο/Γ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΑΠΟ ΤΡΙΤΗ 27.04.04 ΕΩΣ ΚΥΡΙΑΚΗ
27.06.04

ΔΕΥΤΕΡΑ
ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΡΙΤΗ
12.00 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΚΥΘΗΡΑ
19.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΙΣΣΑΜΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ

08.00 ΚΙΣΣΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

13.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΓΥΘΕΙΟ

16.00 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

19.30 ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΣΣΑΜΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ

09.30 ΚΙΣΣΑΜΟΣ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

14.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΓΥΘΕΙΟ

17.00 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

09.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΓΥΘΕΙΟ

19.00 ΓΥΘΕΙΟ - ΚΥΘΗΡΑ

22.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΙΣΣΑΜΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟ

09.30 ΚΙΣΣΑΜΟΣ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

14.00 ΚΥΘΗΡΑ - ΚΑΛΑΜΑΤΑ

21.00 ΚΑΛΑΜΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ

02.30 ΚΥΘΗΡΑ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΙΣΣΑΜΟΣ

16.30 ΚΙΣΣΑΜΟΣ - ΑΝΤ/ΘΗΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

21.15 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Δρομολόγια «Νήσος Κύθηρα»

Σύμφωνα με ανακοίνωση της ΒΟΙΑΙ ΑΝΕ το «Νήσος Κύθηρα» κατά το διάστημα 1/4 έως 31/5/2004 θα πραγματοποιεί καθημερινά δρομολόγια από Νεάπολη προς Κύθηρα ως εξής:

Καθημερινά εκτός Τρίτης:

Νεάπολη - Κύθηρα 08:30 και 15:30

Κύθηρα - Νεάπολη 10:00 και 17:00

Κάθε Τρίτη:

Νεάπολη - Κύθηρα 08:00

Κύθηρα - Αντικύθηρα άμεση αναχώρηση

Αντικύθηρα - Κύθηρα (Διακόφτι) 12:30

Κύθηρα (Διακόφτι) - Νεάπολη 16:30

Ανακοίνωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος στις γιορτές του Πάσχα πραγματοποίησε την καθιερωμένη επίσκεψή του στο Δημόσιο Ψυχιατρείο Αθηνών, προσφέροντας χαρά και δώρα στους εκεί νοσηλευόμενους συμπατριώτες μας.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου ευχαριστεί θερμά τις κατωτέρω κυρίες για την ενεργό συμμετοχή τους στην προσπάθειά μας αυτή, προσφέροντας χρήματα και δώρα για το σκοπό αυτό, ήτοι:

Μαρία Σαραντοπούλου
Ελένη Τριάχη (τ. λυκειάρχη)
Αντζολέτα Β. Στρατηγού
Μαριέττα Στάθη
Τασία Πετροχειλίου
Χρύσα Βρούζη

Για το ΔΣ

Ο πρόεδρος Γεώργιος Καρύδης
Ο γεν. γραμματέας Βασίλειος Χάρος

Α' Διεθνές Συμπόσιο του Κυθηραϊσμού
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ»
(Κύθηρα, 24-26 Σεπτεμβρίου 2004)



First International Symposium of
Kytheraismos
"KYTHERIAN IDENTITY"
(Kythera, September 24 - 26, 2004)
Αίτηση Εγγραφής/Participation Form

Επώνυμο:
Last name:

Όνομα:
First name:

Διεύθυνση:
Address:

Ιδιότητα:
Position:

Επάγγελμα:
Profession:

Θεματική ενότητα:
Thematic Section:

Τίτλος ανακοίνωσης:
Title of the proposal:

Περίληψη:
Summary:

Tel:
Fax:
Email:

Παρακαλώ να συμπληρωθεί η παραπάνω
Αίτηση Εγγραφής και να αποσταλεί στη
διεύθυνση: Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού
Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς 18536,
τηλ. 210.4599414, fax. 210.4599415,
email: info@kytheraismos.gr

Please, complete the above Participation Form
and send it to Institute of Kytheraismos, 81 Heroon
Polytecneiou Ave, Piraeus 18536

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- ♦ Μελαμίνες MDF - Κοιμμένες στα μέτρα σας
- ♦ Ντουλάπες υπνοδωματίων
- ♦ Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
- ♦ Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
- ♦ Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες και ΔΩΡΕΑΝ στα Κύθηρα



Φωτογραφία του Μήνα

Διακόφτι - Κύθηρα



Τα διάφανα νερά της αμμουδιάς του Διακοφτίου υποδέχονται τον επισκέπτη που θα φτάσει με το φως της μέρας στο νησί.

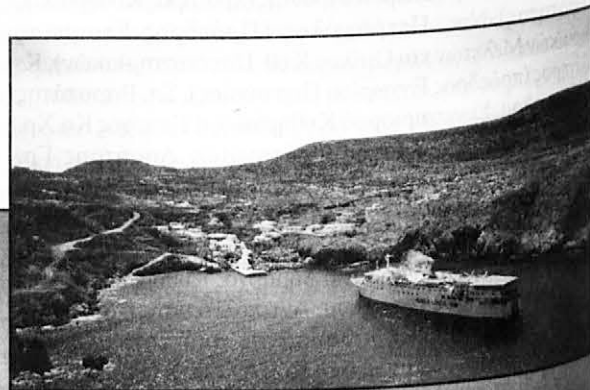
Είναι σίγουρα ένα ιδανικό καλωσόρισμα που γεμίζει με προσδοκίες τους «αμύητους» ταξιδιώτες για όσα πρόκειται να ανακαλύψουν κατά την περιήγησή τους στα Κύθηρα. Προσδοκίες που οι τσιριγώτικες ομορφιές δεν αφήνουν ανικανοποίητες...

Εκκλησίες

Ο ιστορικός ναός του Προφήτη Ηλία των Αντικυθήρων

Δεξιά Φώτο: Ποταμός - Αντικυθήρων

Κάτω Φώτο: Προφήτης Ηλίας - Αντικυθήρων



Φώτο: (Στ. Χαρχαλάκης)

Ο ιστορικός ναός προφήτη Ηλία, ο οποίος χτίστηκε εις το μέσον του Εμασίου όρους των Αντικυθήρων.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στις 21 Αυγούστου θα πραγματοποιηθεί στα Φράτσια η καθιερωμένη γεωργοκτηνοτροφική έκθεση με την οργάνωση του συλλόγου Φρατσιοτών "Τα Φράτσια"

Η Εφημερίδα Κυθηραϊκή Ιδέα στο Ίντερνετ

<http://www.kytheraismos.gr/kythidea>



ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΑΣΗΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

takis

JEWELLERY
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641

ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

TAKIS NIKOLAKOPOULOS

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας
τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688, ΦΑΞ: 210.9951192

e-mail: lawstrat@hol.gr

ΚΥΘΗΡΑ

Τα Κύθηρα στον καθημερινό Τύπο.

(απόσπασμα από την εφημερίδα CITY PRESS - 28/5/04)

Τα Κύθηρα, το νησί της Κυθέρειας Αφροδίτης, που γεννήθηκε μέσα από τους αφρούς, είναι ένας τόπος μαγικός. Λέγονται και Τσιρίγο. Τα Κύθηρα, ένα ιδιότυπο μείγμα διαφορετικών πολιτισμών, με επιρροές από το Αιγαίο και το Ιόνιο διαμόρφωσαν με το πέρασμα των χρόνων το δικό τους χαρακτήρα και ύφος. Τοπία απρόσμενα και ονειρικά άνθρωποι φιλόξενοι και ξεστοί, ρυθμοί ήρεμοι, όλα κρύβουν μία ιδιαίτερη ένταση που συναρπάζει. Το ήπιο κλίμα, η εναλλαγή των τοπίων που συνδυάζουν την ομορφιά της θαλασσίνης φύσης με τις ψηλές κορυφές των βουνών, τα επιβλητικά κάστρα, τα όμορφα μοναστήρια, οι σημαντικές αρχαιότητες, η πλούσια βλάστηση, οι καταρράκτες και τα σπήλαια, δίνουν το μέτρο των σημερινών Κυθήρων και προσελκύουν όλο και περισσότερους επισκέπτες.

Αξιοποιημένες παραλίες, είναι το Καψάλι, κατάλληλη για ιστιοπλοΐα, η Αγία Πελαγία, η Παλαιόπολη με την ψιλή άμμο και η Πλατιά Άμμος με τους κοσμικούς. Ο Χαλκός, το Μελιδόνι, ο Άγιος Νικόλας, η Λυκοδήμου και το ονειρικό Καλαδί συναρπάζουν με την ομορφιά και τη γαλήνη τους, ενώ υπάρχουν και τα δρομάκια που οδηγούν σε λιγότερο γνωστές Κυθηριανές παραλίες, στον Κουφό Γιαλό, στο Καλάμι, στη Δίπορο, στο Στενό Αυλάκι. Δύο από τις ομορφότερες είναι η Κομπονάδα, μία μεγάλη αμμουδερή παραλία και η Φυρή Άμμος, εκτενής παραλία με κόκκινα βοτσαλάκια που έχει βραβευτεί για την καθαριότητα και τη φυσική της ομορφιά. Εκείνοι που αγαπούν το ψαροντούφεκο τότε πρέπει να επισκεφτούν την παραλία του Βρουλέα.

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΓΡΑΕΡΙΑ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ:

SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (27360) 31395, 31943



ΠΑΙΑΝΙΑ:

Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικός Αποθήκευ)
Τ.Κ. 190 02 τηλ.: 210.6642705
Fax: 210.6028050

Πρόγραμμα Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών Μάιος και Ιούνιος 2004

- 3/5 Δευτέρα: Παράκληση στη Γρηγορούσα στις 10:00
5/5 Τετάρτη: Συνάντηση της Συντροφιάς στις 18:00 στο Τριφύλλιο (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα)
19-20/5: Διήμερη εκδρομή
2/6 Τετάρτη: Αποχαιρετιστήρια βραδιά στις 20:00

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7

(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31

Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
BΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

indesit
Miele
Electrolux
ZANUSSI
AEG
PHILIPS
Whirlpool
SIEMENS
SANYO
SONY

ΣΕΗΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720, 31719, 33620
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ